





# C R O N I C A L I T E R A R I A

**GUSTAVO LABARCA GARAT**  
**MI PATRIA FUE SU MÚSICA**  
 Por MATILDE LADRÓN DE GUEVARA  
**"El Almirante Dorado"**  
 Por F. VAN WICK MASON

de su atractivo animal, los interludios de su abandono. Eva es, por fin, capaz de un sentimiento fuerte, parecido al amor, limitrofe de la pasión, y con esa imagen de eternidad que existe en el recuerdo.

Por todo eso, como la Magdalena, merece el perdón de sus pecados.

Al oír los primeros sonos, uno frunce el ceño temiendo que en este amor haya demasiada música. Paulatinamente, la acumulación de notas convence. No se puede mentar a través de 366 páginas. Matilde Ladrón de Guevara, además de reconstruir la vera efigie de una saudad emocional, matiza el juego con ágil movilidad, cambio de escenarios y solución, siempre excesiva, en las frases.

No ha podido evitar que las masas sonoras arrastren carga de hojarasca, resabios de novela fofa, ni ha logrado que compases discretos contengan el desborde puramente literario y lo reduzcan a barreras permitidas, estilizando.

A imitación de su heroína, que termina buscando en cuadrantes siderales una transmisión de su propia sentimentalidad y cifra su Nirvana en los símbolos escótricos de: "Amor, Belleza, Libertad", Matilde Ladrón de Guevara podría, también, escender hacia una metempsicosis del arte, negándose

orgías de palabras y resumiendo la cápsula de su mejoramiento en tres signos libres de pretensión: sencillos, sencillos, humildad.

**EL ALMIRANTE DORADO.**— (Zig-Zag).— Representa este libro un verdadero empujamiento de la novela histórica y la afirma, nuevamente, como género literario, con un alto porcentaje de veracidad.

La época y los personajes históricos aparecen enfocados desde un punto suficientemente dramático para originar un conflicto novelesco: Felipe II, después de firmar un pacto amistoso con Inglaterra, inicia una solapada campaña para avanzar de la isla, ordena confiscar las mercaderías y reducir a prisión a los tripulantes de barcos ingleses que llegan a España. El "Pimrose" consigue, no obstante, escapar llevándose los documentos que prueban la duplicidad del rey católico. Este hecho histórico desencadena la verdadera acción: represalia inglesa dirigida por el Capitán Dorado, que culmina con la batalla contra la Invenible Armada.

Esta circunstancia da seriedad a la obra, diferenciándola de las innumerables novelas que sólo han recogido el material que les inspiró la crónica, y que sirven de apoyo a los filmes en las pantallas. Estas caricaturas de novelas históricas, más parecidas a una novela rosa que a un drama épico, constituyen la corrupción del género que alcanzó su mejor expresión durante el romanticismo con Sir Walter Scott.

La reconstrucción de la época y el aspecto etopéyico han sido tratados con la debida importancia. Saltan a la vista, no obstante, fallas fundamentales en el conflicto amoroso: queda soslayado, feñido de rutina y como prendido con alfileres.

En todo caso, los que gustan de la autenticidad y coherencia local que no excluyen los agrados de una lectura amena, no quedarán defraudados con las páginas escritas por Van Wick Mason.

**MATEMÁTICAS:**  
 Álgebra, aritmética, álgebra elemental, geometría, trigonometría, cálculo diferencial, cálculo integral, estadística, probabilidad, lógica, filosofía, psicología, sociología, economía, historia, geografía, ciencias naturales, ciencias exactas, medicina, derecho, filosofía, psicología, sociología, economía, historia, geografía, ciencias naturales, ciencias exactas, medicina, derecho.

**MATEMÁTICAS:**  
 Álgebra, aritmética, álgebra elemental, geometría, trigonometría, cálculo diferencial, cálculo integral, estadística, probabilidad, lógica, filosofía, psicología, sociología, economía, historia, geografía, ciencias naturales, ciencias exactas, medicina, derecho, filosofía, psicología, sociología, economía, historia, geografía, ciencias naturales, ciencias exactas, medicina, derecho.

**LIBRERÍA CHILENA**  
 OFRECE LOS ÉXITOS DEL MES A PRECIOS REBAJADOS

LA VIDA DE LA VIDA... Manfred Curri (pasta)	750	700
EL HOMBRE DE S. Zweig (pasta)	450	420
EL HOMBRE DE JEROMINI... Dedler	350	320
EL HOMBRE DE WIECHERT... Greene	325	300
EL HOMBRE DE GREENE... Greene	200	180
EL HOMBRE DE ARIAS-PAZ... Arias-Paz	440	400
EL HOMBRE DE ILLARDE... Illarde	200	190
EL HOMBRE DE SAINT-LOUP... Saint-Loup	350	320
EL HOMBRE DE MAURICE... Maurice	500	450
EL HOMBRE DE TARRAGÉ... Tarragé	900	850
EL HOMBRE DE MARTÍ DE GILL... Gill	1.000	900
EL HOMBRE DE STEINBECK... Steinbeck	270	250
EL HOMBRE DE HIGGINS... Higgins	420	390

**Av. B. O'Higgins 2695 - Fono 91463**

## Max Bodenheim

"Viviré a lo sumo uno o dos años y después... a investigar por qué hay civilizaciones incriminadoras en el cielo"—afirmó el poeta y novelista estadounidense Maxwell Bodenheim en carta dirigida a una joven admiradora. Dicha carta fue hallada en 1928, con el cadáver de un accidente sub-ferroviario, acaecido en la neoyorkina Times Square. Max Bodenheim estaba entonces en el pínaculo de su carrera literaria. La semana pasada, el decadente literato se hallaba ya investigando por qué de las titilantes recriminaciones estelares. Murió como había vivido: violentamente, sensacionalmente, pobremente.

El administrador de un modesto departamento de la Bowery—calle de Nueva York, frecuentada por el pueblo bajo, según definición ya clásica—aportó al sexagenario Bodenheim y a su tetrageña esposa, Ruth Fagan, de 35 años, muertos en un cuarto apenas amoblado. Sobre el pecho del poeta apareció, cubriendo el foramen abierto por un proyectil calibre 22, el libro titulado "El mar que nos rodea" de Rachel Carson. En la cama yacía el cadáver descalzo de su mujer, con el rostro tremendamente golpeado y una atroch chillada en la espalda. El asesino había tenido el buen cuidado de cerrar la puerta del cuarto con un candado. Presumiendo de un crimen pasional, la policía empezó a buscar al ex presidente que había arrendado la habitación.

En sus buenos tiempos, Max Bodenheim fue una de las grandes figuras literarias estadounidenses. Nativo de Mississippi se estableció muy joven aún en Chicago, donde colaboró con Ben Hetch. Hace por allá unos 30 años fijó su residencia en Greenwich Village e inició su vida bohemia. Fue muy popular entre las mujeres y se sabe que dos de sus más íntimas admiradoras se suicidaron. Ya en 1935 su renombre había menguado, y sus poemas—"Minna and Myself"—y sus novelas eróticas—"Replenishing Jessi"—empezaban a ser olvidados. Luego se dio a la bebida. Una noche de lluvia conoció a Ruth Fagan, con quien luego contrajo matrimonio. Ella explicó después: "Todo se debió a que él tenía paraguas y yo no... Juntos, Max y Ruth siguieron la existencia bohemia del poeta. En el Café San Remo—concluye "Times"—al tener conocimiento de la doble tragedia, el caricaturista Jake Spencer rompió la copa en que solía beber Max Bodenheim, y propuso un brindis. En seguida dijo solemnemente: "Max tenía un gran tipo. Solía escribir sus poemas en un reservado y luego salía a cambiarnos por un trazo de ginebra..."

Acaban de cumplirse cuarenta años de la incorporación a la dramaturgia nacional del autor más fecundo que ha tenido nuestro país y el único que logró vivir de su producción escénica: Armando Mook.

Puede decirse que desde el estreno de su primera obra, "Oris Económica", por el "Oris Económico" recordado actor escénico Manuel Díaz de la Haza, y luego por el mismo actor, "Isabel Sandoval, Mordida", el joven estudiante de arquitectura asentó su condición de escritor especialmente dotado para reflejar la vida sobre el proscenio.

La notable actriz argentina Camila Quiroga, quien le estrenó en nuestra capital "La Serpiente", lo animó a partir a Buenos Aires, y fue en esta ciudad, donde viviera la mayor parte de su vida, donde Mook alcanzara sus más grandes éxitos. Roberto Casaux, gloria del teatro argentino, inscribió "Mr. Ferdinand Pontac" en su repertorio. Desde entonces el nombre del escritor chileno significó una nota de alto interés en las temporadas teatrales rioplatenses.

Desde 1914, fecha del estreno de su primera obra, hasta un año antes de su muerte en las postimerías de 1942, Armando Mook estrenó un total de 83 comedias. Su sinopsis biográfica de la Sociedad General de Autores de la Argentina (Argos) apunta las siguientes obras del dramaturgo chileno: "Oris Económica", Isabel Sandoval, "El Querer vivir, Los demonios", "Pueblocito, Un negocio, Los Perros, Mundial Pantomín, Los Sittios, Cuando venga el amor, La Serpiente, La sonrisa señora Bender, Era un muchacho alegre, Primer amor, Mr. Ferdinand Pontac, La araña gris, Peto y Juanito, Un loco escribió el drama, La odisea de Meliton Lamprodes, El castigo de amar, Lo que la mujer quiere, Ases y damas, Infierno grande, La fiesta del corazón, Natasha, la mano que aprietta, Casabel casabellito, Cuadros cortos, Canción de amor, Alzame en tus brazos, La señorita Charleston, Un consentimiento a la yankee, Señor ¿quién es Ud?, El mundo y yo no estamos de acuerdo, Estoy solo y la quiero, Yo... no soy yo, Pochade, Moocsta, La conjuración de los lobos, Las amigas de don Juan, Cáste conmigo, Los reos somos así, El miedo de los pingüinos, Cocktail, Rigoberto, El cancionero del niño, Un crimen en mi pueblo, Casimiro Vico primer actor, La vida de Samurranga, No dejan surgir al criollo, De brazo y por la ca, Ue, Julia Sandoval, candidata 30

## PROSCENIO

Por EDUARDO MARI

Acaban de cumplirse cuarenta años de la incorporación a la dramaturgia nacional del autor más fecundo que ha tenido nuestro país y el único que logró vivir de su producción escénica: Armando Mook.

Puede decirse que desde el estreno de su primera obra, "Oris Económica", por el "Oris Económico" recordado actor escénico Manuel Díaz de la Haza, y luego por el mismo actor, "Isabel Sandoval, Mordida", el joven estudiante de arquitectura asentó su condición de escritor especialmente dotado para reflejar la vida sobre el proscenio.

La notable actriz argentina Camila Quiroga, quien le estrenó en nuestra capital "La Serpiente", lo animó a partir a Buenos Aires, y fue en esta ciudad, donde viviera la mayor parte de su vida, donde Mook alcanzara sus más grandes éxitos. Roberto Casaux, gloria del teatro argentino, inscribió "Mr. Ferdinand Pontac" en su repertorio. Desde entonces el nombre del escritor chileno significó una nota de alto interés en las temporadas teatrales rioplatenses.

Desde 1914, fecha del estreno de su primera obra, hasta un año antes de su muerte en las postimerías de 1942, Armando Mook estrenó un total de 83 comedias. Su sinopsis biográfica de la Sociedad General de Autores de la Argentina (Argos) apunta las siguientes obras del dramaturgo chileno: "Oris Económica", Isabel Sandoval, "El Querer vivir, Los demonios", "Pueblocito, Un negocio, Los Perros, Mundial Pantomín, Los Sittios, Cuando venga el amor, La Serpiente, La sonrisa señora Bender, Era un muchacho alegre, Primer amor, Mr. Ferdinand Pontac, La araña gris, Peto y Juanito, Un loco escribió el drama, La odisea de Meliton Lamprodes, El castigo de amar, Lo que la mujer quiere, Ases y damas, Infierno grande, La fiesta del corazón, Natasha, la mano que aprietta, Casabel casabellito, Cuadros cortos, Canción de amor, Alzame en tus brazos, La señorita Charleston, Un consentimiento a la yankee, Señor ¿quién es Ud?, El mundo y yo no estamos de acuerdo, Estoy solo y la quiero, Yo... no soy yo, Pochade, Moocsta, La conjuración de los lobos, Las amigas de don Juan, Cáste conmigo, Los reos somos así, El miedo de los pingüinos, Cocktail, Rigoberto, El cancionero del niño, Un crimen en mi pueblo, Casimiro Vico primer actor, La vida de Samurranga, No dejan surgir al criollo, De brazo y por la ca, Ue, Julia Sandoval, candidata 30

## El artículo de Benjamin Subercaseaux

No hallarán hoy los lectores, en las columnas de este Suplemento Literario, el acostumbrado artículo de nuestro distinguido colaborador Benjamin Subercaseaux. El escritor acaba de sufrir una intervención quirúrgica, que momentáneamente le obliga a suspender sus labores.

No obstante, el próximo domingo reanudará su habitual e interesante colaboración literaria en esta página.

### Claude Farrere

En los párrafos finales de su "Recuerdo de Subercaseaux" la semana pasada, Claude Farrere repite con el mismo énfasis: "No la analice, pretendo escribir memorias ni nada que se le parezca". Sin embargo, como el mismo lo reconoce, setenta y siete años son un lapso bien apreciable. Son también un venero de recuerdos en el cual le bastó hurgar apenas para ofrecer a sus innumerables admiradores del mundo entero este libro maravilloso, que incluye todo lo que el autor ha vivido y que él mismo ha escrito.

El autor de "La Torre de Marfil" ha obtenido en París un primer premio de novela en concurso de cuyo jurado calificaron: Claude Farrere, Rodolfo Fonseca, y Eugenio O'Connell. Original y peligroso es el tema del mencionado libro. En sus páginas iniciales describe el arribo a Tahití de quince religiosos que han sufrido, en la China, los peores ultrajes. La Iglesia acoge, tranquilizada y conuella a esas desventuradas que—ya "marcadas" para siempre—van a reaccionar contra su destino según su propia, respectiva, individualidad.

El libro de Rodolfo Fonseca, "La Torre de Marfil", se encuentra ahora en París. Rodolfo Fonseca estudió Ingeniería en Alemania y en los Estados Unidos, y antes de ser nombrado director general de comunicaciones de su país, enseñó física experimental en la Universidad de Montevideo. A propósito del tema de su citada novela dice: "Fue idea mía, pero con base en cartas y testimonios de otra índole, que me demostraron la verosimilitud de acontecimientos como los descritos en mi libro. Imaginé una audiencia concedida por el Papa a las religiosas, en la Capilla Sixtina. Tal audiencia, después de un drama análogo, a la congregación de obras. Quise escribir una pieza teatral sobre el amor materno, pero... después del "Jack", de Daudet, esta es una empresa difícil.

El libro de Rodolfo Fonseca, ha sido traducido ya a numerosos idiomas y pronto será llevado a la pantalla. Actualmente escribe una novela inspirada por una frase de la segunda égloga de Virgilio: "Los prados han bebido demasiado". Es la historia de un adolescente, pero a diferencia de Moravia en su "Agostino", Rodolfo Fonseca tratará—según él mismo—de exponer las respectivas situaciones dramáticas sin apelar al psicoanálisis, cuya interferencia en la literatura considera improcedente.

El libro de Rodolfo Fonseca, ha sido traducido ya a numerosos idiomas y pronto será llevado a la pantalla. Actualmente escribe una novela inspirada por una frase de la segunda égloga de Virgilio: "Los prados han bebido demasiado". Es la historia de un adolescente, pero a diferencia de Moravia en su "Agostino", Rodolfo Fonseca tratará—según él mismo—de exponer las respectivas situaciones dramáticas sin apelar al psicoanálisis, cuya interferencia en la literatura considera improcedente.

### Rodolfo Fonseca

El libro de Rodolfo Fonseca, ha sido traducido ya a numerosos idiomas y pronto será llevado a la pantalla. Actualmente escribe una novela inspirada por una frase de la segunda égloga de Virgilio: "Los prados han bebido demasiado". Es la historia de un adolescente, pero a diferencia de Moravia en su "Agostino", Rodolfo Fonseca tratará—según él mismo—de exponer las respectivas situaciones dramáticas sin apelar al psicoanálisis, cuya interferencia en la literatura considera improcedente.

El libro de Rodolfo Fonseca, ha sido traducido ya a numerosos idiomas y pronto será llevado a la pantalla. Actualmente escribe una novela inspirada por una frase de la segunda égloga de Virgilio: "Los prados han bebido demasiado". Es la historia de un adolescente, pero a diferencia de Moravia en su "Agostino", Rodolfo Fonseca tratará—según él mismo—de exponer las respectivas situaciones dramáticas sin apelar al psicoanálisis, cuya interferencia en la literatura considera improcedente.

El libro de Rodolfo Fonseca, ha sido traducido ya a numerosos idiomas y pronto será llevado a la pantalla. Actualmente escribe una novela inspirada por una frase de la segunda égloga de Virgilio: "Los prados han bebido demasiado". Es la historia de un adolescente, pero a diferencia de Moravia en su "Agostino", Rodolfo Fonseca tratará—según él mismo—de exponer las respectivas situaciones dramáticas sin apelar al psicoanálisis, cuya interferencia en la literatura considera improcedente.

El libro de Rodolfo Fonseca, ha sido traducido ya a numerosos idiomas y pronto será llevado a la pantalla. Actualmente escribe una novela inspirada por una frase de la segunda égloga de Virgilio: "Los prados han bebido demasiado". Es la historia de un adolescente, pero a diferencia de Moravia en su "Agostino", Rodolfo Fonseca tratará—según él mismo—de exponer las respectivas situaciones dramáticas sin apelar al psicoanálisis, cuya interferencia en la literatura considera improcedente.

El libro de Rodolfo Fonseca, ha sido traducido ya a numerosos idiomas y pronto será llevado a la pantalla. Actualmente escribe una novela inspirada por una frase de la segunda égloga de Virgilio: "Los prados han bebido demasiado". Es la historia de un adolescente, pero a diferencia de Moravia en su "Agostino", Rodolfo Fonseca tratará—según él mismo—de exponer las respectivas situaciones dramáticas sin apelar al psicoanálisis, cuya interferencia en la literatura considera improcedente.

## Somerset Maugham

Chehenta años cumplió el insigne literato inglés William Somerset Maugham. Según Thomas F. Brody, afirma, "é que yo escribiré su última comedia, su última novela, su último cuento. Está trabajando en sus últimos ensayos (sobre Dickens, Emily Bronte, Flaubert, Tolstoy...). Pero no se ha retirado del mundo.

Alguien—cuenta el mismo—envió recientemente una publicación editada por una compañía aseguradora en la que aparecían datos muy concretos sobre las probabilidades de vida. Buscó inmediatamente la cifra 80 y se dio grave pero resignadamente. Cinco años, nueve meses. No tengo de qué quejarme". Tampoco lo ha ocupado el misticismo que suele ser frecuente consecuencia del mucho vivir. Algunos indicios hubo de ello. "El fin de la nave", novela que dio a la publicidad en 1944, pero nada más.

Como narrador—y esa es una característica de su estilo literario—Maugham puede asombrarse de las reacciones emotivas de sus personajes, pero no participa de ellas. "Soy un agnóstico con ciertas simpatías definitivas. Cuando creo en muchas cosas (no puedo). Es curioso el hecho de que su labor de escritor aparece singularizada por ciertos aspectos definitivos. Cuando en 1933—publicó "Sheppes"—decidió que esa sería su postrera producción para la escena. En 1948 escribió su última novela, "Catalina". Anunció entonces que no volvería a cultivar el arte de escribir, y ha cumplido su palabra. "Por qué esas detenciones? Raras veces—ha dicho—se le ocurren a uno ideas de interés después del primer juventud. Prácticamente todas las novelas que he dado a la publicidad fueron obras de los años mozos. La titulada "Catalina" fue el resultado de treinta o cuarenta años de meditación. Llegó un momento en que advertí que había escrito demasiadas novelas. Me gustaría haber ambicionado escribir. Mis facultades inventivas me habían abandonado. Eso es todo".

El más reciente de los múltiples viajes de Maugham fue a Argentina. Después de un año pasado, proyecta visitar a España dentro de algunas semanas, "por última vez". La gente teme decirle a uno que la muerte está próxima, como si se tratara de algo vergonzoso o formidable. Pero hay ciertos lugares que he querido particularmente y deseo volver a ver una vez más. Después—al leer el tiempo para ello—iré a París, tal vez a Italia. Siempre en planes de "última vez". Pero con amplias perspectivas de repetir. Haré dos años—dice—enfervesceré gravemente y por poco muero. Una mañana me sentí casi en el otro mundo, pero aquello me pareció tan fácil y cómodo, que no pude mentar de "dejarlo". Bueno, si esto es la muerte, que venga. Y ya ve usted, me recuperé". Con vitalidad, que es otro factor admirable de su vigorosa personalidad.

El más reciente de los múltiples viajes de Maugham fue a Argentina. Después de un año pasado, proyecta visitar a España dentro de algunas semanas, "por última vez". La gente teme decirle a uno que la muerte está próxima, como si se tratara de algo vergonzoso o formidable. Pero hay ciertos lugares que he querido particularmente y deseo volver a ver una vez más. Después—al leer el tiempo para ello—iré a París, tal vez a Italia. Siempre en planes de "última vez". Pero con amplias perspectivas de repetir. Haré dos años—dice—enfervesceré gravemente y por poco muero. Una mañana me sentí casi en el otro mundo, pero aquello me pareció tan fácil y cómodo, que no pude mentar de "dejarlo". Bueno, si esto es la muerte, que venga. Y ya ve usted, me recuperé". Con vitalidad, que es otro factor admirable de su vigorosa personalidad.

El más reciente de los múltiples viajes de Maugham fue a Argentina. Después de un año pasado, proyecta visitar a España dentro de algunas semanas, "por última vez". La gente teme decirle a uno que la muerte está próxima, como si se tratara de algo vergonzoso o formidable. Pero hay ciertos lugares que he querido particularmente y deseo volver a ver una vez más. Después—al leer el tiempo para ello—iré a París, tal vez a Italia. Siempre en planes de "última vez". Pero con amplias perspectivas de repetir. Haré dos años—dice—enfervesceré gravemente y por poco muero. Una mañana me sentí casi en el otro mundo, pero aquello me pareció tan fácil y cómodo, que no pude mentar de "dejarlo". Bueno, si esto es la muerte, que venga. Y ya ve usted, me recuperé". Con vitalidad, que es otro factor admirable de su vigorosa personalidad.

## DE MARIO ESPINOZA

### "Esas niñas Ugarte..."

Por WALDO URZUA

EL AUTOR.—Waldo Urzua (1891-1944) fue profesor de Castellano y Filosofía. Publicó a los 25 años cuatro cuadros o cuentos escótricos titulados "Nuestra Pobre Alegría". Presidente de la Federación de Estudiantes en 1918-20, dirige la revista Juventud. Concursa con una novela al certamen literario del 4.º Centenario de Santiago, sin éxito. Al año siguiente la publica. Se llama "Un hombre y un río". Trabaja en la Dirección General de Carabineros, para la cual escribió "Las Insuficiencias Políticas en Chile". Dejó inéditas dos obras: "Don y Doña" (Nacimiento, 1952) y "Esas niñas Ugarte..." (Ed. del Pacífico, 1954).

LAS OBRAS.—Dice Alejandro Magret, en su prólogo a "Esas niñas Ugarte...", hablando de "Un hombre y un río": "...es una nueva versión de Martín Rivas—, hay algo de convencional en los personajes y sus sentimientos y, con todo, el libro interesa profundamente, capta la atención del lector, la hace ávida, lo obliga a leerse página tras página—son 350—hasta llegar al final. Entonces se cierra el libro con un sentimiento de desconcierto y decepción". Y a propósito de "Don y Doña" afirma en su subsecuente prólogo: "No ocurre lo mismo en "Don y Doña", novela en la que el autor cuidó mucho más su estilo y elaboró con más cuidado sus recursos retóricos. Pero Don Diego Ugarte, señor feudal de nuestros campos de hace casi un siglo, con toda su fuerza y atropelladora personalidad, adolece de una curiosa falta de individualidad, es más el arquetipo de un personaje que un individuo determinado. Algo semejante ocurre con Doña Dolores... Esas niñas Ugarte... tampoco escapa a tales defectos...". En realidad, Magret exagera. En "Esas niñas Ugarte..." no encontramos ningún símbolo de toda aquella ambigüedad y desmesurada evolución social. Esta mezcla, este ir y venir entre los caracteres y su ambiente, le da a "Esas niñas Ugarte..." el incitante amenidad que posee. Aunque, similitud, fuerza al estilo a disminuir en ese tono narrativo, casi impersonal, de escasas calidades emocionales.

(NOTAS.—Don Mariano Latorre cuenta haber visitado Carimbo en compañía de su autor. Visitaron El Convento, donde vivió Jenaro Prieto. En estas obras—tan parecidas a Gran Señor y Raja Diablos—Urzua habría descrito a familiares. Desde febrero, fecha de la edición, se han vendido 2.500 ejemplares. Prueba de la acogida del público. La hermosa portada y buena edición son otro aliciente para la lectura.)

EL ARGUMENTO.—"Esas niñas Ugarte..." son las hijas del arriero que llega a enriquecerse con su esfuerzo y que se llama Diego Ugarte. Este es el personaje central de "Don y Doña", novela de la cual es esta una continuación. Pues don Diego Ugarte no ha dejado solamente una fortuna, sino también tres hijas y un hijo que quieren gozar de ella. En compañía de su madre, doña Dolores, se ven a vivir a Santiago, en la casa que les ha comprado don Pablo Arrúe, abogado mulato de Melipilla que ansía figurar. Intentan relacionarse con "gente bien". Tras algunas dificultades, lo consiguen gracias a Mercedes Mardones, madre de Carolina, una de las tres hijas. Las otras se llaman Blanca y Carmen. Mercedes Mardones les presenta a Isabel Alamos, novia de Villagrán, el cual se enamora de Carolina. Malas cohechas de Carimbo—su hacienda de ocho mil cuerdas—lo obliga a vender carbón, quemando la vegetación del fundo. Por este negocio, traban relación con Scarabello, inmigrante italiano; éste intima con Blanca. Súbitamente, Carolina se casa en secreto con Villagrán provocando un escándalo de gran magnitud. La situación social de la familia se

## Revista de Libros

su última obra, dice Erico Verissimo que es el libro que "siempre quisiera y temí escribir" "Es una especie de frizo vivo que en cuadros superpuestos presenta siglo y medio de la historia de Río Grande del Sur. La Academia Brasileña de Letras le concedió el "Premio Machado de Assis".

"Seis ángeles a mi espalda" es una novela de John Bell Clayton, que desarrolla el drama de un joven de veinte años en una granja del sur en los Estados Unidos.

"Exploración Fawcet" es la narración hecha por el propio expedicionario y su hija, de las grandes exploraciones realizadas por él el interior del Amazonas y Alla Bolivia. Aparecerá en breves días más en Zig-Zag.

El mismo sello lanzará en dos semanas más "Winston Churchill" (el hombre y la época) por Virginia Cowlen, la única biografía de Churchill que lo sitúa en su época y a través de toda su actuación.

"La tempestad se avecina", de Víctor Domingo Silva, provocará, sin duda, una tempestad de comentarios, porque es un ensayo político, en donde se estudia todo el panorama político americano. Está en prensa en Zig-Zag.

DIARIO DE UNA MUJER EN CINTA, por Anne-Marie Corot (Desmés, De Brouwer).—Daniel Rops, que presenta este libro versado y sencillo, afirma que "a menudo tiene el aspecto de una plegaria... que nos hace percibir que el secreto, el pasado secreto de una madre joven, es nada menos que el secreto de una madre colmada". Corot, profundamente católica, registra en medio de sus preocupaciones y actividades cotidianas, con esperanzas, sus sentimientos y pensamientos de madre, exentas de toda sensualidad, inspirándose en la afirmación de San Pablo: "La mujer se salva por el hijo". Consideraciones muy sutiles, y las que a veces pareciera querer presentar con valdes universal, nos quitan interés al "diario", pues prima en él, por sobre todo, la afirmación optimista de la vida.

ITINERARIO DE LA MENTE DE DIOS, por San Buenaventura (Aguilar).—El gran aceta franciscano, contemporáneo de Santo Tomás de Aquino, señala en este notable documento de la mística medieval, los tres grados o etapas que, en su opinión, el alma ha de recorrer, en su itinerario a Dios: pensar que todas las cosas sensibles son una "huella de Dios"; considerarse a sí misma como una "imagen de Dios"; y finalmente, el abandono a "místico" la suprema realidad a "semananza de Dios". El libro incluye también el breve escrito "Reducción de las Ciencias a la Teología".

## Libros recibidos en la semana

LA PSICOLOGIA OBJETIVA, por el sabio neurólogo ruso Vladimir Bechterev, (Biblioteca de Psicología del Ed. Paidós)	500
MI PATRIA FUE SU MÚSICA. Novela de Matilde Ladrón de Guevara	300
ARTE ANTIGUO DE MEXICO, por Paul Westheim. Hermoso volumen en fino papel ilustración, con infinidad de grabados	715
ARTE DEL PERU PRECOLOMBINO, por F. Cosío del Pomar. Gran volumen tamaño 33 x 24 cms. profusamente ilustrado en negro y color	1.800
LA VIDA SERENA DE PITAGORAS, por Josefina Maynadé	260
GIMNASIA. Salud, fuerza y desarrollo físico para la juventud, por Emilio Clot. Ilustrado	200
LA ENERGIA ATOMICA. FUERZA INDUSTRIAL...? La posibilidad de aplicar el más sensacional descubrimiento de nuestro tiempo a la producción industrial, por F. Fernández Aragón	300
NUUESTROS ALUMNOS. Ensayos de psicopedagogía elemental destinados a los futuros y actuales educadores y padres de familia, por Moisés Musa. 3.ª edición	220
EL NIÑO PERVERSO. Su problema ante los médicos, psiquiatras y pediatras, por el Dr. Michaux	150
EL NIÑO VAGABUNDO. Las causas del vagabundo en el niño, por el Dr. G. Néron	150
HORMIGON GASEOSO. HORMIGON ESPUMOSO, HORMIGON A CAL LIVIANO, por Otto Graf	200
DESFILE DE CIRCUITOS. Colección de esquemas de todas las clases de receptores, amplificadores y emisores seleccionados, por E. J. de Barzoz	125
ELEMENTOS GALVANICOS. Pilas galvánicas, pilas secas, acoplamiento de las pilas, medición de baterías, etc. (Manual de Radio N.º 12)	60
POESIA ESPAÑOLA. Ensayo de métodos y límites estilísticos, por Dámaso Alonso	450
MIMESIS: LA REALIDAD EN LA LITERATURA, por Erich Auerbach	510
LENQUAJE Y REALIDAD, por W. Marshall Urban	550
FILOSOFIA DE LA CIENCIA LITERARIA, por Ermatinger, Schütz, Gumbel, Cysarz y otros. (Fondo de Cultura Económica, México)	535
NUOVO PEQUENO LAROUSSE ILLUSTRADO. Diccionario enciclopédico de la lengua castellana. Nueva edición, 1954	910

A provincias se despacha contra reembolso de correo o ferrocarril.

**LIBRERÍA CULTURA**  
 HUERFANOS 1179, ENTRE MORANDE Y BANDERA.  
 CASILLA 4130 TELEFONO 88830

## DIRECCION GENERAL DE BIBLIOTECAS, ARCHIVOS Y MUSEOS

### CONCURSO

Se llama a concurso para ocupar DOS PLAZAS DE CATALOGADOR, GRADO 16, de la BIBLIOTECA NACIONAL.

Requisitos: demás de los exigidos en el art. 11, del Estatuto Administrativo, Licencia Secundaria en Humanidades y Título de Bibliotecario expedido por la Escuela de Bibliotecarios de la Universidad de Chile.

Los antecedentes se recibirán hasta el 5 de abril de 1954 en la Secretaría General de la Dirección General de Bibliotecas, Archivos y Museos.

EL DIRECTOR GENERAL

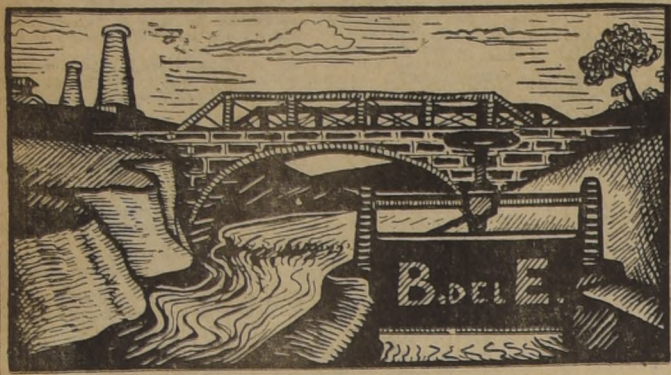




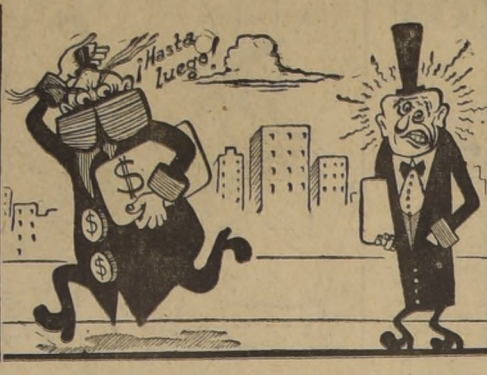
Banco del Estado

# REALIZACIONES DE UN PROGRAMA

Por Cesar BASCOURT  
SERIE N.º 5



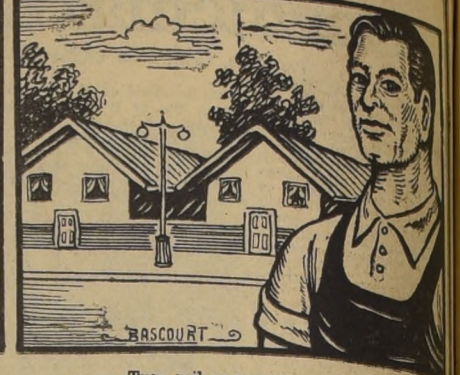
Créditos para construir canales de regadío, puentes, caminos, etc.



Antes, nadie quería prestar dinero a largo plazo.



Poder adquisitivo permanente



... Tres mil casas para obreros

## REALIZACIONES DE UN PROGRAMA

En un país que se está desarrollando, el crédito a largo plazo es ESENCIAL pues es el único que permite realizar obras de gran aliento, como por ejemplo: tranques, canales, créditos a 90 días, apenas se puede mantener el ritmo de la producción actual, sin progresar, sin crear nuevas fuentes de producción ni explotar nuevas riquezas de nuestro país, por desgracia, el CREDITO A LARGO PLAZO se había acabado debido a la CRISIS DEL BONO HIPOTECARIO, a tal extremo que, en los últimos tres años, el medio de préstamos a largo plazo de las Instituciones hipotecarias fue de 200 millones de pesos contra 45 MIL MILLONES a plazos cortos, solamente en 1932.

¿Razones? Que nadie quería prestar plata a largo plazo por temor a las graves consecuencias derivadas de la INFLACION.

Ejemplo: Un señor que tenía 10 mil pesos en 1920, podía entonces, comprarse una casita con esa suma; pero por ganarse unos pesos los prestó a 30 días plazo, y cuando se le devolvió, la casita valía 30 ó 40 veces más, en 1932.

A esta conclusión tuvieron que llegar entonces, los inversionistas, que con un dinero que se iba desvalorizando de año en año, no era negocio prestar a LARGO PLAZO, desapareciendo así el Crédito Hipotecario con el evidente daño para el progreso y la economía nacionales.

EL BANCO DEL ESTADO creó un sistema para solucionar este problema, mediante un sistema muy simple de inversión que presta el dinero en forma permanente, en cualquier fecha. Al deudor le va a pedir que devuelva, en el mismo el exacto poder adquisitivo que recibió.

Ejemplo, usted, lector, desea invertir su dinero a largo plazo a la desvalorización. Pues bien, el BANCO DEL ESTADO se lo recibirá al 3 ó al 4 por ciento trasladándolo a largo. Cuando llegue el momento de devolverle su dinero, le hará de acuerdo al precio que en ese momento tenga el trigo también.

De esta manera, si usted presta el equivalente a un saco de trigo, y no como sucedía antes, que si usted prestaba un saco le devolvían un kilo. Así, nadie podrá estar a nadie. Recibirá de este modo el CREDITO A LARGO PLAZO y con él muchas obras de gran provecho y progreso para el país.

En la actualidad, hay solicitudes de créditos de gran naturaleza para construir más de TRES MIL CASAS PARA OBREROS, para hacer grandes canales y para hacer barcos para nuestra Marina Mercante, inversiones que si se les pueden financiarse a largo plazo. Este sistema es el que se llama el BONO REAJUSTABLE (o crédito reajutable), y gracias a él, SE FOMENTARA EL AHORRO, QUE ES LA MAYOR VIRTUD DE LOS PUEBLOS.

Si, Lope es eso, fundamentalmente, "un hombre en su época", y el teatro es el perfil de España, el teatro del "hombre en su siglo", aunque no pensara en Lope, sin duda alguna, y si es otros varios que concierne.

Hemos salido a la campaña de haber visto y oído Fuenteovejuna, representada por el Teatro Experimental de la Universidad de Chile.

Caminamos. Emociones mágicas nos toman en sus brazos palpables. Recordamos otros hechos semejantes, cuando repetimos los versos de Balaeser Gracían, al tratar del "hombre en su siglo", aunque no pensara en Lope, sin duda alguna, y si es otros varios que concierne.

En el camino encontramos un destacamento de soldados ligeros que lo instaron a que hiciera con ellos, pues la región era bastante peligrosa. Pero el capitán insistió en que debía ir con ellos, y así fue. Puntualmente, el capitán del destacamento pidió abrir el paquete, trayendo en él una noticia que resultó ser un preparado con una lista de nombres. Buen provecho!

CONDIMENTO PORTATIL. Un misionero que se hallaba predicando en una isla del Pacífico fue capturado por los indígenas. Su captor le preguntó: "¿Qué es lo que te trae aquí?" y él respondió: "Vengo a predicar el Evangelio, pero me he dado cuenta de que no se lo comían y yo me dije: ¿qué si no se lo comían, ¿qué si bien lo dejaban en libertad en condición de que se les diera un trozo de pan?"

ANECDOTA DE NIKISCH. Arthur Nikisch, el famoso director, tenía un gran secreto que le reveló en el escenario. Con sus vestidos, sus calzas de seda y sus zapatos de cuero, se sentaba en la calle. Las damas que pasaban por allí se detenían y le miraban inmediatamente. Algunas le saludaban con un mechin de azúcar. Pero una vez que él se dio cuenta de que era asistido, dijo: "¡Yo no soy un hombre de poder!"

Yo también me llamo DONALD DE APELLIDO.

Si lo hubiera sabido, podrías haber ido con la mía.

¿Dónde estará la comida? Ah... perdón.

¿Qué manera más rara de servir refrescos de soda...

WOW... que fiesta.

¡Ah... una invitación de lujo para una fiesta...

¡Su invitación, por favor...

¡Si señor, parece estar en orden, señor...

¡Perdóneme, señora, pero cuando empezamos a prenderle la cola al burro?

¡Hugo, no molestes al tío Donald... él esperaba que le invitaran a la fiesta del alcalde... y está muy triste...

¡Vespues de lo que yo trabé para su elección... no me invita...

¡Qué pena...

¡Yo también me llamo DONALD DE APELLIDO.

¡Si lo hubiera sabido, podrías haber ido con la mía.

¡Dónde estará la comida? Ah... perdón.

DE CARLOS SANDER

## Recordando "Fuenteovejuna" por el Teatro Experimental

EN UNA tarde de diciembre, hemos asistido a ver una de las últimas representaciones que el Teatro Experimental de la Universidad de Chile hizo de la inmortal comedia de Lope de Vega "Fuenteovejuna". Habíamos como público, como seres sensoriales a quienes esta obra adaptada y dirigida por Pedro Ortuño, comunicó una tibia brisa de renovada emoción y que nos hizo situarnos en la España de los Reyes Católicos, en el albor de la reconquista, en el momento en que el señor feudal, y en el otro magnífico del "Fénix de los siglos".

Esta comedia, donde la poesía de Lope se alza suave y decidida, es la misma cuya adaptación rusa levantó olas de entusiasmo en el tumultuoso siglo XIX.

Se trata de un saqueo de última Edad Media, revivido integralmente por Lope. La lucha de la clase popular contra el despotismo del poder feudal, la insurrección de los oprimidos y humildes contra la tiranía e injusticia y la concepción de la monarquía como amparo de las víctimas de la nobleza.

Al orden del Peribáñez, en que el conflicto se plantea en un caso individual, pertenece la tragedia de la colectividad de Fuenteovejuna, que al tener como protagonista a todo un pueblo, ha suscitado el recuerdo de Esquilo.

El episodio histórico en que se basa Fuenteovejuna se relata en la Crónica de las tres ordenes y caballerías de Santiago, Calatrava y Alcántara, por Fray Francisco de Alcaza y Andara en 1572. La comedia de Lope se anterior a 1614, pues se cita ya en la lista de El Peregrino y se publicó en 1619.

Hemos visto en varias ocasiones Fuenteovejuna, allá en el mismo Madrid de Lope y representada esta comedia por las mejores compañías de España, donde el arte teatral nos enseña caminos siempre nuevos, que en moldes tradicionales entrega a los peregrinos, néctares extraños.

En alguna noche hemos caminado hacia el viejo Teatro Español, situado en la Plaza de Santa Ana y casi en el vientre mismo

del Madrid Antiguo. El Teatro Español, en donde se han representado las obras más célebres y por los artistas más relevantes del arte escénico de Iberia.

Seguramente vimos Fuenteovejuna, representada por Guillermo Marín y María Jesús Valdés, la pareja teatral de este siglo XX y los herederos indudables de María Guerrero y Fernando Díaz de Mendoza.

Fuenteovejuna, representada por el Teatro Experimental de la Uni-

versidad de Chile, nos ha dejado perplejos. Sabíamos del avance adquirido por él en todos estos años de cruenta lucha, desde los días en que puso los primeros cimientos ese visionario que se llama Pedro de la Barra. Sin embargo, no soñábamos que Lope pudiera estar más redvivo y mejor interpretado, que como le hemos visto en una tarde de diciembre.

Sus personajes, su ambiente españolismo, su música, sus decorados son uno de los más bellos triunfos del Teatro Experimental y después de haber asistido a las mejores representaciones teatrales

de Europa, podemos afirmar que ya caminamos con pie seguro, que podemos sonreír frente al arte mundial y sentir júbilo extenso, por contar con un teatro tan serio como el que ha montado Fuenteovejuna.

Roberto Parada, como Fernán Gómez de Guzmán, Comendador de Calatrava, desempeña el papel de actor principal con su antigua maestría, todas sus actividades, su perfecta dicción, sus inflexiones de voz, nos lo muestran como el per-

vosotros, padres y deudos? Vosotros, que no se os rompen las entrañas de dolor, de verme en tantos dolores? ¡Ovejas solas, bien lo dice Fuenteovejuna el nombre. Dadme unas armas a mí, pues sois piedras, pues sois bronce, pues sois jaspes, pues sois tigras...

Indudablemente el éxito conseguido se debe a todos. A la sabia dirección de Pedro Ortuño, a la interpretación de Roberto Parada y María Cánepa, a la colaboración de todos los demás artistas y a las ideas que actúan como pueblo, soldados y ángeles.

El triunfo del Teatro Experimental, con la representación de Fuenteovejuna, es algo definitivo para nuestra historia artística. Con ella ha rendido su examen de graduación como gran Teatro de América. Los clásicos son difíciles de representar. Calderón, Tirso, Lope y sus contemporáneos escribieron para el porvenir, depositaron en sus obras el máximo de sus simpatías y ellos sabían que habían de pasar largos años, antes que fueran comprendidos totalmente.

Fuenteovejuna es la obra más amada por Lope. En ella se vertió entero, adelantándose en sus concepciones sociales a muchos ideólogos europeos. Lope visionario, pareciera saber que los campesinos rescatarían justicia y matarían a los tiranos que habían de pasar largos años, antes que fueran comprendidos totalmente.

Un topista avezado de la España de hoy, don Joaquín de Entrambasaguas, nos aclara algunos conceptos sobre el ideario de Lope de Vega, sobre lo que sentía el "monstruo de la naturaleza" — como lo llamó Cervantes. Nos dice: "Habiendo de su época. Una lucha y unión análoga de los principales elementos culturales y sociales de la vida española, que desarrolla y unifica."

Por eso la designación del concepto de Lope en relación con el "hombre en su siglo", época, coincidente en esto, la es-



Los principales intérpretes de "Fuenteovejuna" en el Teatro Experimental: Roberto Parada (Comendador de Calatrava), María Cánepa (Laurencia) y Domingo Tessier (Fronadoso).

sonaje que Lope de Vega concibió María Cánepa es una Laurencia real. La moza integradora de los pueblos de España, la aldeana que defiende la virtud, de los desmanes del señor feudal.

Cuán bien resultan los versos de Lope en la voz exquisitísima bien timbrada de María Cánepa. Cuán perfectamente conseguida está la emoción, en el tercer acto. Al escucharla, a veces, una vez más, de la gran poesía de Lope, de la perfectibilidad de sus versos de cristiano, en que construye su mundo difanoso:

"Vosotros, ¿sois hombres nobles? época, coincidente en esto, la es-

SILUETA

## Bernardo Trumper



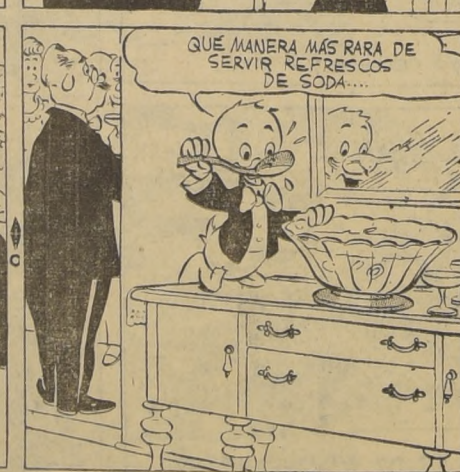
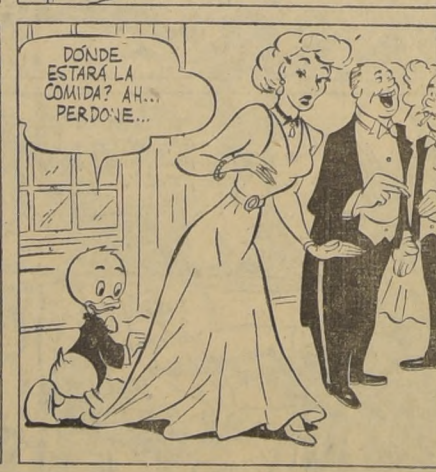
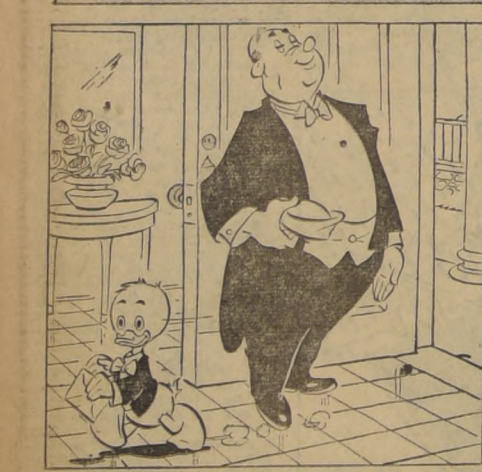
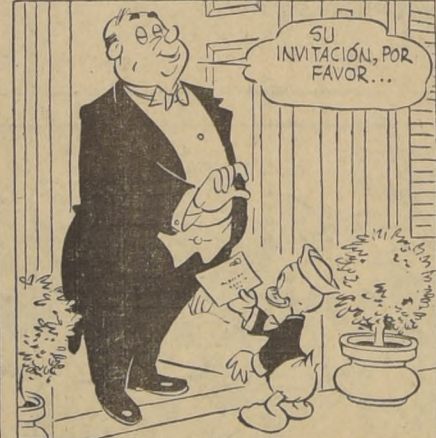
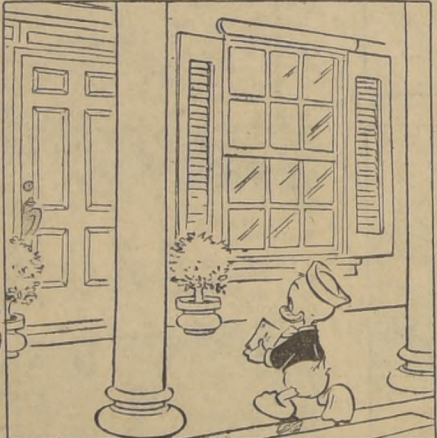
A un niño que se llamaba Bernardo, algún Anderson le contó su cuento de "El Patito feo". El niño, al crecer, sabía ya que no era un patito cualquiera, sino el que ha sido tocado por la varilla mágica, y puede llegar adonde sus ambiciones lo lleven. El papá y la mamá, como todos los padres, debían urgirlo para que tomara los burgueses rumbos de una profesión liberal. Y Bernardo fue arquitecto. Pero no se le olvidaban sus sueños, sin duda, y desde las tareas obligadas volaba la imaginación hacia construcciones menos prácticas, adecuadas a la fantasía. Se puso a dibujar uno de esos proyectos que sólo sirven para que en el teatro puedan levantar su propio hogar, los seres irreales que nacen de la obra teatral. ¡Oh, maravilla, Trumper se sentía en lo suyo, era un artista! Que le dieran oportunidades, y se le abrirían las puertas de la escena. ¡Escenógrafo, entonces? ¡Naturalmente! Sería su "Violín de Ingres", o, como se dice ahora, su "hobby", el hacer bocetos para el tinglado. El primero, interpretando el ambiente necesitado para un "Volpone", lo señaló de inmediato para un "Caupolicán". El patito, grande ahora doblemente, puede hacer "cuac, cuac, cuac", ante cualquiera puerta de director de compañía. Le abre Jodorowsky, y combinando con extraordinaria asimilación sus dotes a las del Mimo que recién implanta un nuevo género entre nosotros, se destaca por su originalidad en "La fábula del viejo, del amor, y de la muerte". El patito, en todas sus dimensiones, está deseoso de entrar y salir el mismo como personaje, por esas puertas, esas bambalinas donde sucede lo que un autor imagina. Ensayo un Edipo, tímidamente, en "Lectura dramatizada", y no sería raro que cualquier día nos diera también una obra con su firma.

### FOGONAZO CRITICO

Algunos niños se arrinconan, para soñar, y sueñan mejor que otros. Son los que después serán profundos o más sinceros, y por tanto más originales. El Anderson que le contó a éste su cuento, no habrá sido defraudado. Bernardo Trumper es ya un valor que trae aportes a nuestra escena.

MAGDALENA PETIT.

EL ULTIMO DESEO se le servirá — dice el carcelero. — Inclusive una botella de su servicio la última comida. — Sí. ¿De qué año la quiere? — Puede pedir lo que quiera y — Del año 1980.



Sólo a ciertos médicos beneficia el Servicio Nacional de Salud

MAS DE 2 TERCERAS PARTES DE SU PRESUPUESTO DE DIEZ MIL MILLONES GASTAN EN SUELDOS

GRAVES ACUSACIONES FORMULA EL EX CONSEJERO SEÑOR DIEGO LIRA

"El presupuesto del Servicio Nacional de Salud sobrepasa los diez mil millones de pesos y más de sus dos terceras partes se consumen en sueldos. Los sueldos del personal no médico son, en su inmensa proporción, modestísimos, que contrastan con los exagerados emolumentos que, en virtud del Estatuto del Médico Funcionario, se asigna a estos facultativos, cuya jornada máxima de trabajo no puede ser superior a seis horas diarias..."



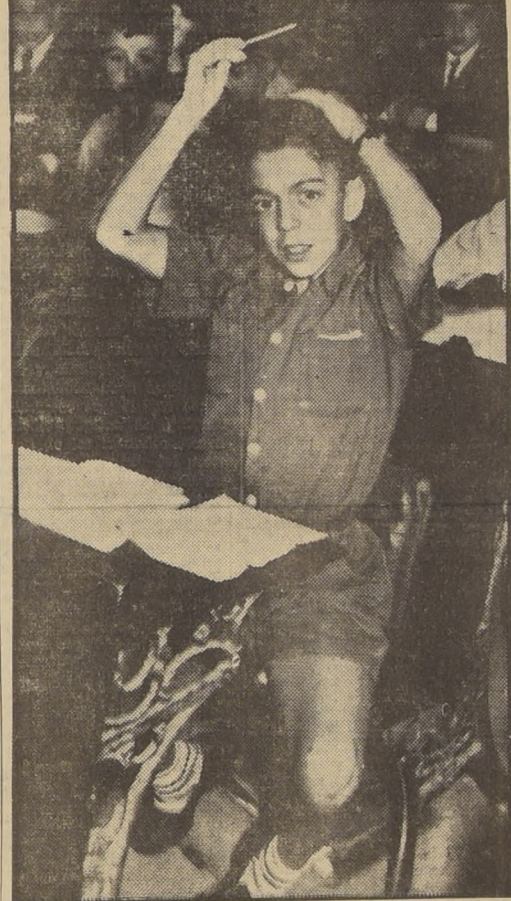
REGRESO MINISTRO PARRA.- Minutos después de haber aterrizado en la zona de Los Cerrillos la aeronave en que regresó al país el Ministro de Defensa Nacional, general Abdón Parrá Urrutia, quien viajó al Brasil invitado especialmente por el Gobierno de la nación amiga...

OCURRIO EN LA SEMANA

DOMINGO 21.- Brillante manifestación ofrecieron en ARIACA al Ministro de Obras Públicas de Bolivia, señor Ángel Gómez, con motivo de la firma del convenio comercial aéreo chileno-boliviano. Asistió también don David Montané, Ministro de Economía...



LOS VERDES AÑOS.- Arriba, a la derecha, León Pilowsky, Osef Kaplán y Tomás Guendelman, alumnos del Instituto Nacional, se adentran de la mano del profesor Augusto Santander, en el mundo misterioso y fascinador de la Química. Momentos después hubo una gran llamarada en el Laboratorio. Mañana pueden ser ellos los descubridores de una droga que alivie a la humanidad...



Instituto Nacional: 1.700 alumnos matriculados y 1.000 no aceptados

Tradición del Colegio; Falta Local Moderno. Franquear la puerta del N.º 85 de la calle Prat, donde está el Instituto Nacional, es penetrar en un ámbito espiritual donde han ido destilando tradición los siglos. El nombre del Instituto está indisolublemente ligado a la historia de la enseñanza en Chile...

CREARAN UNA CENTRAL DE COMPRAS DE MATERIALES DE CONSTRUCCION. Los técnicos de la Corporación de Inversiones están abocados al estudio de la creación de una Central de Compras de Materiales de Construcción...

¡ULTIMA SEMANA! ULTIMOS DIAS DEL GRAN RECORD COMERCIAL 1954. 12.ª LIQUIDACION "SISTEMATICA". Una brillante oportunidad que no volverá jamás a repetirse! Respetamos todas las ofertas anunciadas hasta el sábado 2 de abril. FERRETERIA "MODERNA" - SAN DIEGO 164 - Acuda temprano para evitar aglomeraciones.

UTILES PARA COLEGALES VENTAS POR MAYOR Despacho inmediato R. ORDOÑEZ C. A. PRAT. 627. FON. 87157





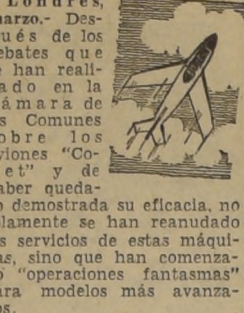


CARTA DE WESTMINSTER

Operaciones fantasma

Por ERNEST ATKINSON

Especial para LA NACION



Londres, marzo.- Después de los debates que se han realizado en la Cámara de los Comunes sobre los aviones "Comet" y de haber quedado demostrada su eficacia, no solamente se han reanudado los servicios de estas máquinas, sino que han comenzado "operaciones fantasma" para modelos más avanzados.

Así, a las 10 de la mañana de un día de marzo, desde la sala de operaciones del aeropuerto de Londres se envió una señal a Gander (Terranova) y Nueva York anunciando la "partida" desde la capital británica del primer avión de reacción del servicio aéreo transatlántico permanente. Los oficiales de operaciones británicos de ambos lados del Atlántico siguieron el "avance" de un avión "Comet III", de retropropulsión, desde Gran Bretaña a los Estados Unidos, y desde entonces no siguen haciendo todas las mañanas.

Como los aviones "Comet" de la serie III (tipo destinada a la ruta transatlántica) se hallan todavía en construcción y se calcula que su viaje inaugural no se hará sino mucho más avanzado el año, estos "vuelos" transatlánticos no son sino "operaciones de la papel", que tienen por objeto preparar la inauguración real del servicio.

Todas las mañanas, a las 8.30 A. M. un oficial de operaciones del aeropuerto de Londres recibirá informaciones meteorológicas, en forma de cartas de vientos, sobre las condiciones en Gander y otros aeródromos de las Provincias Marítimas del Canadá. Con estas informaciones, este oficial y el capitán de un "Comet" decidirán cuál es la mejor ruta desde Londres a Nueva York, calcularán el volumen de combustible necesario y prepararán un plan de vuelo exactamente como el "Comet III" fuera efectivamente a realizar el vuelo.

A las 10 de la mañana, todos los días, se registra la "partida" del avión desde Londres y se informa de ello a las estaciones que se hallan en la ruta. A medida que van llegando informaciones meteorológicas, se calculan los cambios que deben introducirse en la ruta, y todo esto se archiva. Entretanto, en el aeródromo de Gander se preparan las señales que se habrían enviado al avión—si efectivamente estuviera en vuelo—sobre las condiciones meteorológicas existentes sobre el Atlántico occidental y sobre las condiciones para el aterrizaje. Y cuando el "Comet" "llega" a Gander, se anota el supuesto tiempo de llegada y de partida hacia Nueva York, enviándose de inmediato los datos a Londres. En toda la segunda etapa del vuelo, Gander y Nueva York vigilarán el "vuelo" y darán instrucciones al avión—hasta el "aterriaje"—en estas mismas ciudades.

Mediante este procedimiento se conocerán las potencialidades del "Comet III" y la ruta y tiempos que deberán señalarse para establecer los servicios con aviones a reacción en el servicio del Atlántico Norte. Se obtendrá así un registro de las condiciones meteorológicas, inclusive, entre otras cosas, el número de ocasiones en que habría sido posible el aterrizaje en Gander y cuando habría sido necesario aterrizar en cualesquiera de los otros aeropuertos de la ruta. Y la "operación fantasma" se mantendrá todos los días, durante meses y meses.

En exhaustivas sesiones, la Cámara sólo consideró dos proyectos de ley la semana pasada. El tiempo restante se destinó a discursos y observaciones diversas. Durante un pasaje de la sesión del martes, el Ministro de Hacienda aclaró y rebatió, con energía y claridad meridiana, las críticas que se hacían al Gobierno por las ventas de acero. En la sesión especial del miércoles se reconoció la altivez y patriotismo con que actuaba en Caracas la Delegación chilena a la Décima Conferencia Panamericana.

Los jefes de los partidos llamados opositores, entre los cuales hay "aparecidos" de última hora, suscribieron una declaración, en la que afirman haber "condenado la oposición obstruccionista". En el documento respectivo vuelven a darse las manos los comunistas, los liberales, los radicales, los conservadores, los falangistas y otros minúsculos partidos. La directiva radical puso término a un prolongado debate político y acordó no innovar en la línea de oposición que le trazó la XIX Convención del Partido. Un sector quiso arrastrar al partido hacia una alianza franca con los comunistas. Fue vencido por los que prefirieron que el partido pudiese pactar con las "colectividades de oposición de izquierda".

DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

Momias y huesos

En el Museo de... (Caption for the skull illustration)

Cuando yo era niño, había un museo en Bogotá, entonces, algo así como Té Ratanpuro, no recuerdo. El autor de la broma fue un hermano de Edgardo Garrido Merino.

En México, año 1949, una mujer llamada Eulalia Guzmán, en Ixcateopan, encontró unos restos humanos que los vecinos de dicho lugar y los científicos del Estado de Guerrero declararon pertenecientes al héroe indígena Cuauhtemoc.

El 19 de octubre de dicho año de 1949, una comisión de ocho sabios de la capital informó que los restos humanos encontrados por Eulalia Guzmán no eran de Cuauhtemoc. Sintesis del informe: 1.º—Las firmas atribuidas a Motolinia son falsas. 2.º—La placa de metal encontrada en la fosa fue oxidada artificialmente. 3.º—El entierro fue hecho durante la construcción de alguno de los altares.

El informe de los ocho sabios oficiales levantó indignación entre los patriotas que daban por hecho el encuentro de los restos del héroe nacional. El periodista Renato Leduc oyó a un viejo vecino del mercado de Igualá lo siguiente:—Cuauhtemoc murió ahorcado en una ceiba del camino de las Hiberuas en febrero de 1522, en tanto que su victorioso señor Hernán Cortés, falleció en Castilleja de la Cuesta, en diciembre de 1547, veinticinco años después.

Si en España encontraron huesos del señor Cortés, no hay razones para que aquí no hayamos encontrado los huesos de nuestro gran Cuauhtemoc.

En la versión oficial del curso del señor Quinteros, que publica el Senado, no figura "Rojas Giménez", sino Pérez Giménez. Fue eliminado, seguramente, por la púdica intervención del Jefe de la Redacción de Sesiones, que permite el sabio Reglamento del Honorable Senado.

En la versión oficial del curso del señor Quinteros, que publica el Senado, no figura "Rojas Giménez", sino Pérez Giménez. Fue eliminado, seguramente, por la púdica intervención del Jefe de la Redacción de Sesiones, que permite el sabio Reglamento del Honorable Senado.

Notas del Día

Una vez, allá en mi juventud, tuve la fortuna de encontrarme en una comida con tres sabios. No era cosa que ocurra por esos días. Los anfitriones de "savoir vivre", que también es raro encontrar frecuentemente. Como asno de suponer, la conversación giró alrededor de materias para mí abstrusas y hasta inteligibles. Sólo pude entender que uno de los sabios, un benedictino famoso en ciencias naturales, desconocido que había muerto hacía miles de años, decía que ver su felicidad! "Si todavía pareciera estar vivo, encendido de entusiasmo".

Hasta aquí la cosa iba bien. Pero, como yo estaba en un momento de espíritu turbado hacia pocas noches atrás, mi sueño maldéfico, en que se enredaban la realidad con el sueño, se le escapó por ahí el amor y la ternura y la espinosa Sonrieron los sabios de mi sueño. Yo el sabio que estaba a mi lado, el profesor Kallia, en secreto, para que nadie lo viera: "Nunca es más que el viento que sopla sobre las personas que desconfían. Es peligroso. Le ven a usted hasta el fondo del alma. ¿No ha leído a Freud?" Me quedé pensando, ¿Por qué me habrá dicho estas cosas? ¿Por qué me quedé pensando. Y proyecté hasta...

Desde entonces he tenido mucho sueños, como los que a uno se le ocurren en un momento de espíritu turbado. No he tenido ninguno. Llegué a una silla a un bello sueño. Comparto en esto el sueño de Calderón de la Barca: "La vida es sueño". Porque, da. De algunos no quisieramos despertar nunca. Por ejemplo, cuando soñamos que vamos volando, que somos ligeros y livianos como las aves y transportados hasta la materia inerte. Con un pequeño impulso se van por una colina, por encima de un río, verde y ancho.

Pero, también, hay sueños pavorosos que nos atormentan. Como los que persiguen por largo tiempo y de cuyo recuerdo no podemos deshacernos. Así, he tenido un bello sueño de Li Shun-Yu, comerciante chino de Taipeh. Según cuenta el cable, al pobre chinito le pasó un bello sueño tras noche que su mujer lo engañaba con el vecino. De tal modo sintió la realidad de su sueño, reiterados que no pudo más, y entabló juicio de divorcio ante el juzgado competente. Los sueños, por fuerza para el chino, y para todos los que sueñan, no constituyen prueba fehaciente. El Juez rechazó el divorcio solicitado por el nervioso Li Shun-Yu. Pero cuáles consecuencias de los sueños de Li, la espartana realidad de su comportamiento. El vecino se querreló con él, en demanda criminal. Li Shun-Yu comprenderá ahora, un poco más, que es mejor no soñar.—B.

LA SEMANA POLITICA

DIFERENCIAS QUE DEBEN SUPERARSE

En la Cámara se reconoció la altivez y patriotismo de la delegación chilena a la Conferencia de Caracas.— Montero y Tarud.— Los parlamentarios rebeldes a la Junta del PAL.— Hombres de la tierra hicieron un partido.— Rojas Giménez llegó volando al Senado...

En exhaustivas sesiones, la Cámara sólo consideró dos proyectos de ley la semana pasada. El tiempo restante se destinó a discursos y observaciones diversas. Durante un pasaje de la sesión del martes, el Ministro de Hacienda aclaró y rebatió, con energía y claridad meridiana, las críticas que se hacían al Gobierno por las ventas de acero. En la sesión especial del miércoles se reconoció la altivez y patriotismo con que actuaba en Caracas la Delegación chilena a la Décima Conferencia Panamericana.

Los jefes de los partidos llamados opositores, entre los cuales hay "aparecidos" de última hora, suscribieron una declaración, en la que afirman haber "condenado la oposición obstruccionista". En el documento respectivo vuelven a darse las manos los comunistas, los liberales, los radicales, los conservadores, los falangistas y otros minúsculos partidos. La directiva radical puso término a un prolongado debate político y acordó no innovar en la línea de oposición que le trazó la XIX Convención del Partido. Un sector quiso arrastrar al partido hacia una alianza franca con los comunistas. Fue vencido por los que prefirieron que el partido pudiese pactar con las "colectividades de oposición de izquierda".

Renunció el Ministro Secretario General de Gobierno, don René Montero, y en su carta, tuvo expresiones en contra al presidente del Partido Agrario Laborista, don Rafael Tarud, que la Junta de este partido rechazó, solidarizando con éste y reiterándole su confianza. Un sector del agrariolaborismo, que encabezaban los de los 26 diputados del Partido, y el senador José García, han pedido un cambio de dirigentes y, en especial, la renuncia del señor Tarud. Comenzaron rechazando un acuerdo de la Junta Ejecutiva, que dispuso pasar al senador García al Tribunal de Disciplina, por supuestas declaraciones en las que se le atribuyeron contactos con la Derecha. Han formado un Comité de Recuperación Doctrinaria, mientras algunas bases del PAL adoptan acuerdos de adhesión al señor Tarud. El Presidente de la República, durante entrevistas que le solicitaram ambos sectores, les manifestó la conveniencia de que se esforzaran en concertar fórmulas de armonía y unidad.

Hace unos 20 años—nos ha contado don Humberto del Pino, presidente honorario del PAL, quien dentro de algunos días partirá a resumir el cargo de Embajador de Chile en Cuba—, un grupo de hombres del sur concebía la idea de un nuevo partido. En su juventud habían sido radicales, conservadores o liberales. Eran hombres de trabajo, hijos de sus obras y apegados a la tierra. Y estaban hastiados de la política y de los políticos profesionales. La agricultura, que es la industria madre—decían—, nunca ha merecido la debida atención de los Gobiernos. No existe una política de contenido nacional que fomente los cultivos, de acuerdo con el progreso de la técnica. Eran hombres de la tierra que no se asustaban de las ideas que abo-

que contribuíamos a elegir, en la memorable sesión del 4 de septiembre de 1952. —¿Entonces? —Esas asperas, creo yo, sólo se deben a malentendidos, a excesos de amor propio que debimos evitarse o superarse. Al fin y al cabo, los hombres, en política, sólo son aves de paso. Sin embargo—concluyó—, yo creo que fue un error, en nuestro partido, el no haber cerrado los registros después del 4 de septiembre...

El Senado reinició sus labores, preséndole su aprobación a tres proyectos de ley, ya despachados por la Cámara. Durante la Hora de Incidentes, el señor Quinteros Tricot discrepó del proyecto de reforma constitucional del Diputado Cabarrén, y anunció otra reforma, que limita a 4 años el mandato de los Jefes del Estado, pudiendo ser reelegidos por otro período igual. Abundó en diversas consideraciones, y hablando de los "hombres fuertes", existentes en Sudamérica, mencionó a Odría, Perón y "Rojas Giménez".

Rojas Giménez—que separamos— fue el más inspirado y bohemio de nuestros poetas. Pablo Neruda lo presintió volando, sobre los montes, sobre los mares, sobre las nubes, y le dedicó la más hermosa de sus elegías. En la versión oficial del curso del señor Quinteros, que publica el Senado, no figura "Rojas Giménez", sino Pérez Giménez. Fue eliminado, seguramente, por la púdica intervención del Jefe de la Redacción de Sesiones, que permite el sabio Reglamento del Honorable Senado.

En la versión oficial del curso del señor Quinteros, que publica el Senado, no figura "Rojas Giménez", sino Pérez Giménez. Fue eliminado, seguramente, por la púdica intervención del Jefe de la Redacción de Sesiones, que permite el sabio Reglamento del Honorable Senado.

Cartas al DIRECTOR

Busca ocupación Señor Director: Hace dos meses que me encuentro sin ocupación y por prescripción médica, no podré realizar featas pesadas. Soy casado y tengo tres niños a quienes mantener, por lo que recurro al buen corazón de algún colega para que me trabaje como portero, sereno o capataz. Conozco también el trabajo de pintura, el que puedo realizar a entera satisfacción de cualquiera persona. Desagradando que este desesperado llamado de un padre de familia tenga la acogida que espera, fluroa até a Ud.—Anónimo Flores, Lo Ovalle 844, Paradero 17.

Jornada única es inconveniente Señor Director: Quiero referirme a la jornada única de 13 a 20 horas, que se ha implantado en diversos servicios públicos. Considero que esta jornada única no es otra cosa que una forma de "descanso" de los funcionarios y de aumentar las trabas y molestias que pesan sobre el público. Con esta forma de trabajo, el empleado, que trabaja de horas más en casa, mientras el público deambula de un lugar a otro, en demanda de solución a sus problemas y consultas. Espero que lo que el país necesita es más dedicación al trabajo de parte de todos sus habitantes, única forma de combatir hacia el progreso y la independencia económica que tanto anhelamos. Atte.—M. T. Santiago.

Denuncia especulación con los arriendos Señor Director: Por la presente, denuncio públicamente a M. T. propietaria de un inmueble ubicado en la primera cuadra de calle Chacabuco, de la ciudad de San Felipe. Esos, conocidos por el nombre de "fincas arrienda", varios departamentos, cuyos cánones alza cada dos meses en la suma de \$300. Para obtener que los arrendatarios satisfagan sus necesidades, los prestamos ciertos de la luz, negándose el abastecimiento de agua, y, por último, amenazándonos de lanzamiento.

Busca a sus tíos Señor Director: Confiando en la buena acogida que ha de dispensar a estas líneas, ruego a Ud. se sirva hacer un llamado a los numerosos lectores de su diario para que me den noticias de mis tíos Prestamio y José Santos Vergara Vega y también de Alebbidas Vergara Vergara. Tengo interesantes noticias que comunicarle sobre la herencia de un terreno. Cualquier dato puede ser comunicado a Luis H. Vergara Vergara, castilla 513, Talca.

Inadecuado horario de la Caja de Crédito Popular Señor Director: Los asiduos clientes de la Caja de Crédito Popular, que por golpes del destino nos vemos obligados a ignorar nuestros enteres personales, nos hemos visto sorprendidos por el inadecuado horario que actualmente rige para la atención al público. Es de 13 a 18.40 horas, diariamente. Señor Director: No nos oponemos en modo alguno a la

Implantación de jornada única en la Caja, pero si al establecimiento. El público que corre a las diversas sucursales de la mañana, porque con urgencia el dinero para preparar el almuerzo familiar. El alto costo de la vida familiar, que obliga al día a día, a pedir el dinero para pagar los servicios que a la vez, para que los funcionarios de la Caja, que en su mayoría son de la familia, en beneficio general, especialmente, en el racionamiento de energía eléctrica, ya que las horas se realizarán con la ayuda de la familia. Ciframos nuestras necesidades para que podamos pagar los servicios que a la vez, para que los funcionarios de la Caja, que en su mayoría son de la familia, en beneficio general, especialmente, en el racionamiento de energía eléctrica, ya que las horas se realizarán con la ayuda de la familia.

Actividades culturales

CONFERENCIAS.— En el Círculo de Estudios Sociales dictará una charla la señora Otilia Boza, el miércoles próximo a las 18.30 horas. El acto se realizará en el local de Huertanos No 1117, y el tema a desarrollar será "Impresiones del Servicio Social en Europa" y "Congreso de Servicio Social en la India".

EXPOSICION.— En el sala del Coro Universitario, ubicada en calle Lira 150, se inauguró una exposición de grabados del "Grupo de Grabadores de Viña del Mar", como una adhesión al Festival de Primavera de la Juventud Sudamericana. Esta exposición permanecerá abierta hasta el 8 de abril próximo, de 10 a 13 horas y de 17 a 20 horas.

EDUCACION.— Está abierta la matrícula para la Academia de Dibujo y Pintura de la Sociedad Nacional de Bellas Artes, que funciona en Compañía No 1340. Las clases comenzarán el 10 de abril, los cursos se harán de lunes a viernes con el siguiente horario: de 10 a 12 horas y de 18 a 20 horas.

BIBLIOGRAFIA.— Está en circulación el No 84 de la revista "Linares", correspondiente al último trimestre de 1953. Contiene un selecto material de lectura y numerosos grabados, y con referencias históricas de un alto valor cultural.

ILUSTRE VISITANTE.— Procedente de Buenos Aires, por la vía aérea, llegará mañana a Santiago el eminente pedagogo español don José Mallart y Cuto, quien ha sido invitado por la Dirección General de Educación Primaria y Normal. Se ha elaborado un programa de festejos en su honor, además de algunas conferencias y reuniones con el profesorado de enseñanza primaria.

NOTICIAS DIVERSAS

EL SEÑOR JORGE CONCHA PIZARRO, domiciliado en Paraguaray s/d 7, del paradero 7 de La Granja (por Santa Rosa), chofer con 17 años de práctica, quien actualmente se encuentra en su trabajo, desearía ocuparse quedando a cargo de un camión o cualquier otro coche. La persona que se interese por darle trabajo, puede dirigirse a su domicilio.

NUMEROSOS OBREROS Y EMPLEADOS EXONERADOS de la Empresa Nacional de Transportes Colectivos, acompañados del abogado señor Gastón Rivas, visitaron a nuestro diario para expresarnos que esperan que el señor Enrique Méndez Carrasco autorice el pago de años de servicio a los exonerados que contemplan la Ley 11.250.



MARIANA CUEVAS FERNANDEZ, su matrimonio con el señor Sergio Mesa Campbell se efectuará hoy privadamente.

**REPARTO DE ANTEOJOS DEL CLUB DE LEONES DE SANTIAGO.**—El martes 30 de marzo a las 10 horas, en la secretaría del Club de Leones de Santiago, Agustinas 925 Of. 321, se llevará a efecto la entrega mensual del Banco de Anteojos que hace el Club en beneficio de aquellos que carecen de medios para adquirirlos. Este acto será presidido por el presidente Leon Gustavo Beetsch R. y los directores del Banco, doctor Miguel Luis Olivares A., Dr. Juan Verduguer P., y efectuarán la entrega las señoras Lucía G. de Belzer, Inés T. de Campana María T. de Verduguer, y Rosita M. de Jahnke.

**DIPLOMATICAS.**—La señora Margarita Elias de Ulloa, esposa del Embajador del Perú, ofreció un té-canasta a un grupo íntimo de sus relaciones sociales. Asistieron las siguientes señoras: Raquel Alfonso de Barros, Nohora Villegas de Carreval, Leticia Keresjian de Mayrand, Amelia Cabral de Carretero de Freitas, Sara Vergara de Barros, Laura Neuhaus de Campos, Alicia Heusser de Amésti, Santa Buhholz de Wachholz, Elena Perou de Ostría, Victoria Hurtado de Urzúa, Blanca Melo de Garrido, Olga Pizarro de Astorquiza, Lily Radbill de Mitchel, Yolanda Liboni de Saavedra, Lola Franco de González Olachea, María Luisa Sandoval de Morelli, Carmen de Sainz y Eva de Chávez.

**ESTRENOS EN SOCIEDAD.**—En la presente temporada harán su estreno en sociedad, las siguientes señoras: Carmen Prado Balmaceda, Virginia G. Huidobro Cruzat, Magdalena Sofía Cortés Unzueta, Mariol Ojeda Parga, Bernardita Ojeda Parga, Teresa Gandarillas Vergara, Mónica Saavedra Larraín, Carmen Montes Lira, María Angélica Lazo Gacilá, Rosa Correa Piononka, Magdalena Lira Lecaros, Patricia Goycolea Alemparte, Pilar Yrarrázaval Correa, Bernardita Díaz Vial, Hortensia Alcalde Yrarrázaval, Bernardita Cruz Unzueta, Ana María Egguiguren Ortúzar y María Angélica Ureta Larraín.

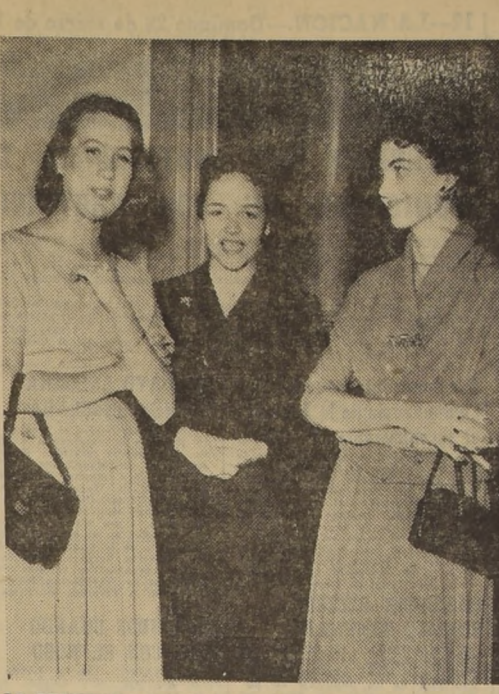
**MATRIMONIO LAZCANO ALFONSO-LECAROS RODRIGUEZ.**—En la Iglesia de los RR. PP. Franceses será bendecido hoy a las 17.30 horas, el matrimonio de la señorita Mónica Lecaros Rodríguez con el doctor señor Fernando Lazcano Alfonso. Pondrá las bendiciones, el Reverendo Padre José Schmidt. Serán padrinos de la novia el señor Rafael Lecaros García y la señora Violeta Rodríguez de Lecaros y del novio el señor Fernando Lazcano Valdes y la señora Lucia Alfonso de Lazcano.

**MATRIMONIOS DE HOY.**—Señorita Bernardita Patricia Bravo Camus con el señor Patricio Barros Alfundate, a las 12 horas, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses. Señorita Mónica Lecaros Rodríguez con el Dr. Fernando Lazcano Alfonso, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 17.30 horas. Señorita Carmen Valderrama Espinoza con el señor Pedro Devoto Riveros, privadamente en casa de la novia. Señorita Mariana Cuevas Fernández con el señor Sergio Mesa Campbell, privadamente, en la Carrera de Solari con el señor Enrique Godoy Perivancic, privadamente en casa de la novia. Señorita María Inés Rodríguez González con el señor Luis Aurelio Morales Abarzúa, en la Iglesia de los Rydos. Padres Carmelitas.

**EXPOSICION DE MARIA LUISA SENORET.**—Hasta el 31 de presente puede ser visitada la Exposición de oleos de la artista María Luisa Senoret, expuesta en la Sala de Arte del Instituto Chileno-Francés. La crítica ha sido unánime en advertir en esta obra una de las expresiones de mayor significación dentro de la pintura chilena contemporánea.

**MATRIMONIO CONCERTADO.**—Ha quedado concertado el matrimonio, de la señorita Lucía Robles Leslie con el señor Rodolfo Espinoza Fernández. Hizo la visita de estilo la señora Amelia Fernández vda. de Espinoza.

**ENFERMO.**—Fue sometido a una delicada intervención quirúrgica en la clínica Santa María, el señor Gustavo Andrés Díaz Vial. La intervención estuvo a cargo del doctor Ruperto Vargas Molinare, y su estado es satisfactorio.



LA DESPIDEN DE SOLTERA.— Ximena Arancibia Diaz-Valdes, fue festejada el jueves con un té que le ofrecieron sus amigas en el Hotel Crillon, con motivo de su próximo matrimonio. Ximena se casará el domingo 10 de abril con Papin Jaras Fleischmann, en la Iglesia de los RR. PP. Franceses. En el grabado aparece, al centro, la festejada, acompañada de sus amigas Elena Correa Vasquez, a la derecha, y María de la Paz Bambach Riveros, a la izquierda

**MATRIMONIO GODDY PERIVANCIC-DE LA CARRERA DE SOLARI.**—Hoy se efectuará privadamente en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Carmen Benigna de la Carrera de Solari con el señor Enrique Godoy Perivancic. Pondrá las bendiciones el Rvdo. Padre don José M. Gutiérrez S. J. Serán padrinos por parte de la novia, el señor Eduardo de la Carrera Salinas y la señora Rosa de Solari de Valenzuela, y por parte del novio don Enrique Godoy Morales y la señora Rosa Gladys Perivancic de Godoy. Actuarán de testigos: Dr. Luis de la Carrera Salinas, José Miguel de la Carrera de Solari, Mauricio de la Carrera de Solari, Alejandro Valenzuela Carrillo, Oscar Novoa, Pedro Avila, Oscar de la Carrera, Nancy Borrovar Zanartu, Isabel Mahn de Davies, Sergio Palacios Durán, Enrique Valenzuela, Jorge Valenzuela y Carmen de la Carrera de Suárez.

**MATRIMONIO CONCERTADO.**—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Blanca Osorio Torres con el señor Alberto Rojas Jau. Hizo la visita de estilo, don Eduardo Rojas Jau y la señora Teresa Jau de Rojas.

**PARTES DE MATRIMONIO.**—Circulan los siguientes partes: Gastón Arancibia Solar y Lidia Diaz-Valdes de Arancibia participan a usted el matrimonio de su hija Ximena con el señor Raúl Jaras Fleischmann y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), el domingo 4 de abril, a las 18.30 horas.

Santiago, marzo de 1954. —Cristóbal Magaña Sirera y Rosa Alcalde de Magaña participan a usted el matrimonio de su hijo Jorge con la señorita Elisa Magaña Alcalde, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), el domingo 4 de abril, a las 18.30 horas.

Alfredo Delavente Prieto e Inés Barrientos de Delaporte participan a usted el matrimonio de su hijo Jorge con la señorita Elisa Magaña Alcalde, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), el domingo 4 de abril, a las 18.30 horas.

Santiago, marzo de 1954. —Vicente Lagos Zuñiga y Lucía Rosas de Lagos participan a usted y familia el matrimonio de su hijo Lucía Néida con el señor Arturo Hernán Acuña Rosales. Osorno, marzo de 1954. Arturo Hernán Acuña Rosas y Lucía Néida Lagos Rosas participan a usted y familia su matrimonio que se efectuará privadamente el 9 de abril, a las 18 horas, en casa de la novia, calle O'Higgins 836.

Osorno, marzo de 1954. —Edelmira Rosas y de Acuña participa a usted y familia el matrimonio de su hijo Arturo Hernán con la señorita Lucía Néida Lagos Rosas. Osorno, marzo de 1954.

Santiago, marzo de 1954. —Alfredo Delavente Prieto e Inés Barrientos de Delaporte participan a usted el matrimonio de su hijo Jorge con la señorita Elisa Magaña Alcalde, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), el domingo 4 de abril, a las 18.30 horas.

Santiago, marzo de 1954. —Vicente Lagos Zuñiga y Lucía Rosas de Lagos participan a usted y familia el matrimonio de su hijo Lucía Néida con el señor Arturo Hernán Acuña Rosales. Osorno, marzo de 1954.

Santiago, marzo de 1954. —Alfredo Delavente Prieto e Inés Barrientos de Delaporte participan a usted el matrimonio de su hijo Jorge con la señorita Elisa Magaña Alcalde, y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf), el domingo 4 de abril, a las 18.30 horas.



Señorita MARIA INES RODRIGUEZ GONZALEZ, su matrimonio con el señor Luis Aurelio Morales Abarzúa será bendecido hoy en la Iglesia de los Rydos. Padres Carmelitas

los Ballivian, Oscar de la Carrera, Nancy Borrovar Zanartu, Isabel Mahn de Davies, Sergio Palacios Durán, Enrique Valenzuela, Jorge Valenzuela y Carmen de la Carrera de Suárez.

NACIONES.—En la Clínica de la Maternidad Tarnier han nacido: Iris Angélica, hija del señor Jorge Zuñiga Andrade y de la señora Francisca Trevezau de Zuñiga.

—Una hija del señor Arturo Stevens Ares y de la señora Norma Maturana de Stevens. —Una hija del señor Alfonso Encina Fernández y de la señora Victoria Rojas Urzúa de Encina. —Gabriel Irán, hijo del señor Jorge Villagrán Araya y de la señora Marina Aravena de Villagrán.

—Alfonso Luis, hijo del señor Jorge Aguirre del Real y de la señora Raquel Camposano Echeagary de Aguirre. —Sergio Roberto, hijo del señor Jorge Lema Campusano y de la señora Teresa Jau de Rojas.

**CHEQUES LETRAS**  
PAGARES-ESCRITURAS  
Cobramos sin ningún gesto para el cliente. Personal especializado rapidez y seriedad.  
HUERFANOS N.º 1175  
Oficina 504 — Fono 61802

**ROP DE GUAGUA**  
Especialidad en artículos para recién nacidos, tejidos a mano.  
Santa Rosa 947  
FONO 35526  
CASA PARTICULAR REGALOS

**MATRICULA ABIERTA**  
Cursos de Modas  
Corte y confección rápidos, económicos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería, clases diurnas y nocturnas. Ingrese hoy mismo. Si usted no queda plenamente satisfecho, se le devolverá su dinero. Curso de 2 meses, conveniente para dueñas de casa.  
DIPLOMAS VALIDOS  
Academia Nacional de Corte y Confección  
ROSAS 1353  
EDITH DAVIES CORREA

**MINISTERIO DE AGRICULTURA CONCURSO**  
Llámanse a Concurso para proveer cargos grado 14.º de Oficiales Administrativos. Los antecedentes se recibirán hasta el día 2 de abril de 1954 en la  
DIRECCION NACIONAL DE AGRICULTURA  
Teatinos N.º 40 — 8.º piso — Oficina N.º 11

**COLEGIO GRACIELA LETELIER de IBÁÑEZ**  
SUECIA 3603 - IRARRAZAVAL  
Matricula abierta desde el 1.º de marzo  
Kindergarten - Preparatorias - Medio Pupilaje - Métodos modernos - Inglés obligatorio.  
Movilización propia  
Directora: CLEMENCIA MUÑOZ SAVELLI

**PORCELANA CRISTALERIA CUCHILLERIA**  
ELKINGTON — COMMUNITY-PLATE — SOLINGEN  
ARBOLITO — BEZET — ITALIANO — LUIS XV  
LABRADOS — BELGAS  
— Importación directa para ventas al público —  
GRANDES OPORTUNIDADES  
AGUSTINAS 925 — OFICINA 414

**EXPOSICION DE UVAS**  
Hasta el jueves 1.º de abril se reciben las muestras de uvas viníferas y de mesa para el CONCURSO que se realizará en el Stand del Ministerio de Agricultura, 4.º Piso.  
1.ª FERIA VITIVINICOLA DE CHILE  
ESTADO ESQ. DE HUERFANOS

**véalo bien!...**  
la Av. Lo SALDES es la más importante de la Comuna de LAS CONDES

**HOY DOMINGO**  
todo el día atención en el terreno

en la Avenida Las Condes, a una cuadra del terminal del Expreso -El Golf- frente al Sector Residencial del Estadio Italiano...

42 cuotas mensuales desde \$ 4.800 en venta directa de sus propietarios

Diariamente atención en EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES MAC IVER 142 - Entrepiso - Of. 105 Apresúrese a reservar su SITIO!

**TRAJES MATERNALES GRAN LIQUIDACION**  
TODO AL COSTO

**SU DESTINO**

**CURSOS COMERCIALES**

**NANCY M.R.**  
GRAN surtido en chalecos y chombras de lana fina, falda y blusa de toda clase, a precios muy convenientes. Fabricación propia.  
MAC IVER 266

**CRETONAS**  
ETAMINAS VELOS, CUBRE-CAMISAS, CORTINAS, FUNDAS PARA MUEBLES, TELAS Implastex. Consulte a Decoratex  
la decoración interior económica  
SAN ANTONIO 513  
casi esq. Montañas. Tel. 33906  
CASILLA 528

**ESPEJOS**  
Toda clase, en todos los tamaños, para colegiales, liceos, institutos, etc., a precios de fábrica.  
VIDRERIA AMERICANA  
SANTO DOMINGO 1044 (Frente Cía. de Gas)

**BOINAS PARA COLEGIALES \$ 130.-**  
AZUL - NEGRA - CAFE  
CASA "SAMUR"  
— PUENTE 540 —  
Local 1044 — Frente al Correo



# Salitre chileno puede tener vasto mercado en producción algodonería de Estados Unidos

WASHINGTON, 27 (UP).—Por Harry W. Frantz... Durante 1953 declinaron en Estados Unidos las importaciones de nitrato de sodio de Chile, en un 10 por ciento... Las perspectivas para el salitre chileno en 1954 dependen, en opinión de los peritos comerciales, de que haya prosperidad en una adecuada campaña de siembra entre los agricultores, para producir algodón que empleen todavía el salitre chileno frente a los demás fertilizantes.

Las estadísticas oficiales obtenidas por United Press, durante el primer trimestre de 1954, muestran que las importaciones de salitre chileno sumaron 273 toneladas de 23.268.000 dólares, un valor de 23.268.000 dólares, un diez por ciento menor que el término medio de 40.900 toneladas... Fertilizantes nitrogenados de todas clases 117.811.000 dólares contra 91.320.000... Nitrato de amonio, 22.773.000 contra 41.102.726... Nitrato de calcio, 4.500.000 contra 5.461.000... Nitrato de sodio principalmente de Chile, 23.268.000 contra 27 millones 631 mil... Fertilizantes potásicos, 7.398.000 contra 10.400.000.

Las estadísticas muestran que el salitre chileno, según fuentes importantes del abastecimiento norteamericano de fertilizantes, los países que se enumeran a continuación: Los datos corresponden a los once meses de enero a noviembre de 1953. De Canadá, 42.624.000 dólares; Noruega, 3.074.000; Reino Unido, 3.352.000; Holanda, 19.933.000; Bélgica y Luxemburgo, 7.100.000; Alemania Occidental, 1.815.000; Alemania Oriental, 2.374.000; Italia, 2.274.000; y Japón, 2.302.000. Cálculo el Departamento de Agricultura que con anterioridad a 1953, la capacidad productora norteamericana de nitrógeno aumentó en razón de unas 253.000 toneladas anuales. Para el año fiscal que finaliza el 30 de junio de 1954, esta capacidad se calcula en 704.000 toneladas, y en 233.000 la

# ESTUDIAN ALCANCE DE MEDIDAS FINANCIERAS ACORDADAS POR CHILE

WASHINGTON, 27.—(UP).—Funcionarios norteamericanos expresaron cierta preocupación acerca de las nuevas restricciones sobre las importaciones de dólares, establecidas por el Gobierno chileno.

Los funcionarios del Departamento de Estado manifestaron que están estudiando las nuevas regulaciones de importación con el objeto de determinar si debería presentarse alguna reclamación al Gobierno de Santiago. La queja, de presentarse, sería la discriminación contra los exportadores norteamericanos, en favor de otras naciones. El Departamento de Estado ha hecho representaciones de ese carácter varias veces en los últimos años, a medida que Chile restringía en forma progresiva el empleo de sus recursos en divisas. Según lo declarado en círculos diplomáticos, ninguna de ellas tuvo efecto en los exportadores norteamericanos.

# Se rindió homenaje a Chile en Mendoza

MENDOZA, (Argentina), 27 (UP).—Anoche se rindió homenaje a la bandera de Chile en la feria de América de esta ciudad. Estuvieron presentes en la ceremonia el Ministro de Defensa Nacional de Chile, general Abdón Parra Urrutia; el Embajador de Chile, Dr. Carlos Rosales Gallardo; el Ministro de Agricultura, Carlos Hogan; y otros altos funcionarios. El acto comenzó con la ejecución de los Himnos de Chile y Argentina y terminó con un discurso del General de Chile, Sr. Oscar Palacios. Más tarde se desarrolló un programa a cargo de artistas chilenos y se ofreció un cocktail. El general Parra Urrutia debe regresar hoy a Santiago.

# Hombres

CARACAS, 27.—(UP).—Por Jorge Bravo — Ya terminó la oratoria en la Décima Conferencia Interamericana. Se acallaron los debates en las Comisiones y en las plenarias que efectuaron tribuna para discursos, medulares algunos, de protocolo muchos, ardorosos en ocasiones y siempre llenos del sentimiento americanista que tiene en estas asambleas quizás su única oportunidad de lanzarse al aire... Y las más de las veces perdidos allí aunque sea sincero y realmente caro a los pueblos del continente. Mañana se escucharán los últimos discursos de

# y conceptos a través de las diversas discusiones en la Reunión de Caracas

La reunión. El Canciller venezolano Aureliano Otáñez despedirá a las delegaciones, y Luis Antonio Peña Herrera, del Ecuador extenderá el gesto cordial de invitación para el próximo conclave continental, de aquí a cinco años en una de las más viejas capitales del mundo americano. Hubo en el debate general de la plenaria, discursos que van a ser recordados, por sus conceptos, por la forma en que fueron dichos, por el gesto enfático o por la ausencia del ademán que muchas veces subrayó mejor la frase o la intención.

CRUZ OCAMPO.— Luis D. Cruz Ocampo, de Chile, que reemplazó a Barros, fue en cambio, un expositor parquismo aunque preciso. Luis Antonio Peña Herrera del Ecuador fue sobrio y sereno.

VICENTE RAO.— Vicente Rao fue el hombre escuchado con más atención. Con el suave acento carrioca dio firmeza a sus ideas que se impusieron porque Brasil fue una vez más el punto hacia el cual convergieron diferencias en busca de solución. Los meditaciones son imposibles, menos el doctor Luis Quintanilla. Este anima sus palabras con el gesto y el tono. El Canciller Luis Padilla Nervo, en cambio, permanece casi inmóvil en sus intervenciones o como en su discurso anterior, no hace ni un ademán.

Después del regreso de Remorino intervinieron en los debates en representación de Argentina, Carlos Vistosa y Rodolfo Muñoz. Ambos son precisos y poco dados al lenguaje florido, pero definen con vigor lo suyo. Guillermo Sevilla Sacasa, de Nicaragua, veterano de más de 50 conferencias internacionales, tiene

# BIOLOGO SOVIETICO CAYO EN DESGRACIA

MOSCU, 27.—(UP).—El diario "Pravda", órgano de expresión del Partido Comunista, reveló hoy que el Dr. Vm. Dmitriev, protegido del afamado biólogo soviético Trofim D. Lysenko, ha sido despojado de su doctorado.

tono convincente y elegante en el gesto y cordial en la expresión. Como Presidente de la Primera Comisión de la Conferencia ha sido el "aminador de tiempos". No puede dejarse de mencionar a Evaristo Sourdis que a la primera sesión trajo el saludo de Colombia a la Conferencia. Lírico y entusiasta de gesto medido y frecuente, fue quizás el mejor orador de la Conferencia. Tuvo arranques dramáticos y tono emocionado en aquella ocasión para hablar de América y Bolívar.

Los de casa no tuvieron mayor ocasión para lucimiento retórico. Pero el Presidente Pérez Jiménez, en discurso muy sobrio por la palabra y el gesto, trazó la línea a que se ajustó la Conferencia cuando al declararla inaugurada, espuso los fundamentos del pensamiento y la acción americana.

# Hoy termina sus deliberaciones la X Conferencia Interamericana

CARACAS, 27 (U. P.).— Los representantes de las veinte Repúblicas Americanas participantes de la Décima Conferencia Interamericana, se reunieron hoy para aprobar el acta final, al cabo de cuatro semanas de deliberaciones sobre los problemas de interés común. Fue la penúltima sesión de la Conferencia. Mañana por la tarde en ceremonia celebrada en el Aula Magna de la Universidad, los jefes de las delegaciones firmarán el acta final. En la misma reunión, los delegados cuyos Gobiernos así lo deseen, firmarán las convenciones aprobadas por la Conferencia.

Los delegados finalizaron su trabajo en las primeras horas de esta mañana, después de una sesión plenaria que se prolongó casi tres horas, durante la cual se aprobaron sin modificaciones las últimas resoluciones, declaraciones y convenciones sometidas a ella por las comisiones jurídico-política y de iniciativas. La Ciudad Universitaria, en el barrio sudoriental de Caracas, que ha sido la sede de la Conferencia, presentará hoy un aspecto harto diferente al de las pasadas cuatro semanas. Más de quinientos delegados se reunieron en Caracas en la Décima Conferencia Interamericana, que en 28 días de labor culminó con una clara definición de cuáles son los intereses predominantes en el pensamiento de los Estados que forman parte del sistema. De un lado, 19 países (20 si se piensa que Costa Rica, ausente en esta ocasión, habría estado del lado de las Repúblicas Latinas hermanas), que dieron prioridad al económico porque para ellas es lo más apremiante ya que se trata de su supervivencia. Del otro, la gran nación del norte, altamente industrializada, que admite a la agricultura como su industria básica, con un sistema económico firmemente estructurado y con bases diferentes de las que sustentan las economías del sur: La libre empresa, frente a la mayor o menor intervención directa o indirecta competitiva del Estado.

Para Estados Unidos lo más importante fue lo político, luchó arduamente y consiguió la aprobación de la declaración anticomunista que se había incluido en el temario a su solicitud. Esto desilusionó a las naciones latinoamericanas que querían ver expresiones concretas de la política del Gobierno de Eisenhower no solamente en ese punto, sino también en el económico. Estados Unidos apoyó la declaración que consigna los derechos amplios de los Estados a la autodeterminación con el rechazo específico de cualquier intervención en los asuntos internos de una nación, pero se abstuvo de pronunciarse sobre el problema de las colonias en América, tema caro a los sentimientos de los países latinos que desean ver terminado el historial en el hemisferio o satisfecia sus reclamaciones contra ocupaciones que estiman legítimas por razones históricas y jurídicas. Consagró la Décima Conferencia el principio y la práctica del derecho de asilo. Se obtuvo el pronunciamiento mayoritario para un concepto admitido y establecido en un documento, —pero que carecía de una convención, al expresarse en la relativa al asilo territorial—. Pasado el ardor del debate político de las primeras dos semanas, la atención de todas las naciones latinoamericanas se concentró en el aspecto económico de la Conferencia. Las esperanzas que se tenían de obtener una definición clara del pensamiento sobre el problema de ese sentido se vieron defraudadas. Y las palabras del nuevo Secretario de Estado adjunto para asuntos interamericanos, Henry F. Holland, en la plenaria del jueves —cuando se aprobaron los proyectos económicos— fueron un bálsamo de agua fría. Holland admitió la existencia de los problemas económicos. Quiso explicar la abstención o el voto

# ISABEL II SE PROTEGE CONTRA POLIOMIELITIS EN VISITA A AUSTRALIA

PERTH, Australia, 27 (AL).—Tomando extremas precauciones para no contagiarse de poliomielitis, la Reina Isabel de Inglaterra ha estado cumpliendo en esta ciudad una serie de ceremonias cívicas. La Reina llevaba largos guantes protectores cuando se le hizo entrega de un ramo de flores destinado a ser colocado en un monumento a los caídos en la guerra. Se tiene entendido que los guantes serán destruidos más tarde. Australia occidental atraviesa por una severa epidemia de poliomielitis, lo cual ha obligado a que se tomen estrictas medidas de precaución en el recorrido de la Reina y de su marido, el Duque de Edimburgo. La Reina y su comitiva alojan a bordo del barco "Gothic", que realizan su gira alrededor del mundo. Todos los alimentos y bebidas son proporcionados por la despensa del buque. negativo en varias resoluciones, pero ello no satisfizo a sus partidarios, que tampoco quisieron admitir su expresión de que "es constructivo" y "no motivo de preocupación". Porque no fue esto lo que John Foster Dulles, Secretario de Estado, había dicho durante el debate de la proposición anticomunista. Dulles había insistido entonces en la necesidad imperativa de la unanimidad para presentar un frente político unido, una política exterior americana sin requiebros.

Holland terminó con un alegato de acuerdo de hoy, eran los de acuerdo de ayer. Por tanto, hay que tener paciencia porque pronto se habrá acuerdo sobre lo que hoy es punto de divergencia. Pero Jorge Prat, de Chile, que llevó adelante la bandera económica que agitaron los latinos, hablando poco antes que Holland en la misma plenaria del jueves insistió en la urgencia de los problemas que confrontan los países de centro y Sudamérica, en la necesidad de acuerdos a breve plazo para que se desvanecieran "los mitos económicos que tanto daño hacen a la solidaridad interamericana. Un mundo libre dijo no puede de sobrevivir emparedado entre un dogma totalitario y un slogan industrial". Estuvo de acuerdo en que la separación entre el grupo latino y Estados Unidos es ahora menor que hace algunos años, y que ello da esperanzas de avenencia en el futuro cercano. Y terminó —como ocurrió a todas las delegaciones a través de todos los debates— ligando lo económico a lo político: "Cuanto nos divide en lo económico y financiero es cuanto nos distancia en el concepto del destino inmediato de América, no puede ser utilizado como instrumento de odio por la propaganda comunista. Los países de América estamos perfectamente unidos ante el peligro de una agresión Soviética".

**Instituto Comercial "SELECTO"**  
PUENTE 576 — 4.º piso  
Cursos Preparación Comercial para alumnos sin Huincañidad. Comprende: P. Contabilidad, Redacción Comercial, Castellano, Dactilografía, Práctica de Oficina.  
NO SE COBRA MATRICULA

**CONCURSO**  
Llábase a concurso para proveer el cargo de Médico Traumatólogo para el Servicio Médico de las Fábricas y Maestranzas del Ejército (FAMAE), con 2 horas diarias de trabajo. Bases y antecedentes en la Secretaría del Servicio, en AVENIDA PEDRO MONTT N.º 1674

**EL INSTITUTO CHILENO-BRITANICO**  
ofrece  
Algunos Nuevos Cursos  
Comenzando el jueves 1.º de abril  
INGLES ELEMENTAL Y AVANZADO  
SECCION COMERCIAL  
Taquigrafía en Inglés, Aritmética Comercial y Contabilidad  
PIDA INFORMES  
MIRAFLORES 495 (Esq. Monjitas)  
TELEFONOS 30017-18  
Horas de Matrícula:  
Lunes a viernes, 10 a 12.15 y 16 a 19.45 horas  
Sábados, 10 a 12 horas.

**ELECTROTECNICO**  
Llábase a concurso de antecedentes para proveer el cargo de electrofónico. Los interesados presentarán sus títulos y antecedentes al Jefe del Depto. de Control, hasta el 31 de marzo de 1954.  
FABRICAS Y MAESTRANZAS DEL EJERCITO  
AVDA. PEDRO MONTT 1606 — CASILLA 4100



Maravillosos modelos de temporada, realizados en finisimás telas importadas especialmente para brindar la más alta concepción de la elegancia femenina...

Creaciones Exclusivas Christian Dior que Los Gobelinos tiene a orgullo distinguir con su etiqueta

**Gobelinos**  
(entrepiso)

Si es de los Gobelinos se distingue  
Ahumada esq. Compañía

Una ganga! SE VENDEN 21 MILLONES en \$ 2.000



UN PREMIO MAYOR DE 21 MILLONES

1 DE ... 2 MILLONES 12 DE ... \$ 100.000
1 DE ... 1 MILLON 27 DE ... \$ 50.000
5 DE ... 1/2 MILLON Y 9.800 PREMIOS MAS

ENTERO .... \$ 2.000

VIGESIMO .... \$ 100

ABRIL 4

Pollita

SE HACEN COLCHONES A DOMICILIO
Gran surtido en jana y tela para colchón, en coty listado y damasco. Colchones de lana, lanilla y algodón desde \$ 630. ALAMEDA 2497 Esg. García Reyes

VENDO Comedores finos
Enchapados en caoba y marquetería. Estilos Chip-pendales, etc., a particular- res y a comerciantes, en blanco. Entrega a provin- cia. Amoblados de halls. Fábrica en General Gana 134 FONO 54449 - 52921

CATRES DE BRONCE 10 MESES PLAZO
COLCHON SIMONS \$ 3200
ESTANTES CAMAS \$ 2.800.- CAMAROTE CON SOMIER \$ 4.000.
Casa BRONCELAN SAN PABLO 2715

Destaque su elegancia... Modas MARITA
Ofrece por \$ 300.- a sola firma con entrega inmediata, los últimos modelos en: TRAJES SASTRE, PALETOS 3/4, VESTIDOS ELEGANTES, GRAN STOCK EN BATAS DE SEDA FLOREADA Y LISAS. CREDITOS MONJITAS 820 SABADO ABIERTO 1000 EL DIA

A la Medida DE SU PRESUPUESTO!
Ordene su Traje sobre medida a JAIME COGAN
CONFECCIONES LISTAS PARA VESTIR
CHAQUETAS SPORT
PANTALON AMERICANO
TRAJES SASTRE
TRAJES NIÑOS DESDE 6 AÑOS
DANDY 673-SAN DIEGO-677

ENRIQUE TESTA ARUESTE
HECTOR BEHM ROSAS
CARLOS OYANEDEL
JERIA
ABOGADOS
AGUSTINAS 972
OFICINAS 601-602
Teléfonos 69064-88088
Casilla 2591
Santiago-Chile

Modas LIBERTY
A SOLA FIRMA 10 MESES PLAZO
Abrigos, trajes sastré, vestidos, etc.
TAMBIEN PARA NINITAS
21 DE MAYO 617 LOCAL 9

Evite los intermediarios!
MALETAS PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la FABRICA MALETERIA MUNDIAL 21 de Mayo 665

3 FOTOS en 3 MINUTOS en \$ 40.-
DISTINTAS POSES PARA CARNET
FotoVelkon AHUMADA 340 PASAJE A EDWARDS SUBTERRANEO

DIRECCION GENERAL DE SERVICIOS ELECTRICOS CONCURSO
Llámanse a concurso de antecedentes para proveer, con el carácter de suplente y aproximadamente por un año y medio, un cargo de ingeniero 5.º, grado 6.º, temporalmente vacante en la planta permanente de esta Dirección General.
El concurso permanecerá abierto hasta el 15 de abril próximo, y los interesados deberán presentar sus antecedentes, personalmente, en la Oficina de Partes de esta Dirección General, Amunátegui 58, o por carta dirigida al Director General, casilla 127-D, Santiago. Los postulantes deberán reunir los requisitos exigidos por el artículo 11 del Estatuto Administrativo y estar en posesión del título de Ingeniero Civil o Industrial, otorgado por las Universidades del Estado o reconocidas por el Estado.
DIRECTOR DE SERVICIOS ELECTRICOS

REMOBILIZAS A PROVINCIAS
\$ 1.800.-
CALIBRE 22 REPETICION
ARMERIA CORONEL BUERAS Av. M. MONTT 2463 STGO

Sindicato Profesional de Dueños de Librerías de Chile
En asamblea general celebrada el 18 de marzo del presente año, ante el Inspector del Trabajo, don Manuel Fuenzalida, quedó constituido el siguiente directorio para el año 1954:
Presidente, don Bernardo Klages Menge.
Secretario, don Oriando Salazar Aravena.
Tesorero, don Osvaldo Lastra Flores.
Directores, don Luis A. Soto Aranda y don Luis Pérez Nogué.
La presente publicación se hace en cumplimiento de las disposiciones legales pertinentes.
EL PRESIDENTE

MELOSILLAS PARCELAS Agrícolas y de Agrado DE 15 HECTAREAS

Ubicadas a 27 Kms de Valparaíso frente al camino pavimentado. Parcelas desde \$ 200.000. pagaderas con 30 cuotas mensuales, sin pié.

QUEDAN 4 DIAS para que Ud. pueda comprar a estos precios. Aproveche ahora
PARCELAS AGRICOLAS
Estas tierras son especialmente aptas para siembras de cebada, trigo, arvejas, lentejas y garbanzos. Si Ud. destinará solamente 5 hectáreas a esta siembra, tendrá asegurada una entrada líquida superior a \$ 100.000 al año, sin considerar por supuesto el rendimiento que significan 10 hectáreas destinadas a mantener algunos animales, aves, plantaciones de árboles frutales, bosques, etc.

PARCELAS DE AGRADO
Las parcelas quedan a la escasa distancia de 27 kilómetros de Viña del Mar, y a 120 kms de Santiago por camino pavimentado, con todo clase de movilidad a la puerta, en un paraje de singular belleza y con un clima privilegiadamente benigno.
Con la construcción de una cabana de material ligero y bajo costo, tiene Ud. veraneo gratis para toda la familia y dispone de, un sitio grato para sus "week-end" de todo el año... en el cual encontrará hermosos lugares para sus posesos o caballo!, abundante cara (arbolados, etc.

PARCELAS DE PREVISION
Ud. puede dejar la mejor herencia a sus hijos con solo plantar 5 de las 15 hectáreas, con pinos o eucaliptus. Recuerde que 5 hectáreas planteadas con pinos, al precio de la madera de hoy, le producirán el término de 20 años una utilidad líquida de \$ 4.000.000.- de nuestra moneda actual.
SAMUEL VERGARA VICUÑA
CORREOS DE PROPIEDAD AJUARDADO Y ONIA
SOCIEDAD "EL TATTERSALL"
MONEDA 020 3º FISO

AL COMERCIO
Con motivo de la Revista Económica y entrega de la Sección IV "Administración" del Batallón de Servicios No 2, a efectuarse el 6 de abril del presente año, se ruega presentarse a las cuentas pendientes, antes del 27 del mes en curso. No se responderá por el pago de las facturas presentadas con posterioridad al plazo indicado.
El Comandante del Batallón

ESCUELA DE INGENIERIA UNIVERSIDAD DE CHILE
EXAMEN DE ADMISION AL PRIMER AÑO
Fecha de las pruebas del examen de admisión al Primer Año
Miércoles 31 de marzo, 17.30 horas.— Se dará a conocer a los candidatos a alumnos el TEMA DE INVESTIGACION sobre el cual versará la prueba respectiva.
Viernes 2 de abril de 1954, 8.30 horas.— Se realizará la PRUEBA DE CONOCIMIENTOS.
Lunes 5 de abril de 1954, 17.30 horas.— Tendrá lugar la PRUEBA DE INVESTIGACION.
INICIACION DE LAS CLASES.— Las clases para el primer año comenzarán, impostergablemente, el día lunes 5 de abril. A ellas habrá asistencia libre de todos los candidatos a Primer Año que estén rindiendo examen de admisión, hasta que se dé a conocer el resultado de este examen.

Escuela Profesional de Laboratoristas Dentales
MATRICULA ABIERTA
Huerfanos 623
PROFESORADO TITULADO POR AUTORIZACION SANITARIA LEY 11.233.

VISTASE CORRECTO
SIN PAGAR EL LUJO
MOISES JARA
SASTRE
Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a usted
Hechuras finas \$ 2.200
SAN ANTONIO 15 (ALTOS) FON 84363

CASA FLUORESCO
FCA. MUEBLES DE COCINA
Gran variedad de diseños y modelos.
Reposteros.
Muebles murales.
MERCED 754
FONO 36243 - 32108
CASILLA 1082

NOVIOS
ULTIMA NOVEDAD ARGOLLAS
SIN SOLDADURAS EL PAR, GRABADAS
Oro de 14 quilates ... \$ 1.500.-
Oro de 18 quilates, ctes. 2.500.-
Oro de 18 quilates, Med. 2.800.-
Oro de 18 quilates, gruesas 3.000.-
Argollas cinceladas 3.650.-
Unico fabricante en Chile: JOYERIA FRANCISCO B. LEFRIHOLDER BANDERA 268
Reembolsos, enviando previamente 50 por ciento del valor.

PHILIPS
Pida una demostración consulte las extraordinarias FACILIDADES donde su distribuidor autorizado.
Dira
MERCED 709 (esq. MAC-IVER)

COCINAS A PARAFINA
FACILIDADES RADIOS SIN PIE
Timar Sda. NUEVA YORK 57

BODEGA PORTUGAL DE Pedro Ros S.
Los mejores vinos que se consumen en la capital
AVDA. PORTUGAL 876
Teléfono 35484

Solicita concesión definitiva de servicio público sector "Río Longaví - Río Nuble" de la línea de transmisión "Itahue - Charrúa"

La Empresa Nacional de Electricidad S. A. está solicitando del Supremo Gobierno concesión definitiva de servicio público del establecimiento y explotación de la línea de transmisión de 154.000 volts Itahue-Charrúa, en el sector "Río Longaví-Río Nuble". El objeto de esta línea es interconectar los sistemas eléctricos Abanico y Cipreses.

Table with columns: Nombre del propietario, Nombre del predio, Longitud. Lists various land parcels and their owners.

NEUMATICOS DE AUTOMOVIL COMPRO
En cualquier estado. Voy a domicilio.
Pago buenos precios.
Providencia 123 - Teléf. 495019



### ¿Livingstone a Brasil?

RIO DE JANEIRO, 27. (AL.)—Círculos allegados a la Confederación Brasileña de Deportes, informaron al famoso arquero chileno Sergio Livingstone, habría aceptado una oferta para quedarse en esta capital.

Agregan que tal oferta habría sido hecha por el Club de Fútbol Botafogo, que contrataría a Livingstone para que integrara su equipo que deberá disputar el Campeonato Nacional de la División de Honor brasileña.

### LA ALEMANIA ORIENTAL SERA TRANSFORMADA EN SATELITE DEL KREMLIN

BERLIN, 27.—(UP)—La transformación absoluta de Alemania Oriental en satélite soviético quedará consumada la semana próxima con el traspase definitivo de todos los poderes al partido comunista y la creación de una "dieta-dura del proletariado".

Con el traspase del poder absoluto a las manos de los jefes comunistas de la zona soviética, los rusos se habrán anexado firmemente a los 15.000.000 de alemanes orientales.

Los anuncios que se esperan la semana próxima son, entre otros los siguientes:  
Dimisión de Walter Ulbricht, el secretario del poder, por los menos teóricamente, como hasta ahora, con los llamados partidos "burgueses".

El partido comunista de la zona oriental en el papel más decisivo del estado soviético, en vez de compartir el poder, por los menos teóricamente, como hasta ahora, con los llamados partidos "burgueses".

En fuente occidentales se dice también que quizás se anuncie al mismo tiempo el reclutamiento de los jóvenes de 18 años y la creación de una "wehrmachi", o ejército de Alemania Oriental.

En fuente occidentales se dice también que quizás se anuncie al mismo tiempo el reclutamiento de los jóvenes de 18 años y la creación de una "wehrmachi", o ejército de Alemania Oriental.

### El 22 de abril se hará otra experiencia atómica con una Bomba "H" de mayor potencia

WASHINGTON, 27 (AL).—Nuevos experimentos termo-nucleares, con bombas de hidrógeno aún más poderosas que la hecha estallar el primer de marzo, en el atolón de Eniwetok, se realizarán el 22 de abril, según se supo en fuentes responsables de esta capital.

Estos experimentos que serán efectuados, pese a las consecuencias inesperadas que los anteriores tuvieron (contaminación por la radioactividad de pescadores japoneses cuyos barcos se encontraban fuera de la zona de peligro, al momento de la explosión), precisarán sin embargo, según se agrega, una mucho mayor extensión de la zona llamada peligrosa, y una verdadera "supervigilancia" por medio de una cadena de estaciones de radar.

Los observadores estiman aquí que estas demostraciones con la bomba de hidrógeno han reivindicado a los Estados Unidos como la primera potencia atómica, pese a la reciente aparición de Rusia en el campo nuclear.

Los observadores creen, empero, que se ha hecho cuestión política del tremendo poderío de estas bombas, y que sus consecuencias enormes, como la vista en Eniwetok, que afectó a la industria pesquera del Japón, vital para ese país, es un problema que deberá preocupar esencialmente a las autoridades nucleares de los Estados Unidos.

El comentarista de diarios Scripps Howard, dijo sobre este asunto: "Se trata ahora de saber si se necesitan bombas más poderosas para los Estados Unidos, las bombas que los Estados Unidos poseen parecen tener una fuerza destructiva demasiado grande. Si bajo la necesidad imperiosa de una guerra fuese necesario destruir Moscú, no tendríamos por qué destruir Varsovia al mismo tiempo, y si bombásemos Leningrado, no pretenderíamos hacer desaparecer a Estocolmo".

El comentario de Howard, da la tónica de los temores que—según los observadores—los experimentos atómicos norteamericanos parecen haber causado, aún entre los aliados de esta Nación.

La teoría fundamental que hay que dilucidar, según todos los círculos, es cuáles serían las causas concretas que podrían medir la justificación, en caso de una guerra del empleo de estas armas, cuyos efectos se extienden por tantos centenares de kilómetros.

Sea como sea, el ambiente general en los círculos habitualmente bien informados de los Departamentos de Defensa, y de la Comisión de Energía Atómica de los Estados Unidos, es que los experimentos son necesarios para saber hasta dónde llega la superioridad atómica de los Estados Unidos, y como una demostración resumiéndola.

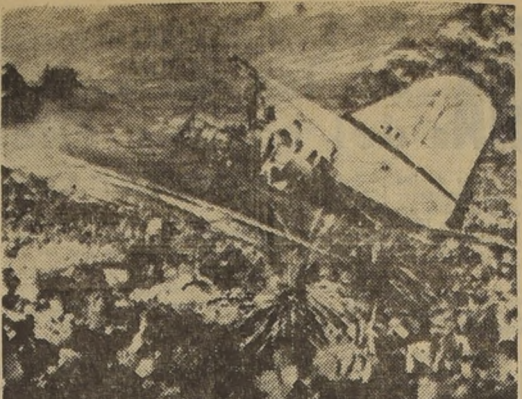
ANUNCIO SOVIETICO.—MOSCU, 27.—(UP)—Los hombres de ciencia soviéticos, según informa el periódico del Ejército rojo, han descubierto una forma de obtener energía de las explosiones de hidrógeno que revolucionará por completo la posición del hombre en la tierra y le permitirá explorar los espacios intrasterrestres.

El periódico "Estrella Roja" comenzó la publicación de una serie de artículos sobre la bomba de hidrógeno, y en el primero de ellos explica que los elementos principales de dicha bomba son el hidrógeno pesado (Deuterium) y el superpesado (Tritium), obtenidos del agua pesada, y que la única manera de generar el calor suficiente que se necesita para la explosión de la bomba de hidrógeno, es la trata, en realidad, de una combinación de las dos bombas.

"Un descubrimiento sensacional por científicos soviéticos hace posible en forma práctica la obtención de energía de la reacción termonuclear del hidrógeno, y presenta a la humanidad con la posibilidad de encadenar las fuerzas de la naturaleza y de elevar la productividad a niveles desconocidos hasta la fecha", dice el artículo.

"La energía del hidrógeno, que la Unión Soviética trata de aprovechar con fines pacíficos, cambiaría la naturaleza del hombre en el mundo y permitiría la solución de problemas relacionados con la comunicación interplanetaria intereselar, a la vez que será una fuente inagotable de bienestar para la humanidad."

Desastre aéreo en México.—MONTERREY (México).—El avión DC-3 de Aerolíneas Mexicanas, que cayó en medio de una tormenta de polvo, en las Montañas Salinas. Llevaba 16 pasajeros, todos los cuales murieron. El avión se incendió al chocar con la montaña. El accidente ocurrió después que había recibido el permiso de aterrizar en la pista.—(UNITED PRESS, RADIO-FOTO).



### RESCATAN VICTIMAS DE ACCIDENTE AEREO OCURRIDO EN MEXICO

MONTERREY, 27 (UP).—Las Brindas de Socorro buscaron a las empuñadas laderas del cerro del Frailé, de 1200 metros de altura, y trajeron a las víctimas, los cadáveres de los pasajeros por el accidente del avión de DC-3 de la Línea Aeromexicana de México, 13 de los cuales eran norteamericanos.

Son esperados en Monterrey para identificar a estas víctimas. Amador (Texas), un padre y dos hijos menores, se espera un avión paraguayo para recoger los cadáveres que quedaron en la zona.

### A. LLERAS CAMARGO SERA RECTOR DE UNIVERSIDAD BOGOTANA DE LOS ANDES

CARACAS, 27.—(U. P.)—El Secretario General de la Organización de Estados Americanos, Alberto Lleras Camargo, declaró que abandona su cargo con un sentimiento de "ser optimista en el futuro", y con la única decisión de dedicarse a la pedagogía, muy seguramente como Rector de la Universidad de los Andes, de Bogotá.

Lleras dijo que estaba convencido de que abandonará la organización continental "en su mejor momento", con la seguridad de no haber hecho nada que pudiera influir en su menoscabo y con fe en su continuidad.

Dirigentes políticos de Argentina activan campañas electorales.—BUENOS AIRES, 27.—(UP).—Los partidos políticos realizaron sus campañas de propaganda el próximo 25 de abril, cuando se elegirá el vicepresidente de la Nación y renovarse las maras del Congreso y de los Legislativos Provinciales. A las urnas de las elecciones, se arroja con normalidad, el momento no ha habido denuncia de arbitrariedades o de medidas restrictivas que la impidan.

En la mayor parte de los actos que se han realizado hasta la fecha, se observó un nivel de público indiferente a la realización de los mismos. Y es así como se advierte en las concurrencias a las reuniones públicas son inferiores a las que se registraron en las anteriores campañas electorales.

### CONSTITUCION DE SINDICATO

Con fecha 26 de marzo pasado, y en presencia del Inspector del Trabajo señor Luis Lawrence, se reunieron en salones 401, ochenta asociados del Sindicato Profesional de Empleados Particulares de la Sociedad Cooperativa de Consumos de E. P. Ltda., y procedieron a la renovación de su directorio, para el periodo abril de 1954 a 1955, siendo elegidos los siguientes directores:

Presidente, don Romeo Bonatti Svalone.  
Secretario, don Sergio Peralta Herrera.  
Tesorero, don Sócrates Villalobos Chaparro.  
Director, don Eduardo Santa Cruz Ramírez.  
Director, don Jorge Nicolás Carvajal Carvajal.  
Se hace la presente publicación en conformidad a lo dispuesto en el Código del Trabajo, inciso segundo art. 378.  
Santiago, marzo 27 de 1954.

### HILANDEROS Y CARDISTAS COMPETENTES

con buenas recomendaciones se necesitan en LOS TRES ANTONIOS 77 (Ñuñoa) SE PAGAN BUENOS SALARIOS Presentarse de 3 a 6

### PIELER WEISS

Ofrece a señoras, señoritas, que buscan para este invierno las últimas creaciones en chaquetones, capás, abrigos de medida y transformaciones en general. Facilitamos precios convencionales.

### Huérfanos 623 Fono 391354

atendido por su propia oficina, consultados sin compromiso.

### NECROLOGIA MAX FREESE BALTRS

Un alma pura, un corazón generoso, noble y valiente. Nacido en Alemania era un digno representante de esa raza esforzada y vigorosa. Enmarcado del mar y sus deportes, las playas de Algarrobo eran su vida. En las duras faenas del Yachting se sentía a sus anchas, abría todo lo noble y esforzado tenía siempre abierto su corazón de hombre, bueno para ayudar al compañero o al amigo, era incapaz de hacer mal la vida para él era una hermosa aventura marítima y estaba dotado de una enorme reserva de juventud.

### FUNERALES LA CENTRAL

SAN ANTONIO N.º 449 TELEFONO 32595 SAN DIEGO N.º 2301 TELEFONO 54079 Servicios eficientes y Económicos CONSULTENOS CUANDO LOS NECESITE

### Dirigentes políticos de Argentina activan campañas electorales

Buenos Aires, 27.—(UP).—Los partidos políticos realizaron sus campañas de propaganda el próximo 25 de abril, cuando se elegirá el vicepresidente de la Nación y renovarse las maras del Congreso y de los Legislativos Provinciales. A las urnas de las elecciones, se arroja con normalidad, el momento no ha habido denuncia de arbitrariedades o de medidas restrictivas que la impidan.

### OBREROS APRENDICES NECESITAMOS

Con Servicio Militar cumplido. Presentarse con documentos en VICUNA MACKENNA N.º 3350

### 20 Maestros CARPINTEROS Y JORNALEROS SE NECESITAN

EN AVENIDA CUARTO CENTENARIO 6394 Por Avenida Apoquindo, Estación Italiano

### DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre don DELMIRO RASA PEREZ

JUANA DE FRANCISCI vda. de GURRIERI Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11.30 horas, en el templo del Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación. Huancabamba 2290, a las 11 horas. La familia.

Ha dejado de existir nuestra querida hija y hermana, señora OLGA CASANOVA HERNANDEZ (O. E. P. D.) Sus funerales se efectuarán hoy, a las 10.30 horas, en el templo del Cementerio General. El cortejo partirá desde el domicilio en el Cementerio General. La familia.

Ha fallecido nuestra querida e inolvidable madre, suegra y abuelita, señora ANA ALBERTINI vda. de ALVAREZ Sus restos serán sepultados mañana lunes en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 11 horas, desde su casa habitación. Portugal 128. La familia.

Con motivo de cumplirse 30 años del fallecimiento de nuestro querido esposo y padre don EMILIO RASA PEREZ Se oficiará una misa solemne, a las 9.30 horas, en el templo del Sagrado Corazón, don Bernardo O'Higgins 3153. Yolanda Cartagena vda. de RASA e hijos, Juan Polanco, Emilio.

Con motivo de cumplirse 30 años del fallecimiento de nuestro querido esposo y padre don EMILIO RASA PEREZ Se oficiará una misa solemne, a las 9.30 horas, en el templo del Sagrado Corazón, don Bernardo O'Higgins 3153. Yolanda Cartagena vda. de RASA e hijos, Juan Polanco, Emilio.

### Empresa de Pompas Fúnebres BENEFICENCIA PUBLICA

GERENCIAS Y OFICINAS: San Antonio 456 - Teléfono 32649 TALLERES Y COCHERAS: Profesor Zarate 803 - Teléfono 60596 OFICINA PRINCIPAL DE VENTAS: San Antonio 456 - Teléfono 32351 SUCURSALES SANTIAGO AV. BARRAZVAL 1700 Teléfono 49058 AV. INDEPENDENCIA 1300 AV. 10 DE JULIO 258 COMPANIA 3052 Teléfono 96472 PROVINCIAS VALPARAISO: Edwards 640 - Fono 2274 y 4924 CONCEPCION: Barros Arana 164 - Fono 1841-2. TALCA Fono 87. además, en todos los hospitales del país

MICA-MICANITA INTERRUPTORES Y PLATOS DE COCINA, MEDIDORES MONOFASICOS Y TRIFASICOS. Termostatos, Calentadores de Inmersión, Resistencias de Planchas, Todos los Tipos, Extractores de Aire, Pilas y Lámparas, Planchas Sastre, Motores 13 HP. - 14. Estufas eléctricas, Lámparas articuladas. MIGUEL YAKIN, CIA. BANDERA 570 CONCEPCION: B. O'HIGGINS 688

PELETERIA Potoker Comunica a su distinguida clientela, el traslado a su nuevo local de MONEDA 714 entpiso esq Mac-Iver

### COMPANIA NACIONAL DE RENTAS S. A.

AUTORIZADA POR DECRETO SUPREMO N.º 3.576, DE 10 DE AGOSTO DE 1945 CAPITAL \$ 200.000.000 - Autorizado \$ 187.700.700 - Suscrito \$ 187.700.700 - Pagado

### BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1953

CORRESPONDIENTE AL EJERCICIO SOCIAL COMPRENDIDO ENTRE EL 1.º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1953

ACTIVO		PASIVO	
<b>I.-ACTIVO INMOVILIZADO</b>		<b>I.-PASIVO NO EXIGIBLE</b>	
Bienes Raíces	\$ 257.257.584,34	Capital y Reservas Sociales:	
Muebles y Enseres	1.327.302,36	Capital Autorizado dividido en 3 millones de acciones de \$ 100.—	\$ 200.000.000.—
Herramientas	6.338,40	Menos: 122.993 acciones por colocar	12.299.300.—
	\$ 258.591.225,10		\$ 187.700.700.—
<b>II.-ACTIVO REALIZABLE</b>		<b>Fondo de Futuros Dividendos</b> 4.687.376,66	
Anticipos de Sueldos	\$ 60.485,—	Fondo de Reparaciones de Edificios	3.834.898,13
Anticipos Varios	556.462,50	Reserva Legal	2.177.390,45
Arriendos por Cobrar	225.266,90		\$ 198.400.365,24
Cuentas por Cobrar	1.375.416,59		
Deudores Hipotecarios	7.100.000,—		
Intereses por Cobrar	113.750,—		
Valores Mobiliarios	595.500,—		
	\$ 10.026.880,99		
<b>III.-ACTIVO DISPONIBLE</b>		<b>Reservas Reclamatorias:</b>	
Caja	\$ 79.035,97	Revalorización de Bienes Raíces	\$ 54.714.813,56
Bancos	160.639,49		\$ 253.115.178,96
	\$ 239.675,46		
<b>IV.-ACTIVO TRANSITORIO</b>		<b>II.-PASIVO EXIGIBLE</b>	
Dividendos Provisorios	7.895.919,41	A Largo Plazo:	
<b>V.-ACTIVO NOMINAL</b>		Acreeedores Hipotecarios	\$ 6.901.218,92
No Existe.	—	A Corto Plazo:	\$ 8.111.860,—
		Acreeedores en Cuenta Corriente	\$ 10.712.779,92
		<b>III.-PASIVO TRANSITORIO</b>	
		Cuentas por Pagar	\$ 2.565.128,82
		Garantías de Arrendatarios	753.010,—
		Retención de Impuestos — 2.ª Categoría	76.868,14
		Presupuestos	727.028,37
		Provisiones:	
		Para Impuesto Renta — 3.ª Categoría	4.361,—
		Para Gastos de Edificios	132.724,73
			137.085,73
		Suma del Pasivo	\$ 268.087.079,88
		GANANCIAS Y PERDIDAS	
		Saldo, Utilidad Líquida del Ejercicio	8.766.621,08
			\$ 276.853.700,96

### CUENTAS DE ORDEN

Acciones del Directorio en Garantía	\$ 70.000,—	Garantía del Directorio	\$ 70.000,—
Documentos en Garantía	26.650,—	Garantías de Arrendatarios con Documentos	26.650,—
Pólizas de Fianzas del Personal	60.000,—	Fianzas del Personal	60.000,—
	\$ 156.650,—		\$ 156.650,—

### CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS

DEBE	HABER		
GASTOS DE PROPIEDADES DE RENTA	\$ 11.474.252,93	ARRIENDOS PERCIBIDOS Y POR PERCIBIR	\$ 21.960.118,39
GASTOS GENERALES DE ADMINISTRACION	1.896.421,11	AJUSTE RESERVA DE BIENES RAICES	1.240.151,13
GASTOS: MUEBLES, ENSERES Y HERRAMIENTAS	207.763,54	DIVIDENDOS DE ACCIONES	23.820,—
ENAJENACION DE BIENES RAICES	97.042,93	EXCEDENTE DE PROVISION IMPUESTO CIFRA DE NEGOCIOS	55.434,—
GASTOS VARIOS DE INVERSIONES	59.738,78	INTERESES DE DEUDORES HIPOTECARIOS	193.750,—
IMPUESTO RENTA — 2.ª CATEGORIA	1.428,06	RECUPERO DE AMORTIZACIONES SOBRE DEUDAS HIPOTECARIAS	76.763,94
INTERESES SOBRE DEUDAS HIPOTECARIAS	46.530,25	UTILIDAD EN EMISION DE ACCIONES	29.070,—
INTERESES VARIOS	201.283,23		
PROVISION PARA IMPUESTO RENTA — 3.ª CATEGORIA	222.463,53		
REMONERACIONES AL DIRECTORIO	4.361,—		
	610.181,05		
	\$ 14.821.486,28		
GANANCIAS Y PERDIDAS:			
SALDO, UTILIDAD LIQUIDA DEL EJERCICIO	8.766.621,08		
	\$ 23.588.107,46		

VICENTE ALLENDE A. Contador R. N. C. N.º 647 LUIS KAPPE G. Presidente EDUARDO ROSS N. Gerente OSCAR ARAYA A. Los Inspectores de Cuentas que suscriben, certifican haber examinado el presente Balance y Cuenta de Ganancias y Pérdidas, y encontrado conforme con los saldos que arroja el Libro Mayor. Santiago, Marzo 20 de 1954. RAUL UNDRERAGA A.





# FUTBOL Amistoso

Numerosos partidos de fútbol amistoso se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. En seguida damos a conocer una nómina de los más importantes:

**ATLETICO CALICHE-PATRO-NATO SAN RAMON.** — En la cancha del último con los tres equipos, empezando a las 9 horas. Caliche cita a los siguientes jugadores: Opitz, Songner, Abumohor, Amoretti, Moyano, Flores, Smith, Pérez, Martini, Martín, Nuñez, González, Durán, Rotman, Simon y Quijano.

**MISAEI ESCUTTI-QUINTA NORMAL.** — Con tres elencos adultos a las 9 horas en la cancha del Latorre. El cuadro de honor de aquí formará con: Ramírez, Guajardo y Valenzuela; Pérez, Tello y Quijano; Pérez, Sotelo, Abarca y L. Abarca.

**MIRASOL-CEMENTERIO GENERAL.** — En la cancha de Recoleta, esquina de Urdaneta, con tres elencos adultos, empezando a las 14 horas. El cuadro de honor del Mirasol alineará con: Nuñez, Páez y Sandoval; Sandoval, Calderón y Tello; Carrasco, Hurtado, Miranda, Bravo y Valdivia.

**CALIFORNIA-BOGAN.** — Con tres cuadros empezando a las 15 horas en la cancha del Hospital Roberto del Río.

**LACUNZA-UNION LA PUNTI-LLA.** — Con los cuadros superiores en la cancha La Puntilla. La delegación partirá de Lord Cochran a las 14 horas, en microbús especiales, a cargo de los señores Natalio Azarés y Octavio Garay.

**OSORNO DEFENSOR-UNION DONIHUE.** — En la cancha del Estadio San Ignacio con tres elencos, empezando a las 14 horas.

**UNION TALLERES-KOBI-NET.** — Con tres equipos en la cancha de calle Corral de la Cruz, ex Inglaterra, por Vivacotta.

**DEFENSOR EL TRIUNFO CIS-TERNA-AGRICOLA NACIONAL.** — En la cancha Población Bisut, paradero 24, calle Pedro Aguirre Cerda. Aquí formará con: Larrain; Rivadeneira y Henríquez; Rozas, Olivares y Galaz (cap.); Leiva, L. Leiva, Rivadeneira, Araya y Candia.

**BLUE STAR-KLOCKMAN.** — Con tres cuadros en la cancha Radio de la Armada, empezando a las 14.30 horas.

**PEDRO FRUGONE-GONZALEZ VIDELA.** — En la cancha Escuela de Carabineros, Av. Antonio Varas 1842, Suñoa, con tres elencos. El cuadro de honor del último alineará con: Canales; Ríos y González; Marichán, Paz y Quijano; Marichán, Gallardo, Ríos, Gabarroche y González.

**MANUEL GONZALEZ-INDE-PENDIENTE.** — En la cancha de Nos con tres equipos. La delegación saldrá en microbús particular a las 13.30 horas desde Victoria 412.

**UNION TALCA-DEFENSOR AMERICA.** — Con los primeros elencos empezando a las 10 horas. El Talca formará con: Jaime; Quijada; Muñoz; Quijada, Román y Carrasco; Cabezas, González, Hurtado, Quijada y Haldonzo.

**DOMINGO BASORA-REAL LIRA.** — Con tres elencos, empezando a las 9 horas, en la cancha del Hospital San Borja. El cuadro de honor del Basora formará así: Cáceres; Rojas y Gaete; Ovarce, Miranda y Cartagena; Alborno, Letelier, Raul Rojas, Valencia y Morales.

**NACIONAL SANTIAGO-SAN BERNARDO.** — Con tres cuadros en la cancha de San Bernardo, empezando a las 14 horas. El primer equipo de aquí formará con: Barrios; Reyes y Lecaros; López, Hermosilla y Lobos; Estay, Jofré, Reinoso, Vásquez e Iruirrieta.

**UNION MUTUALISTA-BEAU GESTE.** — En la cancha Estadio Nacional 2, a las 9.30 horas. En la cancha 3, los infantiles del Mutualista con Igualdad y Trabajo a la misma hora.

**CEDEDES VALDES ALCA-RRORAL.** — Con tres equipos en la cancha del último. La delegación partirá en microbús particular a las 13 horas. El cuadro de honor del Valdes formará con: Sánchez; Saenz y Alarcón; Arenas, Dacorcia y Acuña (cap.); Nuñez, Calderón, González, Toledo y Contreras.

**EMZAP-AGUILAS DE MEXI-CO.** — En la cancha Norteamericana.

**FLUMINENSE-BULNES.** — Con tres elencos, empezando a las 14.30 horas en la cancha de aquí. El cuadro de honor del Fluminense formará con: Medina; López y Sasso; Garcés, Rojas y Palma; Pizarro, Rodríguez, Villarroel, Toro y Nuñez.

**SOBERANIA NACIONAL-SAN FRANCISCO.** — En la cancha de El Monte con tres equipos en disputa de valiosos trofeos.

**VICENTE NAVARRETE-CLO-DIO BRITO.** — En la cancha Valdivieso esquina El Salto (Recoleta) con tres cuadros adultos. El primer elenco del Brito actuará con: Hernández; Morales y Gálvez; Durán, Torres y Vivanco; Ramírez, Durán, González y Valenzuela.

**GERARDO MONSALVES-PE-NAROL SAN MIGUEL.** — Con tres equipos, empezando a las 14 horas. El primer elenco de aquí formará con: Solís; Torres y Madariaga; Miranda, Moreno y Montecinos; Garcés, Aránguiz (cap.), Rodríguez, Cortés y Herrera.

**NACIONAL-LAS BRISAS.** — En la cancha de Meruense con los primeros cuadros. La delegación partirá desde calle Gorbea 2050, a las 13 horas en microbús especial. El primer equipo del Nacional alineará con: Leiva; Camilo y García; Díaz, González y Tapia; Rodríguez, García, Tapia, Vilmas y Fralfe.

**FORESTAL-SPORT JUNIORS.** — Con tres cuadros adultos, en la cancha Vicente Martínez, empezando a las 14.30 horas.

**DIABLOS ROJOS-JUEN-TUD MANZANO.** — En la cancha San Ignacio 4, con los primeros equipos. El cuadro del Diablos Rojos formará con: Rodríguez; Cruz y Díaz; Vicencio, Delgado y Silva; Poblete, Pérez, Poblete, Soto y Díaz.

**ALIRIO GONZALEZ-FRAN-CISCO CASTILLO.** — Con tres elencos en la cancha Lo Espejo. La delegación viajará en microbús a las 13 horas, desde calle Castro esquina Las Heras.

**BOCA JUNIORS-CONDOR DE PRAT.** — En la cancha del último, con tres equipos. Tomar microbús en San José.

**FURIA ALBA SOCIAL LAN-PA.** — Con tres equipos de fútbol y tres de pímpon en la localidad de Lampa. La delegación de aquí partirá a las 8 horas desde San Gerardo 1169, esquina Gálvez.

**LUMINOR-TEXTIL BARRAN-CAS.** — En la cancha de José Joaquín Pérez 6100, con los primeros equipos. El Luminor formará con: Fabres; Plaza y Neñal; Lavín, Castro y Guajardo; Pérez, López, Jara, Matamala y Johnson.

**JUVENTUD EL GOLF-TRI-COLOR BILBAO.** — Con tres equipos en la cancha Plaza Lo Espejo. El cuadro de honor de El Golf formará con: Fuentes; Gallardo y Conejeros; Sandoval Acevedo y Alvarez; Torres, Illanes, Ibáñez, Pozo y Ceballos.

**RIVER PLATE - JUVENTUD LARRAIN.** — En la cancha de Avenida Larrain esquina Los Maitenes, empezando a las 13 horas. River Plate formará con: Leiva; Iribarren y Espinoza;

**UNION TALLERES-KOBI-NET.** — Con tres equipos en la cancha de calle Corral de la Cruz, ex Inglaterra, por Vivacotta.

**DEFENSOR EL TRIUNFO CIS-TERNA-AGRICOLA NACIONAL.** — En la cancha Población Bisut, paradero 24, calle Pedro Aguirre Cerda. Aquí formará con: Larrain; Rivadeneira y Henríquez; Rozas, Olivares y Galaz (cap.); Leiva, L. Leiva, Rivadeneira, Araya y Candia.

**BLUE STAR-KLOCKMAN.** — Con tres cuadros en la cancha Radio de la Armada, empezando a las 14.30 horas.

**PEDRO FRUGONE-GONZALEZ VIDELA.** — En la cancha Escuela de Carabineros, Av. Antonio Varas 1842, Suñoa, con tres elencos. El cuadro de honor del último alineará con: Canales; Ríos y González; Marichán, Paz y Quijano; Marichán, Gallardo, Ríos, Gabarroche y González.

**MANUEL GONZALEZ-INDE-PENDIENTE.** — En la cancha de Nos con tres equipos. La delegación saldrá en microbús particular a las 13.30 horas desde Victoria 412.

## RECORDS...

(DE LA PAGINA 17)

na Costa, Valpo; 2, Inge Hoffmeister, Viña; 3, Sonia Urra; 4, Patricia S.; 4, Julia Unger, "U"; 5, Angélica Peredo, Valpo; 6, Kika Henríquez, Valpo.

Segunda Serie.— 1, Lotty Rosenfeld, Viña; 2, Sonia Urra S.; 3, Roxa Cotré S.; 4, Hilda Rodríguez, Viña; 5, Irene Fuenzalida, "U".

**FUEDEN CAER ALGUNOS RECORDS.** — Vela la calidad realmente excepcional que han sabido lucir en la temporada algunas nadadoras tales como la portuense Carmen Carlson, libérica y española, y la chilena, con magníficos registros en ambas especialidades; la santiguana Enriqueta Palacios, extraordinaria revelación de la pasada temporada en estilo pecho que en las pruebas de selección para el Campeonato de Iquique asombró a los entendidos al imponerse, pese a sus 11 años de edad, a la actual campeona y recordwoman nacional en 100 metros pecho clásico Crista Hoebel, de la categoría juvenil, con un tiempo muy superior en calidad al obtenido en Iquique en esta última prueba nadadora: 1'40"9/10 contra 1'42"2/10 de la actual campeona; Paz Pesce, de Santiago que anotó el mejor registro de la selección metropolitana en 50 metros estilo libre; y las españolas Rosa Rubén y Rosa Fuentetaja, de Santiago y Rosa Fuentes, de la "U", todo hace prever que más de alguna marca nacional en damas infantiles habrá de caer hoy en la pista de Inevitable Armada.

**PELOTAS DE FUTBOL**

Especialistas en arreglos y maletas

**RECOLETA 530**

FONO 62763

## CURSOS VESPERTINOS

TITULO DE CONTADOR GENERAL  
EXAMENES VALIDOS

MATRICULA LIMITADA — VACANTES PARA 1.º, 2.º Y 3.º AÑO

INICIACION DE LAS CLASES: 29 DE MARZO DE 1954

### ENSEÑANZA GRATUITA

Informes: 8 a 13 — 14 a 21 horas

**INSTITUTO COMERCIAL MANUEL RODRIGUEZ**

Reconocido por el Estado, Decreto 4549

MANUEL RODRIGUEZ 69

TELEFONO 85146

## Ruferos de U. Española corren hoy a Curacaví

El camino a Curacaví ha sido elegido por la rama de ciclismo de la Unión Española, como escenario para la realización de su tradicional torneo interno por carreteras, competencia que se llevará a efecto hoy, con la participación de los mejores pedaleiros rojos.

Tomarán parte en esta prueba, que clasificará a los campeones en ruta de la institución, más de 50 corredores de diversas categorías, muchos de ellos valores consagrados de nuestras pistas.

Finalizada la competencia, se servirá un almuerzo campestre a los asistentes y se procederá al reparto de premios a los que hayan triunfado en las diferentes series. Se aprovechará también esta manifestación, para obsequiar una placa al viejo crack Juan Garrido, elemento que acaba de cumplir 20 años de actuación en este deporte.

Han sido invitados a este torneo, el Directorio Central de la Unión Deportiva Española, el presidente de la Federación Ciclista de Chile, el presidente de la Asociación Santiago y la prensa metropolitana.

## Deporte extranjero

**ESSEN.** (UP). — El equipo brasileño de fútbol, Portuguesa de Deportes, venció por 3 a 2 al team alemán Rotweiss Essen en un partido amistoso.

**ESTAMBUL.** (UP). — El equipo turco Fenerbahce venció por 1 a 0 al brasileño Olaria en un partido internacional de fútbol disputado en esta ciudad.

**PARIS.** (UP). — Las autoridades deportivas francesas anunciaron que el equipo francés de rugby que visitará Argentina este verano jugará también dos partidos en Santiago de Chile.

Estos encuentros tendrán lugar el 8 y el 12 de agosto contra una selección chilena.

También se ha anunciado que el equipo Nacional "B" jugará contra el Español el 25 de abril en Barcelona.

**CIUDAD DE GUATEMALA.** (AL). — El equipo de fútbol uruguayo de Rampla Juniors empató nuevamente con Palermo, de Guatemala, en el campeonato cuadrangular en el cual participan también Chalaco, de Perú, y el local amateur Comunicaciones.

Ambos finalistas jugaron 30 minutos adicionales, sin llegar a tener el tiempo de un gol por uno. Sin embargo, Palermo se clasificó vencedor por el gol average.

## Fangio a Indianápolis



**INDIANAPOLIS, 27.** (UP). — El gran volante argentino Juan Manuel Fangio, ex campeón mundial y ganador de la carrera panamericana de México de 1953, está interesado en participar en la prueba de las 500 millas de Indianápolis de 1954, que se disputará el 31 de mayo próximo.

La noticia fue dada por la Dirección de Autódromo de Indianápolis, al informar que Fangio había visitado la famosa pista. Acompañado por el presidente del Autódromo, Wilbur Shaw, Fangio visitó la pista y otras instalaciones al detenerse en Indianápolis en su viaje de California a Detroit. Fue en esa oportunidad cuando Fangio manifestó a Shaw que le agrada intervenir en las 500 millas como piloto del coche de algún norteamericano.

El volante argentino compitió en México como miembro del equipo Lancia, empresa ésta que no tiene el propósito de inscribir coches suyos en las 500 millas de Indianápolis. La Escuela Ferrari proyecta participar en esa prueba, pero todavía no ha ultimado sus planes.

## Tirantes relaciones del fútbol paraguayo y brasileño

**ASUNCION, 27 (UP).** — El diario "El País" adelantó la noticia que el Consejo Nacional de Deportes ordenaría de un momento a otro la suspensión momentánea de relaciones futbolísticas entre el Brasil y Paraguay, como medida de prevención por los sucesos ocurridos en el Estadio Maracaná de Río de Janeiro, durante el partido del domingo pasado. Se agrega que sería también un paso tendiente a impedir otros acontecimientos más que influyen negativamente en las relaciones deportivas de ambos países.

"El País" declara que la pasión deportiva momentánea no debe empañar las relaciones entre los pueblos brasileño y paraguayo.

El diario dice que el Consejo Nacional de Deportes prohibirá la actuación de equipos brasileños de fútbol en Asunción, como también a los paraguayos que jueguen en el Brasil. Se había anunciado que el cuadro brasileño de Santos debía jugar en esta capital los días 10 y 11 de abril.

## UNION SANTA ELENA

**SE REUNIERON** recientemente los socios del Deportivo Unión Santa Elena, procediendo a elegir la directiva del club para el período 1954-1955. Quebró integrada así: presidente, Osvaldo Pinto; vicepresidente, ramiro Baltra; secretario, Luis Gálvez; prosecretario, Rolando Fuentes; tesorero, Enrique Ferrer; protesoro, Miguel González; directores, Luis Cristino, Pedro Belmar y Bernardino Rosales, delegados ante la Asociación Providencia, Osvaldo Pinto y Manuel Sandoval. Diario oficial designado LA NACION.

González, Muñoz y Maturana; Adams, Toledo, Rojas, Sandoval y Patirre.

**ELUVERIO RAMIREZ-UNION SANTA ELENA.** — En la cancha del último, final de Iruirrieta. El primer elenco de aquí formará así: Silva; Plaza y Castro; Arriagada, Rojas y Fuenzalida y Ramírez.

**OSORNO DEFENSOR-UNION DONIHUE.** — En cancha San Ignacio 2, con tres elencos, empezando a las 14.30 horas. El primer cuadro del Defensor formará con: Ferrada; Lobos y Villenzuela; Flores, Lobos y Soto; Angulo, Silva, Avendaño, Villalobos y R. Villalobos.

**RENJFO-TAMARGO.** — Con tres equipos adultos, empezando a las 14.30 horas, en la cancha de Pedro Donoso 260.

## TABLA DE SUFICIENCIA

Que se exigirá a los posibles integrantes del equipo chileno de atletismo que intervendrá en el Campeonato Sudamericano de Sao Paulo.

Esta es la tabla de suficiencia fijada por la Federación Atlética de Chile, para los especialistas que deben integrar el equipo que viajará al torneo sudamericano próximo:

**VARONES.** — 100 metros, 19"9"; 200 metros, 22"2"; 400 metros, 49"5"; 800 metros, 1'35"; 1.500 metros, 4'02"; 3.000 metros, 9'30"; 5.000 metros, 15'10"; 10.000 metros, 32'30"; 21 kilómetros, 1 hora 12"; 110 metros vallas, 15"3"; 400 metros vallas, 54"8"; SALTOS: alto, 1,85 m.; largo, 7 metros; triple, 14,40 metros; garrocha, 3,75 m.; LANZAMIENTOS: bala, 13,80 m.; disco, 45 metros; martillo, 48 metros; y jabalina, 57 metros.

**DAMAS.** — 100 metros, 12"6"; 200 metros, 26"2"; 80 metros vallas, 12"3"; SALTOS: alto, 1,50 metro, y largo, 5,40 metro. LANZAMIENTOS: bala, 11,40 m.; disco, 38 m.; y jabalina, 38 metros.

Como puede apreciarse, no todos estos registros se han cumplido hasta el momento como en 800, 1,2 maratón, vallas, saltos largo y garrocha, 10.000 metros, y 3.000 metros steeplechase. En las damas no se ha llegado a los índices exigidos, en el lanzamiento de la bala y el salto largo.

Se confía, sin embargo, que esto se logrará en los últimos entrenamientos estrictamente controlados, ya que es propósito de la Federación de hacerse representar en San Pablo, sólo con la gente de más capacidad.

Se estima, al respecto, que los nombres definitivos se conocerán en la próxima semana.

## NO SE SABE SI ARGENTINA IRA AL S. A. DE ATLETISMO

**BUENOS AIRES, marzo 27 (UP).** — Los altos círculos oficiales de las diversas federaciones de deportes y de la Confederación Argentina de Deportes, guardan silencio acerca de la participación de Argentina en el Campeonato Sudamericano de Atletismo, cuyas pruebas comenzarán a disputarse en Sao Paulo el mes próximo.

Los dirigentes expresan en privado la opinión de que este país no competirá en dicho campeonato.

La delegación de natación que debió haber ido este mes a Sao Paulo, para participar en el Campeonato Sudamericano, siguió entrenándose hasta último momento y hasta quebró algunos records sudamericanos. Sin embargo, cuando la delegación tenía reservados sus pasajes y listos los documentos de viaje, se dio repentinamente la orden de que no partiese. La prensa local nada ha publicado al respecto ni se han dado explicaciones.

Los círculos de remo también se muestran pesimistas respecto al envío de un equipo argentino a Río de Janeiro para competir en el Campeonato Sudamericano de Remo en mayo próximo. Con todo, prosiguen las actividades de entrenamiento y selección de remeros.

**PARABRISAS INASTILLABLES PARA AUTOMOVILES Y CAMIONES**

RECIENTE RECIBIDOS

CURVOS para: Chevrolet, Pontiac, Oldsmobile, Buick, Cadillac, Ford, Mercury, Studebaker, International, Diamond. PLANOS, para todos los tipos y modelos.

COLOCACION INMEDIATA

**VIDRIERIA PIMSTEIN S. A.**

COMPANIA N.º 1860

## POR LOS BARRIOS Y COMUNAS

En la cancha de la Agrupación Daniel Palma, se realizará durante todo el día de hoy, un festival organizado por el Club Deportivo River Plate, a beneficio de sus fondos sociales. Actuarán varias conocidas instituciones de barrio, como el Club Deportivo Chilento, U. Central, Atlético La Raza, Estuero Juniors, Alerta, P. Montiel y el propio club organizador con dos equipos.

El Club Deportivo Alejandro Deschamp, está preparando un interesante programa deportivo y cultural para el 9 de abril próximo, con motivo de celebrar su 22.º aniversario. El número principal será el match a disputarse el domingo 18 con el Deportivo Donihue, por el trofeo Pablo Leal.

El Club Gimnasia y Deportes reanudarán el lunes próximo sus actividades, comenzando a funcionar los cursos de gimnasia a cargo del profesor José Vivanco, los días lunes, miércoles y viernes, de 7 a 8 y de 8 a 9, en el Instituto de Educación Física. Asimismo iniciará su labor la rama de voleibol. En esta temporada Gimnasia y Deportes cumple treinta años de existencia.

Se fundó en fecha reciente la rama de fútbol juvenil, del Centro de Deportes Royle. Cuenta así el club con dos equipos juveniles y un tercer equipo adulto, los que actuarán de preferencia los domingos en la mañana. Tiene cancha propia y desafía a todas las instituciones congéneres. Los interesados pueden dirigirse a Jorge San Martín, calle Condor 1029.

Para los días de Semana Santa, un equipo de aficionados del México B. C. viajará al sur, para actuar en Concepción, Tomé, Lota y Schwager, en la mañana patrocinada por el Club Juan de Dios Aguilera, de la capital penquista. El conjunto atezca estará formado por Ricardo Lobos, José Palma, José Pavez, Roberto Urrutia, Sergio Vergara, Jorge Mayorga, Juan Toledo, Braulio Díaz, Guillermo Farias, Germán Bassauer, Juan Sin, Andrés Segovia, Ivo Montes de Oca, Sergio Muñoz y Tomás Navarrete.

En el Estadio Sedylán, se efectuará hoy un festival organizado por el Club Atlético San Juan. El programa a cumplirse es el siguiente:

15 horas: Juventud Rangers con Población Carmen.

16 horas: Unión Lira con San Pedro Bogotá.

17.30 horas: Cuarta de Colo Colo, campeón cuatro años consecutivo, con Atlético San Juan, campeón del barrio Sur-Oriente y puntero actual del campeonato de los barrios.

En su más reciente reunión el club Atlético San Juan designó diario oficial a LA NACION.

En el Estadio Municipal de Renca se llevará a efecto hoy el programa futbolístico bajo el patrocinio del club Deportivo Bernardo O'Higgins. El programa elaborado es el siguiente:

10.15 horas: Nacional Bunes con Presidente Ríos, segundos equipos.

11.15 horas: Presidente Ríos con Balmaceda, primeros cuadros.

14.45 horas: Unión Católica con Cometa, segundos equipos.

15.15 horas: Unión Católica con Cometa, primeros equipos.

17.15 horas: Nacional Bunes con Sporting Nacional.

Sporting Nacional se hará representar por el siguiente equipo: Silva; Rostón, Molina y García; Aguilera y Ramírez; Moreno, Pérez, Calderón, Castillo y Siré.

Una nueva presentación cumplirá esta tarde, el equipo del Deportivo Nueva España. Enfrentará al Deportivo Rubén Leyton, en la cancha de esta institución, ubicada en el paradero 22 de la Gran Avenida. Nueva España presentará este elenco: Sepúlveda; López y Rubilar; Rojas, González y Cortez; García, Santander, Leiva, Nuñez y Cortez.

El domingo 4 de abril, deben enfrentarse los equipos de los clubes Brisas de Marruecos y Juventud Ríos. La primera de estas instituciones desea establecer contacto con las autoridades de su rival, a fin de ultimar los detalles de estos partidos. Deben dirigirse al señor Gilberto Pacheco, teléfono 84459.

## ARBITROS

La Asociación de Arbitros de Fútbol de Santiago hizo las siguientes designaciones para el fútbol oficial de hoy:

**CAMPEONATO PROVINCIAL - TALAGANTE.** — Estadio Municipal N.º 1. J. Sabaj y N. Mondría.

N.º 2, H. Poblete y L. Ayala.

N.º 3, J. Argomedo y C. Pérez.

**QUINTA NORMAL.** — Estadio Zambrano N.º 1, A. Reginato y V. Díaz.

N.º 2, L. Arias.

**PUNTE ALTO.** — Estadio Papeleros, F. Silva.

Escuela Matte, C. Díaz R.

**SURONO.** — Estadio San Agustín, Edo. García de la H.

**PAINE.** — Estadio Municipal, J. Castro.

**EL MONTE.** — Estadio Municipal, L. Lillo.

**SANTIAGO.** — Cancha Mademsa, A. Vergara.

Estadio W. Müller, E. Flores y R. Allaga.

Cancha San Ramón, Fco. Mirabel.

Cancha S. Filomena, E. Aguilera.

Cancha U. Pacifico, F. Bohn.

Cancha Ibarreborde, O. Fuentes.

Cancha Papelera, A. Salcedo.

**VIARIAS.** — BARRANCAS. — Estadio Municipal, H. Yáñez.

**BUIN.** — Estadio Municipal, J. Moreno y R. Morales.

**CASABLANCA.** A. Fernández.

**LIGA ELECTRICA.** Estadio Lo Sáez, R. Castro, Z. Escobar, S. Julio, L. Figueroa y J. del Valle.

## CARAS NUEVAS PRESENTAN UNION ESPAÑOLA Y CLUB BATA

En disputa de un trofeo, se enfrentarán hoy en cancha de Población Bisut, los conjuntos superiores de Unión Española y Troncal de Chile, último campeón de la división de ascenso de 1953.

Ambos institutos interesan el encuentro de esta tarde, por el poco menos de un mes de las competencias oficiales de 1954, para estar con miras a una buena campaña. Tanto la Unión como Troncal incorporados a sus filas, desean establecer un provisorio dominio del equipo peñasquista, quedando a guisa de desafío, el coach Andrés, coach del Club Bata, tiene una gran experiencia en el mundo del equipo peñasquista. Por su parte, Troncal, en su debut como director técnico de los rojos.

Así formarán: Unión Española: Nietzsch; Beteta y Bovero; Valenzuela, Azarés y Martínez; Corona, Barras, Contreras, Weller, y López.

Thomas Bata: Acevedo; Cornejo y Cáceres; Pinto, Macías y J. J. Acevedo, Morales, Vilches, Seguel y Basca.

## LA SEMIFINAL DEL PESO PESADO DE LOS BARRIOS PELEAN MAÑANA GODOFREDO GOTZ Y L. ESPINOZA

MAÑANA SE CUMPLIRÁ la semifinal del Campeonato de Boxeo de Los Barrios en el ring del Estadio Chile, con un programa de diez peleas, entre las que destaca el encuentro que sostendrán los pesos Godofredo Gotz y Lino Espinoza, dos elementos que se perfilan como campeones del mundo, completo para el lunes lo damos a conocer a continuación.

**MOSCA:** Tito Castro (Mata-dero) con Carlos Figueroa (Conchali).

**GALLO:** Raúl Rodríguez (Gráficas) con Luis Flores (Exposición).

**PLUMA:** Jorge Tobar (Yarur) con Samuel Rojas (San Francisco).

**LIVIANO:** Daniel Osteadón (S. Elena) con Miguel Oquendo (S. Diego) y Stgo. Tapia (Mata-dero) con Romualdo Gatica (Yarur).

**MEDIOMEDIANO LIGERO:** Juan Latorre (Gráficas) con Eulogio Ossa (Los Guindos).

**MEDIOMEDIANO:** Adolfo Díaz (Club Hípico) con Miguel Contreras (Parque) y Sergio Hidalgo (Chacabuco) con Héctor Peña (San Diego).

**MEDIANO LIGERO:** Enrique Catalán (Gráficas) con José Vásquez (Parque).

**PESADO:** Godofredo Gotz (San Francisco) con Lino Espinoza (Mutualista).

## EN LA ASOCIACION METROPOLITANA

Comienza hoy el Campeonato de Apertura de la Asociación Metropolitana de Fútbol, con un programa a cumplirse en diversas canchas. Los terceros cuadros jugarán a las 9.15 horas, los segundos, a las 10.15 y los primeros, a las 11.15 horas. El programa es éste:

Cancha Patronato San Ramón: Atlético Caliche con Patronato San Ramón.

Cancha Cementerio General: Deportivo Blue Cross con Isidro Errázuriz.

Cancha Cementerio Católico: Maracabo con Defensor Manzanera.

Cancha Regimiento Buin: Próspero González con San Isidro.

## "LA NACION", "RADIOMANIA" Y "T. NOCTURNOS", GANARON AYER

Con todo éxito se cumplió ayer, en la cancha principal de la Casa Nacional del Niño, la segunda fecha del Campeonato Intero de Fútbol del Club Deportivo "La Nación".

Se adjudicaron los honores de la jornada, los equipos "Talleres Nocturnos", "La Nación" y "Radiomanía", conjuntos que encabezaban, por el momento, la tabla de posiciones de la competencia.

Los resultados generales de la reunión fueron los siguientes: "Talleres Nocturnos" (4) - "Chile Textil" (1). Los goleadores en este lance fueron: Aguilera (2), D. Salinas (1) y Cáceres (1), por el cuadro triunfador, y Santoro (1), por los perdedores.

"La Nación" (5) - "Servicios Varios" (0). Goleadores: Illanes (2), R. Gallardo (2) y Figueroa (1).

"Radiomanía" (4) - "Los Tiempos" (2). Goleadores: Fariña (1), C. Castillo (2) y O. Pizarro (1), por el elenco ganador, y V. Vergara (1) y R. Daza (1).

## ElectroRadio

Pone a su alcance las más modernas Radios y Radioelectrolas

**GENERAL ELECTRIC** presenta un nuevo modelo de radio con 10 tubos y 100 watts de potencia.

**RADIOELECTROLA "STANDARD ELECTRIC"** Elegante mueble enchapado Toca-disc automático de 33 1/2 y 78 R. P. M. Ocho tubos. Joy magico.

Consulten para un plan de pagos

**IMPORTADORA** SABADO ABIERTO TODO EL DIA

**ElectroRadio Ltda.** ESTADO 50-SAN ANTONIO 349-AHUMADA 19

# DOS records chilenos hubo ayer: Pradelia Delgado en disco y Melcher en martillo

## ENTRENAMIENTO CONTROLADO DE LA FEDERACION

Dos récords chilenos se batieron en los entrenamientos controlados que la Federación Atlética de Chile realizó ayer en la tarde en el Estadio Nacional, en un programa que comprendía sólo lanzamientos.

Estas performances de nuevos especialistas, que se preparan para actuar en el próximo Campeonato Sudamericano de abril próximo en Sao Paulo, Brasil, fueron obtenidas por Pradelia Delgado, que logró 39,62 metros con el disco, superando el récord que mantenía Lore Zippelius, con 39,10,5 desde 1946, y la segunda por Arturo Melcher al registrar 51,71 metros en martillo, superando la marca más vieja del atletismo chileno, que pertenecía a Ricardo Bayer, con 51,69 desde el año 1929.

**EL NUEVO RECORD DISCO, DAMAS.**—Pradelia Delgado, la excelente atleta de La Unión, había destacado claros progresos en este viaje a Santiago, llamada por la dirigente máxima para integrar el conjunto internacional. Dotada de vigorosas condiciones físicas, ha adquirido poco a poco el estilo apropiado a ellas, lo que le ha permitido aprovechar en su integridad, como lo ha demostrado tanto en el lanzamiento del disco, como también en la bala, adquiriendo esa regularidad que es "clase" auténtica, y da confianza a sus actuaciones.

Ayer estuvo en el mejor de sus días, ya que para ganar la bala que lanzó a 11,68 metros, llegó con el disco en su cuarta tentativa a estos 39,62 metros, a que hacíamos referencia, después de anotar 38,55, 38,78, 38,60 metros y finalmente el nuevo récord. Cifras que son de interés para la historia del registro que colocan a la atleta nacional entre las mejores especialistas sudamericanas, merecidamente. Por calidad y por constancia en su progreso, más aun cuando es una deportista de provincias, donde generalmente es escaso el estímulo técnico, y las posibilidades de pulir aptitudes.

**CAYO VIEJO RECORD EN MARTILLO.**—Estos 51,71 metros de Arturo Melcher, que lanzó el difícil implemento en su segundo tiro, son también el resultado de un valioso esfuerzo, en que otro elemento venido de fuera de Santiago obtiene la justa satisfacción de mejorar un récord chileno.

Melcher empezó su carrera atlética en Victoria, para integrar casi de inmediato un seleccionado internacional. Desde entonces, hace 5 años, el atleta ha buscado su camino en la preparación, hasta dominar la técnica, prueba en la que es un espléndido estilista, a pesar de su peso relativamente escaso como son 72 a 75 kilos.

Campeón sudamericano del torneo de Santiago de 1953, ayer en la tarde confirmó sus habilidades condiciones, empujando sus tentativas con 49,11 metros, para aumentar después a los 51,71, con que dejó atrás el ya antiguo récord del valdiviano Bayer, y lanzó en segundo tiro, marcas que valorizan su desempeño, ya que ponen de relieve que el récord no fue sólo un rendimiento ocasional.

Los 51,71 metros de Melcher son, además, el más alto registro continental del presente año. **OTROS RESULTADOS.**—En el lanzamiento disco damas, fuera del récord vale señalar los 35,93 metros de la entusiasta Rosa Riveros, mientras que Daisy Hofmann llegó a 34,72 metros. Mariela Ahrens, que llegó a 11,36 metros en bala, su mejor rendimiento, clavó la jabalina a 39,89 metros, y Janys Stenseniecks a 62,13 metros.

Armin Neverman ganó el lanzamiento de la bala, con 13,82 metros, sobre Leonardo Kistler con 13,58 metros y Jorge Peters con 11,75 metros. El atleta de Arica se impuso también en disco, con 41,78 metros, al joven Yaeger que llegó a promisorios 40,95 metros.

Finalmente señalamos los 49,06 metros de Alejandro Díaz en martillo, en que estuvo muy irregular, los 45,77 metros de Antonio Vodanovic, y el progreso de Francisco Mora, que registró 44,92 metros.

**PROGRAMA DE HOY.**— Los entrenamientos continuaron esta mañana, desde las 9,30 horas con el siguiente programa:

9,30 horas: 100 metros vallas; 9,30 horas: Salto con garrocho; 9,45 horas: 80 metros vallas; 9,50 horas: 400 metros vallas; 10 horas: 5.000 metros planos; 10,30 horas: Posta de 4 por 100, varones; 11,15 horas: 200 metros planos, varones; y 11,30 horas: Posta de 4 por 100, damas.



está en el momento más feliz de su trayectoria deportiva

## Ayudarán al "crack" Colo Colo González

Numerosos equipos han ofrecido su concurso para participar en el festival a beneficio de "Colo Colo" González, a efectuarse el sábado 3 de abril en las Canchas Municipales. Figuran, entre otros, la división especial de Colo Colo, J. A. Innovación, Ernesto Gómez Marín, campeón del Banco del Estado; Máximo Garay, división especial de Santiago Wanderers, Unión Brasil, Benedito XV, Luis Cruz Martínez, del Matadero; juvenil de Colo Colo y Población Delicias. El programa definitivo se conocerá el martes, estando encargados de su confección los señores Alejandro Arellano y Raúl González, quienes atienden a los clubes que deseen cooperar en este beneficio en Toro-Mazotte 170 o al teléfono 90786. Se cuenta con algunos premios para este festival donados por los señores Valentín Campos, Tito Gálvez, Francisco Venegas, Marcelino Sanhueza y Roberto Mourante.

## DEPORTES EN LA LIGA ELECTRICA

En el Estadio de la Cía. Chilena de Electricidad se realizará esta tarde un festival del Club de Empleados y Liga Eléctrica de Deportes, con el cual darán comienzo a sus actividades de la temporada.

Los encuentros de fútbol y básquetbol se iniciarán a las 14,30 horas, jugando de fondo en fútbol los conjuntos de la Selección Eléctrica y Laguna Verde. A las 16 horas se efectuará un desfile de todos los clubes participantes, el que será presenciado por autoridades del deporte nacional y los gerentes de la Compañía.

## TORNEO PROVINCIAL DE FUTBOL DE LOS BARRIOS

Un interesante programa futbolístico se desarrollará hoy en las canchas del Estadio Popular Alonso e Hijos donde se jugarán partidos por el Campeonato Provincial de Fútbol de los Barrios, torneo de la Liga Amateur Española y otros encuentros amistosos. El programa completo es el siguiente:

**CANCHA N.º 1.**— 10 y 11 horas.— Competencia de la Liga Amateur Española.  
14,30 horas: Embajador Quintana con Alfredo Cordero, segundos equipos.  
15,30 horas: Población Zelada con Fco. Hormazábal, segundos equipos.  
16,30 horas: Alfredo Cordero con Embajador Quintana, primeros equipos.  
17,30 horas: Fco. Hormazábal con Población Zelada, primeros equipos. Turno: Geracádo y Balneo Garcés.

**CANCHA N.º 2.**— 9,30; 10,30 y 11,30 horas.— Ocupada por el club Cinco de Mayo, en tres partidos amistosos.  
14,30 horas: Población Ecuador con Florida de Malpú, segundos equipos.  
15,30 horas: Durango con Geracádo, segundos equipos.  
16,30 horas: Florida de Malpú con Pobl. Ecuador, primeros equipos.  
17,30 horas: Geracádo con Durango, primeros equipos. Turno: Joaquín Mendoza y Fco. Hormazábal.

**CANCHA N.º 3.**— 10 y 11 horas.— Competencia de la Liga Amateur Española.  
14,30 horas: Estrella de Quintana con Blanco Garcés, segundos equipos.  
15,30 horas: Dos Américas, con Unión Constantino, segundos equipos.  
16,30 horas: Blanco Garcés con Estrella de Quinta, primeros equipos.

**CANCHA N.º 4.**— 10 y 11 horas.— Competencia de la Liga Amateur Española.  
14,30 horas: Embajador Quintana con Joaquín Mendoza, terceros equipos.  
15,30 horas: Joaquín Mendoza con Oscar Agüero, segundos equipos.  
16,30 horas: Oscar Agüero con Joaquín Mendoza, primeros equipos.

**CANCHA N.º 5.**— 9,30; 10,30 y 11,30 horas.— Apostol Santiago con Manuel Orellana, tres equipos.  
14,30 y 17 horas: Juventud Torino con Los Muermos, tres equipos en partidos amistosos.  
**CANCHA N.º 6.**— 10 y 11 horas.— Fco. Hormazábal con Cultural Almuza, dos equipos cadetes.  
14,30; 15,30 y 17 horas: Manuel Lazo con Juventud Chilena, terceros, segundos y primeros equipos, amistosos.

**CANCHA N.º 7.**— 9,30; 10,30 y 11,30 horas.— Ocupada por el Club Alonso e Hijos con Infantiles.  
14,30; 15,30 y 17 horas: Unión San José con Deportivo Esperanza, tres equipos adultos, partidos amistosos.

**EN LAS CANCHAS DE B. O'HIGGINS 4780**  
Durante todo el día de hoy se desarrollará el siguiente programa futbolístico en las canchas Municipales, ubicadas en Bdo. O'Higgins 4780.  
**CANCHA N.º 1.**— (Bernardo O'Higgins 4780)— 9,30 horas: Cristalerías Alonso con Spléndid, terceros equipos.  
10,30 horas: Spléndid con Cristalerías Alonso, segundos equipos.  
11,30 horas: Cristalerías Alonso con Spléndid, primeros equipos.  
14,45 horas: Defensor Thompson con Las Condes, terceros equipos.  
16 horas: Las Condes con Defensor Thompson, segundos equipos.  
17,15 horas: Defensor Thompson con Las Condes, primeros equipos.

**CANCHA N.º 2.**— (Bernardo O'Higgins)— 9,30 horas: Claudio Gay con Deportivo Perú, terceros equipos.  
10,30 horas: Deportivo Perú con Claudio Gay, segundos equipos.  
11,30 horas: Claudio Gay con Deportivo Perú, primeros equipos.  
14,45 horas: Unión Huracán con Nueva York, terceros equipos.  
16 horas: Nueva York con Unión Huracán, segundos equipos.  
17,15 horas: Unión Huracán con Nueva York, primeros equipos.

**CANCHA N.º 3.**— (Bernardo O'Higgins)— 9,30 horas: Población Igualdad con Santiago Juniors, segundos infantiles.  
10,30 horas: Santiago Juniors con Población Igualdad, juveniles.  
14,45 horas: Chile-España con Santiago Juniors, terceros adultos.  
16 horas: Santiago Juniors con Chile-España, segundos adultos.  
17,15 horas: Chile-España con Santiago Juniors, primeros adultos.

## HOCKEY JUEGAN ESTA TARDE CELTA, DEL PUERTO, Y LA "U"

ESTA TARDE, en el Estadio Chile, se efectuará una reunión de hockey sobre patines, cuyo programa consulta como match principal el que sostendrán los conjuntos de la Universidad de Chile y Deportivo Celta, de Valparaíso.

El quinteto de la "U" viene de ganar al seleccionado B de la UC, y a Municipalidad de Bs. Aires, por 9 a 2. Por su parte, Celta es la base de la selección porteña, aspirante, en el momento, a la división de honor que proyecta el hockey nacional.

Los equipos alinearán así: U. DE CHILE: Augusto Quiroga, Fernando Castro, Washington Tamayo, Alejandro Echeverría y Eugenio Silva; reservas: V. Muñoz, E. Márquez y G. Lazo. CLUB CELTA: Silvio Zamora, Juan Tapia, Héctor Uribe, José Arancibia y Sergio Estay; reservas: Pedro Araya y Sergio Arancibia.

El programa de la reunión es el siguiente: 14,30 horas, U. de Chile con Colo Colo, infantiles; Ferro con Colo Colo, juveniles; Iberia con Green Cross, primeros equipos, y Universidad de Chile con Celta, de Valparaíso.

## DESTACA EN FUTBOL AMATEUR: WALTER MULLER CON BOSTON

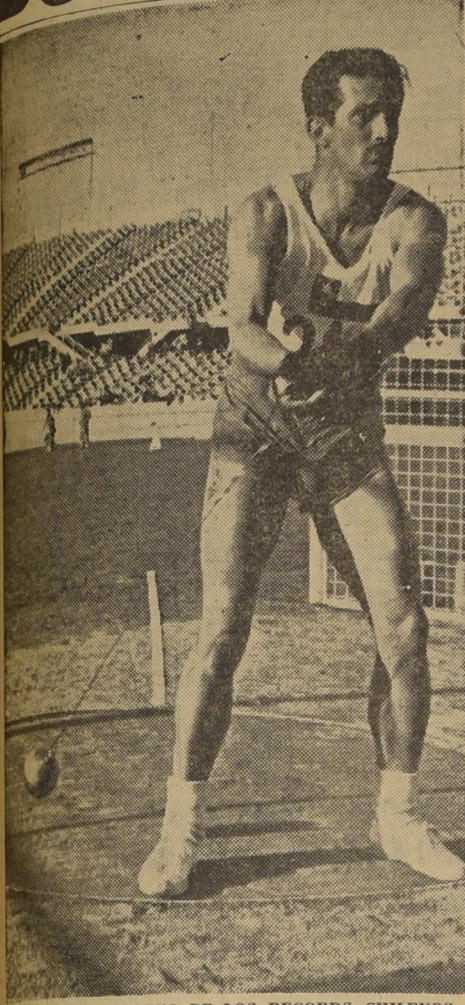
En canchas locales y de pueblos vecinos, se disputarán hoy numerosos encuentros correspondientes a la 2.ª jornada del campeonato provincial de fútbol, que controla la Asociación Santiaguina, y en el cual intervienen calificados conjuntos amateurs.

Uno de los partidos principales de la etapa, ha sido encargado a los equipos superiores de Walter Müller, campeón provincial de 1953, y Boston, un buen cuadro de la Asociación Recoleta.

El programa consulta los siguientes encuentros:  
Estadio Talagante: cancha No 1. Batallón con Olimpia; Maltería con Lautaro; cancha 2, Toro Herrera con Loma Blanca; Talagante con Ipiranga; cancha 3, Unión Ochagavía con Manuel Acevedo; Invasa con Unión Aranco; Estadio Zambrano, cancha No 1, Juan García con Alianza Royal; Patricio Lynch con Nacional El Salto; cancha No 2, Julio Ruiz con Deportivo Cic; Estadio Papeleros, Malpú con Jupiter; cancha Mademsa, Mademsa con Malpú; cancha Walter Müller, Flecha

## Directorio Honorario del C. Teniente Godoy

En su última reunión, el Club Teniente Godoy designó al siguiente directorio honorario de la entidad: presidente, Capitán de Bandada (B) Dagoberto Godoy; vicepresidente, señores Juan Urdina Madrid y Jorge Meléndez; directores, señores Domingo Romero, Hugo Rosende, Oscar Vera, Carlos Venzul, Santiago Gueñ, Alcides Ocañas y Renato Martínez.



El MAS ANTIGUO DE LOS RECORDS CHILENOS.— Su performance fue cumplida ayer por el atleta Arturo Melcher, nacido en Schwager, pero natural de Victoria, al lanzar el martillo a excelentes 51,71 metros, superando por dos centímetros la marca que mantenía el valdiviano, Ricardo Bayer, desde 1929, que parecía casi inalcanzable. Dotados de eficientes medios físicos y técnicos, Melcher obtuvo ayer el justo premio a un gran esfuerzo.

**RELOJES SUIZOS**  
ENTREGAMOS CON SOLO \$300

SALDO FACILIDADES  
**RELOJERIA GABOR**  
SABADO ABIERTO TODO EL DIA  
ESTADO 91-5° PISO OF. 501  
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZO FONO 69497.

**COLO-COLO**  
CLUB DE DEPORTES

ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA DE SOCIOS

Citase a Asamblea General Ordinaria de Socios para el MARTES 30 de marzo en curso, a las 19 horas en 1.ª citación y a las 19,30 horas en 2.ª citación.

**TABLA:**  
1.—Memoria anual del presidente del Club.  
2.—Balance anual y Cuenta de Tesorería.  
3.—Asuntos varios.

LOCAL: Estadio de Colo Colo.

NOTA: Sólo tendrán acceso al local de la Asamblea los socios a día en sus cuotas del mes de MARZO en curso, lo que deberán acreditar con el carnet del Club.

EL PRESIDENTE DE COLO COLO

Para la **TRANSPIRACION excesiva**

use **POLVOS BENEFACTUS**

## FERNANDEZ, DE LA UC., VENCIO CON RECORD EN 100 MTS. ESTILO PECHO

En la tarde de ayer, en la Piscina del Club Deportivo Manquehue, se llevó a efecto una competencia interna de natación de esta entidad, con participación de numerosos elementos de sus registros. Igualmente, se desarrollaron varias pruebas con intervención de nadadores de otros clubes, invitados especialmente en esta oportunidad.

El torneo alcanzó un buen éxito, por la magnífica organización dispuesta por la autoridad grata frente al nuevo registro nacional en los 100 metros estilo pecho, juveniles, donde venció Manuel Fernández, de la UC., con 1'27"9, que constituye un récord chileno para la distancia.

Los vencedores en las distintas competencias, fueron los siguientes: Saltos ornamentales, varones: 1.º Nicolás Petery; damas, Lilo

Mund; 100 metros pecho clásico, damas, 1.º competidora, 1.ª Christa Hobel, 1'43"3; 33 metros, estilo libre, hombres, infantiles, 1.º Peter Kirchgassner, 24"8; 66 metros estilo libre, hombres, juveniles (invitación), 1.º Hans Jürgen, 47"8; 33 metros pecho, damas, infantiles, 1.ª Mónica Moldovanyi, 35"4; 33 metros pecho, damas, juveniles, 1.ª Heidi Jahn, 30"6; 100 metros espalda, hombres, juveniles, 1.º Klaus Doffing, 1'31"2; 66 metros pecho, hombres, infantiles, 1.º Dirk Holz, 1'07"1; 33 metros estilo libre, damas, juveniles, 1.ª Christa Euler, 23"7; 66 metros espalda, hombres, juveniles, 1.º Klaus Doffing, 1'01"1; 100 metros pecho, hombres, juveniles (invitación), 1.º Manuel Fernández, UC., 1'27"9; 33 metros espalda, damas, juveniles, 1.ª Christa Euler, 23"9.

**ANDES - MAR - BUS**  
LOS RAPIDOS DE CHILE

Expresos de Lujo  
CHAUSSON

**SERVICIO REGULAR TRES VECES POR SEMANA SANTIAGO-SERENA**

**SALIDAS SIMULTANEAS**  
Lunes — Miércoles — Viernes 7.30 horas

**ANDES - MAR - BUS**  
LOS RAPIDOS DE CHILE S. A.  
BALMACEDA 1114 — FONO 64149

CLUB HIPICO

DOMINGO 28 DE MARZO DE 1954

PRIMERA CARRERA - A LAS 12.40 P. M. Premio "MERCURIAL" - 1.400 metros - Quinta serie - Handicap. (Jinetes Aprendices).

CARRERA A - A LAS 12.50 P. M. Premio "MANGACHA" - 1.200 metros - Condicional.

SEGUNDA CARRERA - A LAS 1.20 P. M. Premio "MUZLOOM" - 1.100 metros - Condicional.

TERCERA CARRERA - A LAS 1.55 P. M. Premio "MANICERO" - 1.100 metros - Serie B - Condicional.

CUARTA CARRERA - A LAS 2.30 P. M. Premio "MARON" - 1.600 metros - Cuarta serie - Handicap.

QUINTA CARRERA - A LAS 3.10 P. M. Premio "MILLSTREAM" - 1.400 metros - Segunda serie - Handicap.

SEXTA CARRERA - A LAS 3.50 P. M. Premio "INTERNACIONAL" - 2.400 metros - Clásico - Peso de Reglamentación.

SEPTIMA CARRERA - A LAS 4.30 P. M. Premio "MY CHUM" - 1.600 metros - Primera serie - Handicap.

OCTAVA CARRERA - A LAS 5.10 P. M. Premio "MARENGO" - 2.400 metros - Handicap.

NOVENA CARRERA - A LAS 5.50 P. M. Premio "MILMERO" - 1.600 metros - Tercera serie - Handicap.

DECIMA CARRERA - A LAS 6.35 P. M. Premio "MEYERLING" - 1.600 metros - Tercera serie - Handicap.

VIASOV TRATARA DE SUPERAR A SUS CINCO ESCOGIDOS ADVERSARIOS DEL CLASICO "INTERNACIONAL"

Ausente Birlatou, que deberá estar por lo menos tres meses sin correr, ha quedado mucho más abierto el clásico "Internacional", número de gran atracción de la reunión de esta tarde en el Club Hípico. La famosa carrera, recompensada con \$ 800.000 al vencedor, será disputada por Liberty, único representante de la guardia vieja y cinco elementos de tres años, los mejores de esta edad actualmente en training.

Después de la seria enfermedad que lo tuvo alejado de las carreras sin actuar a raíz de su apilante y consecratoria victoria en la "Copa Jackson", de los otros, Liberty, el viejo crack internacional, al que se le atribuye haber sido el más grande de la historia del deporte ecuatoriano, pero no corresponde en carrera, y Demian, los nombrados en primer término. Debido al tiempo que Gallardo ha estado sin correr, preferimos para los puestos que pagan a Viasov y Camarero el mismo orden, pues consideramos más corredor al potrillo.

En las diez pruebas ordinarias del Club: Cascada, Admirada, Templete, Mister Lyon, Escape, Cambio Fijo, Royaute, Campagnolla, Hecuba y Trumao

Varios números de interés ofrece el programa de pruebas ordinarias de esta tarde en el Club Hípico, que se iniciará a las 12.40 horas. CASCAIDA MUY BIEN COLCADA. - La primera carrera correspondiente a la quinta serie de 1.400 metros y en el modesto grupo de doce candidatos encontramos muy bien situada, con 47 kilos, a Cascada, que ha estado llegando 4 a 5 y 6 con inconvenientes, en una distancia más larga, la hija de Honolulu puede imponerse con facilidad. Para los puestos secundarios señalamos a Arcane, que acaba de clasificarse buen tercero de Superlat y Glad Boy, y Cuca, segunda de Noticiario en la reunión pasada del Chile, y peligrosa rival por lo tanto, de los dos anteriores.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

Table with 10 columns for different races: LA NACION, LOS TIEMPOS, ULTIMA HOJA, LA HUASCA, EL DEBATE, EL ESPECTADOR, LA HIPICA, LAS ULTIMAS NOTICIAS, LA SEGUNDA. Each column lists horse names and their predicted positions.

ADMIRADA EN CORRAL CON PROFESORA. - Potranca de tres años que aún no han podido obtener su primera victoria se mediará en la prueba denominada A. En ella, la mejor carta es, indudablemente, la pareja de Guillermo Urquidí compuesta por Admirada y Profesora, ambas con indiscutible opción. Admirada fue tercera de Cow Boy y Fulelajo hace algunos días, y Profesora presentó la ganadora en su última presentación en Viña, cuando la alcanzó cerca de la meta El Serenito, y la superó por medio cuerpo. Milladora, que tiene varias figuraciones con elementos mejores y Arabella, sexta de entre ambos en La Palma, y anteriormente segunda de Mariposa, son también serias postulantes al primer premio.

TEMPLETE POR SUS FIGURACIONES EN VIÑA. - Los potrillos de dos años que se han visto inferiores fueron ubicados en la Serie A, donde sólo dos de los doce casi seguramente participarán han pagado placé, hasta ahora. Nos referimos a Templete y Trenchillo, que, como es lógico, se divisan como los más capacitados para imponerse y entre ambos es evidente que sobresale levemente Templete, que escoltó a Boabdil en su debut, y poco después llegó tercero de Abalayo y Abalaya, ochenta y dos de los vencedores en las presentaciones realizadas en el Sporting. En cuanto a Trenchillo, que fracasó en su actuación reciente en Santiago, figuró también en Viña, detrás de Boabdil y Templete. La elección del tercero puede hacerse con cualquiera de los otros. Por ejemplo Sunderland, cuyos últimos apurtes indican progresos.

MISTER LYON CONTINUA MEJORANDO. - El otro grupo de potrillos de dos años no ganadores, es indiscutiblemente superior, y en él encontramos varios nombres que pertenecen a elementos que destacan claras posibilidades de éxito. Están, por ejemplo, los dos hijos del nuevo reproductor de moda Nasr-ed-Din, debutantes ambos, Alan Buk y Ali Shah, que ocuparon los puestos secundarios en la competencia en que cambió de categoría Santos Vega; Luperco, que en sus cinco presentaciones ha estado tercero y Surface, que fué segundo o tercero en las cuatro carreras que disputó en Viña del Mar.

A pesar de que está batido el nuevo sistema de apuestas, preferimos a Mister Lyon para ganador. Sabemos que el hijo de Flexion ha completado su entrenamiento y se ha visto volador en sus últimos ejercicios. Para el segundo, Camberwell, y para el tercero, Surface.

Royal Tan venció estrechamente a Tudor Line en el "Grand National Steeplechase"

TERMINARON EL DURO RECORRIDO SOLO 9 DE LOS 29 COMPETIDORES. - 250.000 ESPECTADORES

ANTREE (Inglaterra) 27 (U. P.) - La muerte desempeñó hoy un papel casi decisivo en uno de los más emocionantes finales jamás presenciados en la famosa carrera "Grand National Steeplechase" en la que Royal Tan logró adelantarse para ganar por un pescuezo y dar a su propietario, Joe Griffin, y a su jockey, Brian Marshall, su segundo triunfo consecutivo en la gran prueba. El año pasado habían ganado con Early Mist.

Desde el domingo 4, un nuevo sistema de apuestas en hipódromos

Con las carreras del domingo próximo en el Club Hípico, se inicia en práctica el nuevo e interesante sistema de apuestas denominado Concurso de Pronósticos.

Esta nueva modalidad de apuesta, consistirá en acertar la carrera, el caballo y el jockey que se venderá al precio de 60 pesos. Se señalarán para este fin las diez carreras del programa. Por cada ganador que el apostador indique, se le computarán 3 puntos, y al cabo del día indicado llega segundo, 1 punto.

Las apuestas del nuevo sistema de apuesta, se comenzarán a vender desde el jueves en las oficinas de ambos hipódromos, y en sus respectivas sucursales.

a prueba la calidad de la anterior. CAMPAGNOLLA POR SU ULTIMA PERFORMANCE. - Una bonita carrera sobre 2.400 metros se correrá a continuación y en ella tomarán parte varios elegidos de Campagnolla, que ha venido recuperando sus tiempos perdidos condiciones, como lo demostró al clasificarse tercera encima hace poco de Robespierre y Chacha; Robespierre, a pesar de los kilos que sufrió en el handicap, y Cisneros, quinto en la ganada por Robespierre, dándole un kilo a éste, mientras ahora recibe cuatro de él.

HECUBA, POR SU SEGUNDO DE CARMELA. - En la tercera serie de 1.600 metros aparecen con favorables opciones Regador, con recientes performances recomendables; Hecuba, con peligrosos 47 kilos; Nochoero, que ha efectuado muy buenos apurtes en la presente semana; Mandón, buen millero y con cómodo peso; Zagarolo, reciente ganador en el Sporting Club de Display y Sotana en 1.500 metros, y finalmente, Brazaville, cuarta de Aclamación en 1.700 metros, cargando la de Allen 55 kilos.

De todos estos, damos la preferencia a Hecuba, pues, la hija de Barranco ha corrido muy bien en la temporada y ahora, seguramente, peleará la legada en forma eficiente. Para escoltar a la de Vodanovic Zagarolo, con recientes performances recomendables y cubre bien la distancia, y Nochoero, con la monta de Juan Sánchez, y también muy bien corredor en milla.

TRUMAO PUEDE GANAR EN LA ULTIMA. - En los mil metros, tercera serie, carrera que pondrá fin a la jornada de hoy, destacan las mejores chances, y serán, de seguro, los animales que defenderán las más subidas cotizaciones finales: Corrido, siempre temible en mil metros; Trumao, cuyo fracaso del domingo último se debió en gran parte, a un encañamiento; Huila, la veloz mulata de Quirós; Cimbra, cuyo buen training ha quedado demostrado en su reciente campaña, pues acaba de rematar cuarta de Nieta de Tibre, en 1.200 metros y los livianos Viking y Visir, ambos en su primer estado.

De estos somos partidarios de Trumao, para escoltar al hijo de Camarval, recomendamos a Huila y Cimbra.

EL CONFLICTO HIPICO FUE SOLUCIONADO EN LA MAÑANA DE AYER

Después de una reunión de dos horas, en la que tomaron parte representantes del Consejo de Gremios Hípicos, y de hipódromos centrales, quedando resueltas las dificultades que habían amenazado con suspender las carreras de hoy.

El problema quedó resuelto luego que se acordó el proyecto de reforma de la Ley de Apuestas Mutuas; indultar al Consejo Administrativo del Club Hípico, a su representante de los gremios, mantener la bonificación de hipódromos a los empleados de corral.

Las conversaciones en torno a estas cuestiones fueron realizadas en un ambiente muy agradable y se tiene la seguridad de que a la postre todos los problemas serán resueltos en su totalidad a la suspensión del espectáculo hípico.

Esta carrera tiene representantes en todo el mundo, pues ella se decide en los grandes concursos de la "Irish Steeplechase", cuyos billetes se venden en todos los países.

Barney Southern Boy y Ostray. Las caídas ocurrieron a los dos caballos: Paris York, se rompió una pata, y lo que se haría, murió a raíz de la caída.

No en el final de la carrera, muchos de los espectadores se desparpararon por la pila, y la policía tuvo que hacer uso de un helicóptero con proyector radiotelefónico, para mantener a la policía en el orden en la excitada multitud.

Esta carrera tiene representantes en todo el mundo, pues ella se decide en los grandes concursos de la "Irish Steeplechase", cuyos billetes se venden en todos los países.

DIRECCION GENERAL DE INVESTIGACIONES ESCUELA TECNICA

Llámanse a Concurso de Antecedentes para proveer de cuenta plazas del Curso de Aspirantes a Detectives de la Escuela Técnica de Investigaciones, correspondiente al año 1954.

Los documentos que comprueben los requisitos exigidos y que se indican a continuación, se recibirán hasta el día de abril próximo, fecha en que se cerrará el concurso.

REQUISITOS EXIGIDOS EN CONFORMIDAD A LA LEY:

- 1.- Ser chileno;
2.- Haber rendido satisfactoriamente el 6.º año de enseñanza media, comprobado con certificado en que se acrediten las votaciones obtenidas en cada asignatura;
3.- No tener menos de 20 ni más de 35 años de edad (se computa el día de nacimiento);
4.- Haber cumplido con la ley de reclutamiento (según certificado de situación militar);
5.- Salud compatible con el Servicio, la que se acreditará con certificados expedidos por el Servicio Médico de la Institución de aquellas ciudades en que lo haya o en su defecto por el Servicio Médico de Carabineros;
6.- Certificado de Antecedentes especial para ingresar a Investigaciones, expedido por el Gabinete de Identificación de fecha no anterior a 30 días a la fecha del Concurso;
7.- Certificado Inscripción Electoral los que hayan cumplido más de 21 años de edad;
8.- Estatura mínima 1.65 mt.
Los Aspirantes perciben un sueldo mensual.
Más antecedentes en la Secretaría de la Escuela, ubicada en Santo Domingo 1343, de 9 a 12 y de 15 a 18 horas. Para los interesados de provincias en las Unidades de Investigaciones respectivas.

RESTABLECIMIENTO "EXPRESOS RAPIDOS" ENTRE SANTIAGO Y VALPARAISO

En vista de que se ha terminado la atención del regreso de veraneantes por término de la temporada y con el objeto de proporcionar un mejor servicio, a partir del jueves 1.º de abril, se restablece la carrera de los siguientes Expresos Rápidos entre Santiago y Valparaíso, cuyo equipo ha sido sometido a revisión especial para dar el máximo de seguridad:
Tren N.º 85, Puerto-Mapocho. Sale 7.30. Llega 10.12
Tren N.º 88, Mapocho-Puerto. Sale 19.00. Llega 21.42
Estos trenes circularán sólo de lunes a viernes y lo harán con el coche pullman de los trenes Expresos que actualmente salen de Puerto a las 8.00 y de Mapocho a las 18.00 horas.
Los días sábado, el coche pullman será arrastrado por el Expreso que sale actualmente de Puerto a las 8.00 y de Mapocho a las 18.00 horas.
FERROCARRILES DEL ESTADO

CAJA DE CREDITO POPULAR REMATE DE MAQUINARIA AGRICOLA Y CAMIONETAS

Por orden del Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados de la Corporación de Fomento de la Producción.
6 de Abril a las 14.30 horas
51 - ALBERTO PEPPER - 51 - RENCA

HAY:
4 camionetas "International" K-2, año 1946, con pick-up para 500 kgs.
11 tractores TD-6 "International" de 30 HP., en la Barra de Tiro. Orugas a petróleo.
5 tractores Cletrax, modelo "BDH", de 38 HP., en la Barra de Tiro. Orugas a petróleo.
1 tractor Jhon Deere, modelo "GM", de 36 HP., en la Barra de Tiro. Ruedas de goma, a parafina.
4 rastras "Deering", modelo 9-A de 32 discos.
4 arados rastras "Deering", modelo N.º 3, de 8 discos.
8 arados "Deering", modelo 98/43, de 4 discos.
10 automotrices International SP 123.

ENTREGA INMEDIATA
Los agricultores que deseen acogerse a créditos por la maquinaria agrícola deberán solicitarlos en el Departamento Agrícola del Banco del Estado:
30% CONTADO.
35% 6 MESES.
35% 1 AÑO.

Las Solicitudes de Crédito deberán presentarse directamente con la debida anticipación en el Depto. Agrícola del Banco del Estado (CAJA AGRARIA) en su Oficina Central de Santiago o en sus Sucursales de provincias.

El comprador deberá pagar la comisión de 10 por ciento sobre el monto de adjudicación fijada en el Decreto de Ley N.º 263.

EL DIRECTOR GENERAL



El retiró de Birlatou ha dejado a Viasov, ganador de "El Derby", en condiciones de adjudicarse la valiosa recompensa del clásico "Internacional".

# EMULO APARECE COMO EL GANADOR INDICADO EN EL PREMIO "REPUBLICA DE VENEZUELA"

El hermoso potrillo colorado, aparece como el favorito en la carrera del Premio Clásico Republica de Venezuela que se corre hoy como carrera central...

sin saber expedirse con un adiestramiento adecuado, lo cual le significó partir con desventaja y correr confundido en grupo...

inferiores condiciones locomotivas al favorito de la carrera, por lo menos. En tal situación, se hace difícil la elección de enemigo...

## Señor Embajador sobresale en la mejor serie palmeña

La Lila, que llegó segunda de triunfos consecutivos y sigue triunfando en su reciente presentación en el público, como carrera central...

La Lila, Emocionada, Mansión, Chouan, Spada Girl, Portuguesa, Grandota y El Pelucón, pueden ganar las otras pruebas de la mañana...

los tramos finales y costará doblegarla. Marne, que perdió recientemente en la misma raya, contra Visir, nos seduce como enemigo...

## PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

Table with 10 columns for different races (1.a to 10.a Carrera) and lists of horses and jockeys with their respective odds.

## HIPODROMO CHILE DOMINGO 28 DE MARZO DE 1954

PRIMERA CARRERA.—A LAS 7:45 HORAS.—(Sexta Serie).—1.300 metros.—Handicap.—

Table for the first race listing horses like Ernesto Inda, Julio Herane, Ern. Robledo, Juan Medina, etc.

SEGUNDA CARRERA.—A LAS 8:25 HORAS.—1.400 metros.—Condicional para potranas de tres años.—

Table for the second race listing horses like Ernesto Maggi, A. Lab, Fdo. León, etc.

TERCERA CARRERA.—A LAS 9:05 HORAS.—1.900 metros.—Condicional para potranas de dos años.—

Table for the third race listing horses like A. Lab, Fdo. León, J. Castro, etc.

CUARTA CARRERA.—A LAS 9:40 HORAS.—(Séptima Serie).—1.300 metros.—Handicap.—

Table for the fourth race listing horses like L. A. Contreras, A. Contreras, A. Bulead, etc.

QUINTA CARRERA.—A LAS 10:15 HORAS.—1.500 metros.—Clásico "REPUBLICA DE VENEZUELA".—

Table for the fifth race listing horses like Luis Bantos, A. Bulead, Cmo. Urquidí, etc.

SEXTA CARRERA.—A LAS 10:50 HORAS.—1.300 metros.—Handicap.—

Table for the sixth race listing horses like P. de Bagú, Pedro Inda, M. Segura, etc.

## VICEPRESIDENTE DE LA COLUMBIA LLEGARA HOY

Procedente de Buenos Aires debe llegar hoy a Santiago el vicepresidente Ejecutivo de Columbia Pictures International...

## CAMBIA EL NORMANDIE

El sello DIA exhibirá desde mañana en el cine del Cine Normandie dos películas que alcanzaron especial resonancia...

## UN "OSCAR" PARA "JULIO CESAR"

Según el cable, la producción M-G-M "JULIO CESAR" recibió uno de los nominados...

## MANANA EN EL LUX

"La furia del deseo" se titula el drama de la 20th Century Fox que exhibirá desde mañana...

## COMPANIA CHILENA DE ESPECTACULOS

Advertisement for 'Los mejores programas en las mejores salas' featuring 'Real Santiago', 'Victoria', and 'Petit Rex'.

## RADIO — PROGRAMAS DE HOY

Radio program schedule for various stations including Agricultura, Búlnes, Chilena, and others.

Large advertisement for 'HOY A LAS 12 Y 19 HORAS HOY GRAN CONCURSO DE CUEGAS' with details on prizes and location.

"CINE EN SU HOGAR", EN LA CORPORACION

Hoy a las 6.30 P.M. por CB-114 Radio Corporación, el programa "Cine en su hogar" dará a conocer la versión radial completa de la cinta de Paramount "La princesa que quería vivir"...

NOCHES de Ronda

Toda la propaganda en torno al nuevo estreno revistral del Teatro Opera, "Ciel de bellezas", ha girado en torno a una supuesta competencia artística entre las muchachas integrantes de los ballets D'Arco y Marta Rivel...

Martes REAL

ATRAIDO POR EL PELIGRO y encadenado por los encantos de una BELDAD DEL DESIERTO



ALAN LADD LA LEGION DEL DESIERTO

RICHARD CONTE ARLENE DAHL con AKIM TAMIROFF

RADIO CORPORACION CB 114

destaca sus PROGRAMAS de HOY

DOS GRANDES PROGRAMAS DE RADIOTEATRO

6.30 P. M.

"CINE EN SU HOGAR" Presenta como primera exclusiva la versión radial del film Paramount:

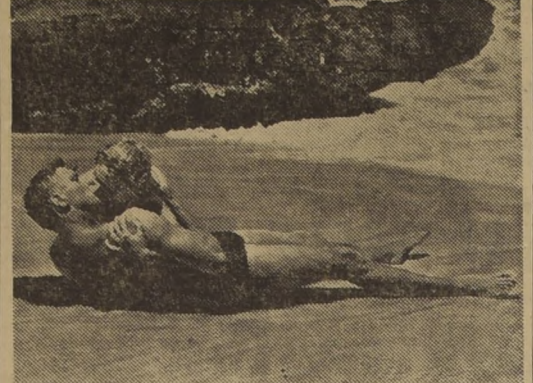
"LA PRINCESA QUE QUERIA VIVIR"

que interpreta la laureada actriz AUDREY HEPBURN y GREGORY PECK...

DIRECCION Y LIBRETOS: ELBA GATICA

22.30 P. M. La Compañía ESCENARIO DEL AIRE...

"De aquí a la eternidad", premiada con ocho Oscars por la Academia de Hollywood



Burt Lancaster y Deborah Kerr animan esta sugestiva escena de la película "DE AQUI A LA ETERNIDAD"...

UNIVERSIDAD DE CHILE ESCUELA DE TEATRO

ABIERTA LA MATRICULA sólo hasta el 1.º de abril en las especialidades de ACTORES — DIRECTORES — TECNICOS

Atención de lunes a viernes, de 12 a 13 y 15 a 18 horas HUERFANOS 1117 OFICINA 423

LAS BAILARINAS "MAMBOLETAS" DEBUTAN HOY EN LA COMPANIA DE REVISTAS DEL T. "CAUPLICAN"

Hoy estreno de la graciosa revista "A chaucha la pila de piernas", a \$ 40 platea preferencia...



En funciones de vermouth a las 6.30 y noche a las 9.45, la Gran Cia. de Revistas Cómicas Chilenas...

Proximos Estrenos

Carol Reed dirigió la producción de David O'Selznick, "El idolo caído"...

Audrey Hepburn, ganó el Oscar de la Academia por su actuación en la cinta de Paramount, "La Princesa que quería vivir"...

Filmada íntegramente en las calles de Nueva York, "El rata" constituye uno de los dramas políticos más interesantes del presente año...

MATINAL INFANTIL HOY EN SAO PAULO

Una matinal infantil se llevará a efecto hoy en el cine rotativo Sao Paulo en base a un programa de cortos que se ha titulado "Carcajadas de Walt Disney"...

Este cine exhibirá desde mañana la película del sello Paramount, "Lobos del Norte"...

OBJETIVOS DE ESCUELA DE TEATRO DEL EXPERIMENTAL

La Escuela de Teatro de la Universidad de Chile es un organismo dependiente del Teatro Experimental. Su finalidad es proporcionar al estudiante los medios adecuados para la formación del artista de teatro...

La escuela desarrolla en primer lugar el trabajo de observación y de análisis de los principales aspectos del resultado escénico...

PROGRAMA DE CINES DE ORGANIZACION TEATRAL

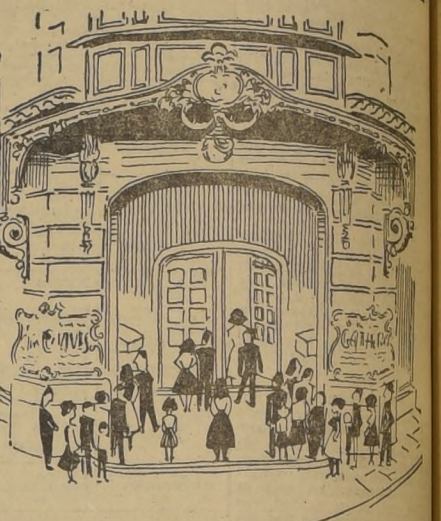
RED HARRISON y Lill Palmer son los protagonistas de la aplaudida comedia de Columbia Pictures "Lecho nupcial"...

PASE EL DOMINGO CON SU FAMILIA EN LA FERIA

VARIEDADES Y ATRACCIONES TEATRO DE TITERES, a las 11, 16 y 18 horas. CIRCO, a las 12, 17 y 19 horas.

CONCURSO DE CUECAS, a las 12 y 19 horas. Con valiosos premios en los mejores vinos.

FUNCIONES DE CINE, a las 6, en el 2.º piso. SHOW ARTISTICO CON SUS ARTISTAS FAVORITOS a las 6.45.



LA FERIA VITIVINICOLA DE CHILE

ESTADO ESQ. HUERFANOS

RIFAS - TOMBOLA - EL LABERINTO - AVIONES - GOLF EN MINIATURA - SANDRA, LA QUIROMANTICA - BAZAR INFANTIL - BOITE-RESTAURANT - "EL CHINCHEL" DEL CHILOTE CAMPOS - LOTERIAS - DEGUSTACION DE VINOS - LOS MEJORES CONJUNTOS FOLKLORICOS DEL PAIS

CANCIONES - ALEGRIA - HUMOR ANGELICA MONTES - NICANOR MOLINARE - LOS PROVICIANOS - el humorista JUAN JONES - CLAUDIO ROBLES - LOS HUINCAS - LOS SERENOS - LOS INQUILLINOS, etc. Y otros ARTISTAS de PRESTIGIO INTERNACIONAL

METRO-DANTE advertisement featuring Fred Astaire and Cyd Charisse in "Brindis al Amor".

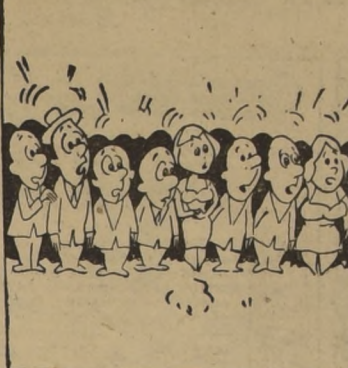
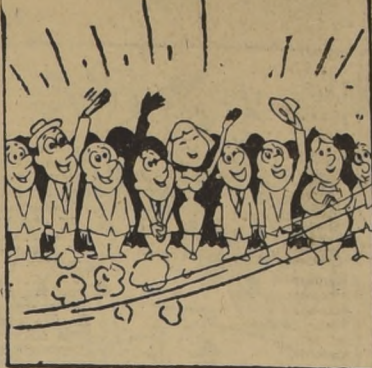
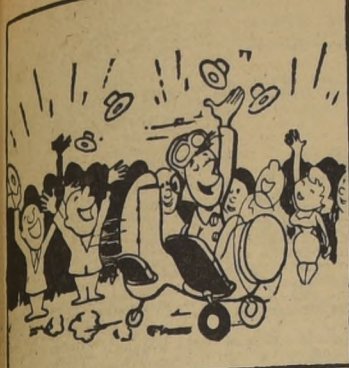
Mañana LUX advertisement featuring Jones-Heston and Malden in "La Furia del Deseo".

PROGRAMA PARA NIÑOS listing various shows and times for children's programming.

GUIA DEL ESPECTADOR listing theaters, movies, and showtimes across different venues.

Estación and Independencia - Recoleta sections of the program guide.

San Miguel and Quinta Normal sections of the program guide.



**SANTOS DE HOY**  
SIXTO

**SANTOS DE MAÑANA**  
RUSTASIO

**BOLETIN DEL TIEMPO**  
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL  
(Redactado a las 20 horas del día 27 de marzo de 1954.)  
Máximo: con lluvias y vientos depresionarios de regular intensidad. En la región de los canales. En las demás zonas del territorio se observan, con nublados y neblinas matutinas, especialmente en la zona de la Antártida, con nublados locales y algunas nevadas.

**APRECIACION GENERAL**  
En la Antártida estuvo bueno, con nublados locales y algunas nevadas. En el resto del territorio, con nublados y neblinas matutinas especialmente en la zona de la Antártida, con nublados locales y algunas nevadas.

**APRECIACION GENERAL**  
En la Antártida estuvo bueno, con nublados locales y algunas nevadas. En el resto del territorio, con nublados y neblinas matutinas especialmente en la zona de la Antártida, con nublados locales y algunas nevadas.

**APRECIACION GENERAL**  
En la Antártida estuvo bueno, con nublados locales y algunas nevadas. En el resto del territorio, con nublados y neblinas matutinas especialmente en la zona de la Antártida, con nublados locales y algunas nevadas.

**Agencia de "LA NACION"**  
ROBERTO CARRASCO ORTEGA  
Arturo Prat 1561

**13.—COMPRVENTA.**  
COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos, usados, oro, joyas, plata, monedas antiguas. Ahumada 68. 31-Mzo.

COMPRO muebles modernos, antiguos, salones, bañes, vitrinas, comedores, muebles sueltos, menaje general, porcelanas, cristales, platos, objetos arte, cuadros, alfombras. También permuto "Casa Chilena". Llamar 80908. 8-A.

**14.—CONSEJOS UTILES.**  
PINTO toda clase trabajos finos al óleo, restauro cuadros antiguos, biombos, marinas, paisajes. Ahumada 763. 31-Mzo.

SEÑORA NENA  
Mentalismo, cartomancia, método exclusivo, naipes inglés, tarot, reserva absoluta, atención todo el día, consulta \$ 200, Santo Domingo 1688. 4-A.

**14.a.—FILATELIA.**  
SELLOS para colección, novedades mundiales, recibe constantemente Filatelia "Hellas", Avda. 10 de Julio 440, caudales, Santiago. Compramos lotes y colecciones. 2-A.

**16.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS.**  
HABIENDOSE extraviado cheque N.º 2310993, del Banco del Estado, de \$ 20.741, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. 28-Mzo.

HABIENDOSE extraviado cheque del Banco Español Chile, oficina central 2901451 a 2901300, cuenta 54350, Sociedad Asurera Fortinada y Cia., quedan nulos por haberse dado el aviso. 29-Mzo.

HABIENDOSE extraviado póliza N.º 63719, de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Víctor Salgado Alvear, queda nula por haberse dado el aviso. 30-Mzo.

SE HA extraviado el cheque N.º 1342135, girado contra el Banco del Estado de Chile, sucursal Brasil, a la orden de la Prefectura Arica por \$ 1.520, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente a dicho Banco. 30-Mzo.

**SERVICIOS DE URGENCIA**  
ASISTENCIA PUBLICA:  
Central, 69191; Posta 2, 50061; Posta 3, 91011; Suñido, 43360; Providencia, 45671.

**BOMBOS:**  
Cuerpo de Santiago; Comandancia, Sto. Domingo 978, teléfono 61171.  
Cisterna: 1.a Compañía teléfono 166; 2.a Compañía, teléfono 159; 3.a Compañía, teléfono 283.  
Conchalí: Teléfono 65675.  
Nuboa: Teléfono 46207; 1.a Compañía, teléfono 42366; 2.a Compañía, 46650; 3.a Compañía, teléfono 160.  
Quinta Normal: 1.a Compañía, teléfono 95077; 2.a Compañía, teléfono 90114.  
San Miguel: Teléfonos 53020 y 53607.

**CARABINEROS:**  
Prefectura General, 60151.

**INVESTIGACIONES:**  
R21 y R221.  
RADIOPATRULLA:  
Carabineros, fono 62261.  
Investigaciones, 64258.

**VACUNATORIO VETERINARIO PREVENTIVO CONTRA LA RABIA:**  
Dobis Almeyda 3118, días lunes a viernes. Horas de atención: 10 a 11 horas.

**18.—EDUCACION.**  
NUESTROS diplomados son bien recibidos en las diferentes actividades del país. Estudie, supere y triunfe. El mundo pertenece a los preparados. Solicite prospecto. Diplomados válidos. Academia Nacional de Corte y Confección, Rosas 1353.

**COLEGIALES:** Colchagua, retención coacciones domicilio San Diego 9, fono 95259. 31-Mzo.

**MATRICULA abierta, cursos moda, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospectos Academia Félix, Santo Domingo 1030. 1.º-A.**

**COMERCIAL femenino, sexto primario, suficiente. Alameda 2263. 1.º-A.**

**PELUQUERIA artística completa, permanentes. Diplomados Institutos Alameda 2263, también Catedral 1297. 1.º-A.**

**DIPLOMADO: cortador, lencería, camisería, alta moda Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1297, también Alameda 2263. 1.º-A.**

**1.—ALHAJAS, JOYAS.**  
COMPRAMOS joyas, brillante, obdadas, 18 kates, \$ 2.500 par, com. arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Ruzbej, fono 31-Mzo.

JOYAS oro, brillantes como, para, oro, más altos precios, Casa V. Mac Iver 142 (interior) fono 31-Mzo.

COMPRAMOS oro, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas u oferta. Ahumada 68. 31-Mzo.

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kates, \$ 2.500 par, com. arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Ruzbej, fono 31-Mzo.

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kates, \$ 2.500 par, com. arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Ruzbej, fono 31-Mzo.

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kates, \$ 2.500 par, com. arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Ruzbej, fono 31-Mzo.

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kates, \$ 2.500 par, com. arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Ruzbej, fono 31-Mzo.

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kates, \$ 2.500 par, com. arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Ruzbej, fono 31-Mzo.

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kates, \$ 2.500 par, com. arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Ruzbej, fono 31-Mzo.

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kates, \$ 2.500 par, com. arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Ruzbej, fono 31-Mzo.

**2.—ALHAJAS, JOYAS.**  
NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kates, \$ 2.500 par, com. arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Ruzbej, fono 31-Mzo.

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kates, \$ 2.500 par, com. arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Ruzbej, fono 31-Mzo.

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kates, \$ 2.500 par, com. arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Ruzbej, fono 31-Mzo.

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kates, \$ 2.500 par, com. arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Ruzbej, fono 31-Mzo.

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kates, \$ 2.500 par, com. arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Ruzbej, fono 31-Mzo.

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kates, \$ 2.500 par, com. arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Ruzbej, fono 31-Mzo.

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kates, \$ 2.500 par, com. arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Ruzbej, fono 31-Mzo.

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kates, \$ 2.500 par, com. arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Ruzbej, fono 31-Mzo.

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kates, \$ 2.500 par, com. arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Ruzbej, fono 31-Mzo.

NOVIOS, lindas argollas, cinceladas, 18 kates, \$ 2.500 par, com. arte. Pagamos los mejores precios. Ahumada 88, esquina Ruzbej, fono 31-Mzo.

**17.—DIVERSOS.**  
OTORGÓ certificados mercaderías. Chiloé 1209. 5-A.

THELMA Gandy, prestigiosa quiropráctica, le ayuda a resolver sus problemas. De lunes a viernes, en Compañía 1773. 29-Mzo.

ABOGADOS arreglan certificados antecedentes, contamos pagando franquicia, Chiloé 1209. 5-A.

**OPTICA AHUMADA**  
ATENIDA POR A. ROTTER  
40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO ROTTER Y KRAUSS LTDA  
AHUMADA 324

**CIA. CERVECERIAS UNIDAS**  
CIERRE DE REGISTRO  
Se previene a los señores accionistas, que para los efectos de preparar el Dividendo Provisional N.º 128 de \$ 5.— bruto (\$ 4.25 neto) por acción, el Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 31 de marzo de 1954 al 15 de abril de 1954, ambas fechas inclusive. Valparaíso, 24 de marzo de 1954.

**18.—EDUCACION.**  
NUESTROS diplomados son bien recibidos en las diferentes actividades del país. Estudie, supere y triunfe. El mundo pertenece a los preparados. Solicite prospecto. Diplomados válidos. Academia Nacional de Corte y Confección, Rosas 1353.

**COLEGIALES:** Colchagua, retención coacciones domicilio San Diego 9, fono 95259. 31-Mzo.

**MATRICULA abierta, cursos moda, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospectos Academia Félix, Santo Domingo 1030. 1.º-A.**

**COMERCIAL femenino, sexto primario, suficiente. Alameda 2263. 1.º-A.**

**PELUQUERIA artística completa, permanentes. Diplomados Institutos Alameda 2263, también Catedral 1297. 1.º-A.**

**DIPLOMADO: cortador, lencería, camisería, alta moda Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1297, también Alameda 2263. 1.º-A.**

**24.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.**  
COMPRE donde Ferrobene la nueva plancha barata para techo revestida de gran duración, pida la catalogación Ferrobene, \$ 48.— plancha en cualquiera de los siguientes depósitos: Avda. México 500 (ex Chile), San Diego 1728, Lord Cochrane 1679, Condor 1268. 4-A.

FERRO nacional; redondo, cuadrado, plano Sack. 31 M.

FERRO galvanizado, liso Sack. 31 M.

**26.—MAQUINAS DE COSER.**  
COMPRO máquinas coser cualquier tipo, marca, cualquier estado. Pago contado! Fono 32990, San Diego 1522. HIA

**28.—MUSICA.**  
PIANOS de ocasión. Facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617. HIA.

PIANOS nuevos, Casa Pablo Gallyas. Merced 617. fono 33491. Facilidades. HIA.

**30.—MUEBLES Y MENAJES.**  
2.700, cocina gas Junker, 3 platos, rego horno; 1.600 pesos, anafe a gas, Junker, 2 platos, vendo ocasión. Catedral 1656. 28-Mzo.

**34.—NOTIFICACIONES Y CITACIONES.**  
RENOVACION de directorio. — En Mallico, a 23 de marzo de 1954, ante el Inspector del Trabajo señor Jorge Urzúa M., se efectuó la renovación de la directiva del Sindicato Profesional de Pintadores de Mallico y Peñal, quedando constituida de la siguiente forma: presidente, Jorge Lecaros P.; secretario, Luis Soto M.; tesorero, Jorge Toro O.; director, Ridelindo Gallardo G.; director, Armando Toro M. Se hace la presente publicación de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 378, del Código del Trabajo. — El directorio. 29-Mzo.

EL SINDICATO de EE. de Ayacucho de Cia. Ltda. de acuerdo con el artículo 378, del Código del Trabajo, cita a sesión general para el día 29 de marzo a las 18:30 y 18:45, en segunda citación, en calle Víctor Manuel 2298, con el fin de llevar a efecto la elección de renovación de directorio que registró sus destinos de la institución, por el periodo 1954-55. — El secretario. 28-Mzo.

**LA CASA DE LOS PIJAMAS**  
Fabrica de Pijamas y Batas de levantas, para señoras, Caballeros y Niños.  
ventas directas al público en  
**HUERFANOS 1165**

**VIDRIOS, Cristales, Espejos**  
Ofrecen en grandes y pequeñas cantidades a los precios más bajos. Nos encargamos de colocaciones dentro y fuera de Santiago.  
**"VIDRERIA WERMA"**  
FABRICA DE ESPEJOS Y VIDRIOS INASTILLABLES  
10 DE JULIO 548 — TELEFONO 35283  
Entre Carmen y San Isidro

**García**  
COLEGIALES  
Gran surtido de frazadas, desde \$ 295.— Además, sábanas, fundas, colchas y toda ropa de cama. Mantelería. Delantales, colecciones y abrigos. Vestidos, costuras, chalecos, chaques y toda clase de ropa de guerra.  
BAUTIZOS, CHICHES Y AZAHARES NOVIOS.  
SAN DIEGO 2012 - 14 - 16  
(ENTRE ARAUCO Y FRANKLIN)

**fábrica de Confecciones "LONDRES"**  
VENTA A PRECIOS DE FABRICA  
Abrigos — Trajes — Chaquetas — Vestidos — Faldas — Blusas  
RECUERDAR EN EL PRECIO

**PELETERIA BRUXELLAS**  
Le ofrece el más grande surtido de abrigos de piel gran variedad de modas.  
Mouton Doré, desde \$ 14.000  
Nutria, desde \$ 13.000  
Colpo, desde \$ 35.000  
Abrigos Patitas de Astrakán, desde \$ 50.000  
Grandes facilidades de pago.  
**MERCED 691 (ESQ. MAC IVER) SANTIAGO-FONO 33415**

**Fabrica de Muebles y Mueblería ESTADO'ESTADO 33 (SUBTERRANEO)**  
Ofrece dormitorios, comedores, muebles de cocina, living, modernos, muebles sueltos Normando, Chippendale, Reina Ana y Colonial.  
FACILIDADES DE PAGO  
También abrimos cuenta SIN PIE  
ATENDEMOS TAMBIEN EN NUESTRO MODERNO LOCAL DE SANTA ROSA 71 (A media cuadra de Alameda)

**OFERTAS GENIALES PARA MARZO**  
Mongol de 90 cm ancho \$ 168  
Mongol opaco para ropa interior \$ 180  
Seda fino \$ 180  
Sedana de cuadros \$ 180  
Piqué blanco de seda \$ 198  
Lana para batas \$ 240  
Piel de angel \$ 198

**LANAS - SEDAS - ALGODONES - CREDITOS**  
Despacho esmerado y responsable a provincias - Muestrarios  
"Casa Genial" - 21 de Mayo 578, altos

**Modas "SAMY"**  
Con sólo \$ 200.—  
Entregamos:  
• ABRIGOS  
• CHAQUETONES & TRAJES SASTRE  
• BLUSAS, FALDAS  
• VESTIDOS CHIC  
SECCION NOVIAS  
**AV MATA 1151**

**Calzado señoras, señoritas, caballeros**  
**ABRIGOS señoras con sólo \$ 50.—SEMANALES**  
y un pequeño pie le entregamos al momento, calzado para damas, niños y caballeros  
**CASA GONZALEZ CHAVES**  
**FRANKLIN 1081**

**¿QUIERE VENDER SU RADIO? Pero no funciona...**  
No importa. Nosotros nos encargamos de vender cualquier receptor de radio de calidad, aunque esté descompuesto. En este último caso nos ocupamos de repararlo por nuestra cuenta, sin inversión alguna para usted.  
Venga la amabilidad de consultarnos  
**CASA NINOVE**  
Consignaciones Generales Huérfanos 611, esquina Miraflores Teléfono 32865

**LICEO "CHILE-ECUADOR" MATRICULA ABIERTA**  
Secretaría: Catedral 1359 (ALTOS), TELEFONO 81753  
Ahorran: 8:30 a 1 P.M. y 3:30 a 9:30 P.M. ENSEÑANZA DIURNA Y VESPERTINA. Preparatorias y Humanidades. Preparación permanente de Bachillerato.  
En las dos secciones funcionan cursos de MADUREZ Y VALIDACION de dos o más años en uno.  
Los cursos de MADUREZ EN DOS CICLOS, creados especialmente para empleados. Se inician a las 7 P.M.  
SE ACEPTAN TRASLADOS SIN PAGO DE MATRICULA. Las Humanidades en versipino son gratuitas.  
LAS CLASES SE INICIAN EL LUNES 5 DE ABRIL  
**PROFESORADO DEL ESTADO**

**El Mejor HILO PARA COSER**  
EN CONOS UNIDAS.  
INDUSTRIA DE HILOS SAN DIEGO 1430-TEL. 52683

**VIAJES A LA SERENA EN AUTOMOVILES**  
SERVICIO DE LUJO  
RESERVAS DE PASAJES:  
En LA SERENA: Balmaceda 479.  
En COQUIMBO: O'Higgins 1051.  
En SANTIAGO:  
**BARI, GUERRA & CIA. LTDA.**  
AGENTES DE VIAJES — CAMIONES DE MONEDAS BANDERA 183 — (Frente al T. Metro) — FONO 61364

**Pianos**  
IMPORTADOS  
PIANOS DE CALIDAD  
CONSULTE FACILIDADES  
**P. GALLYAS**  
MERCED 617 FONO 33491

**CHALECOS Y SARGA AZUL**  
Chalecos coleables azul marino café y plomo desde \$ 175.—  
Sarga azul marino \$ 390.—  
Frazadas coleables \$ 400.—  
**UNIVERSAL TEXTIL LTD.**  
Irrazával 440 (FRENTE AL TEATRO ANDES)

**RELOJES DE OCASION LA OPERACION SONADA**  
Hágase fácilmente de un finísimo reloj suizo de fama mundial. Cambie su reloj viejo como está, por uno de marca, de modelo ultramoderno. Escogida de nuestra hermosa colección el modelo o la marca de su preferencia y nosotros le recibimos su reloj usado, en parte de pago. Regis cronómetros, calendarios automáticos y contra golpes. Ofrecemos a \$ 2.100, \$ 3.200 y \$ 4.800, los que en el comercio valen \$ 3.500, \$ 4.800 y \$ 8.000. Visitenos sin compromiso  
DAMOS 20 AÑOS DE GARANTIA  
Composturas garantidas, hechuras y transformaciones de joyas finas al estilo moderno, caja y pulsera en oro. Nuestro nuevo local, MAC IVER 272 - 1-B - FONO 38087

**MUEBLES EN GENERAL REGALOS PIANOS MENAJES LAMPARAS**  
TODO LO QUE REQUIERE SU HOGAR!  
CUANTOS PESOS MENOS POR UNOS PASOS MAS: CREDITOS MODERADOS — SABADOS ABIERTOS  
**CASA NINOVE**  
HUÉRFANOS 611-ESQ. MIRAFLORES

**CREDITOS ENTREGA INMEDIATA con \$ 100.—semanales**  
CAMISAS — TERNOS TERNOS — ABRIGOS CASACAS — PANTALONES MODAS  
BATAS — TRES CUARTOS TRAJES SASTRE  
STO. DOMINGO 987 ESQ. PUENTE-OFIC

**El Mejor HILO PARA COSER**  
EN CONOS UNIDAS.  
INDUSTRIA DE HILOS SAN DIEGO 1430-TEL. 52683

**VIAJES A LA SERENA EN AUTOMOVILES**  
SERVICIO DE LUJO  
RESERVAS DE PASAJES:  
En LA SERENA: Balmaceda 479.  
En COQUIMBO: O'Higgins 1051.  
En SANTIAGO:  
**BARI, GUERRA & CIA. LTDA.**  
AGENTES DE VIAJES — CAMIONES DE MONEDAS BANDERA 183 — (Frente al T. Metro) — FONO 61364

**Pianos**  
IMPORTADOS  
PIANOS DE CALIDAD  
CONSULTE FACILIDADES  
**P. GALLYAS**  
MERCED 617 FONO 33491

**LA SENDA DE LA Elegancia**  
EN MEDIDAS Y CONFECCIONES FINAS CONDUCE A  
**SASTRERIA Splendid BANDERA 771 CREDITOS**

